

## Yeremia

<sup>1</sup> Maneno ya Yeremia mwana wa Hilkia, mmoja wa makuhani katika mji wa Anathothi, katika nchi ya Benyamini. <sup>2</sup> Neno la BWANA lilimjia katika mwaka wa kumi na tatu wa utawala wa Yosia mwana wa Amoni mfalme wa Yuda, <sup>3</sup> na pia wakati wa utawala wa Yehoyakimu mwana wa Yosia mfalme wa Yuda, mpaka mwezi wa tano wa mwaka wa kumi na moja wa utawala wa Sedekia mwana wa Yosia mfalme wa Yuda, wakati watu wa Yerusalemu walipopelekwa uhamishoni.

### *Wito Wa Yeremia*

- <sup>4</sup> Neno la BWANA lilinjia, kusema,  
<sup>5</sup> “Kabla sijakuumba ndani ya tumbo la mama yako, nilikujua; kabla hujazaliwa nilikutenga kwa kazi maalum; nilikuweka uwe nabii kwa mataifa.”  
<sup>6</sup> Nami nikasema, “Aa, BWANA Mwenyezi, sijui kusema, kwani mimi ni mtoto mdogo tu.”  
<sup>7</sup> Lakini BWANA akaniambia, “Usiseme, ‘Mimi ni mtoto mdogo tu.’ Utaenda popote nitakapokutuma na kunena lolote nitakalokuagiza.  
<sup>8</sup> Usiwaogope, kwa maana niko pamoja nawe nikuokoe,” asema BWANA.  
<sup>9</sup> Kisha BWANA akaunyoosha mkono wake na kugusa kinywa changu, akaniambia, “Sasa nimeyaweka maneno yangu kinywani mwako.

<sup>10</sup> Tazama, leo nimekuweka juu ya mataifa na falme ili kung'oa na kubomoa, kuharibu na kuangamiza, kujenga na kupanda.”

<sup>11</sup> Neno la BWANA likanijia kusema, “Je, Yeremia unaona nini?”

Nami nikajibu, “Naona tawi la mti wa mlozi.”

<sup>12</sup> BWANA akaniambia, “Umeona vyema kwa maana ninaliangalia neno langu ili kuona kwamba limetimizwa.”

<sup>13</sup> Neno la BWANA likanijia tena, “Unaona nini?”

Nikajibu, “Naona chungu kinachochemka, kikiwa kimeinama kutoka kaskazini.”

<sup>14</sup> BWANA akaniambia, “Kutoka kaskazini maafa yatamwagwa kwa wote waishio katika nchi. <sup>15</sup> Nitawaita watu wote wa falme za kaskazini,” asema BWANA.

“Wafalme wao watakuja na kuweka viti vyao vya enzi

katika maingilio ya malango ya Yerusalemu, watakuja dhidi ya kuta zake zote zinazouzunguka,

na dhidi ya miji yote ya Yuda.

<sup>16</sup> Nitatoa hukumu zangu kwa watu wangu kwa sababu ya uovu wao wa kuniacha mimi, kwa kufukiza uvumba kwa miungu mingine na kuabudu kile ambacho mikono yao imekitengeneza.

<sup>17</sup> “Jiandae! Simama useme chochote nitakachokuamuru. Usiwaogope, la sivyo nitakufanya uwaogope wao. <sup>18</sup> Leo nimekufanya mji wenye ngome, nguzo ya chuma, na ukuta wa shaba ili kusimama dhidi ya nchi yote: dhidi ya wafalme wa Yuda, maafisa wake, makuhani wake na

watu wa nchi hiyo. <sup>19</sup> Watapigana nawe lakini hawatakushinda, kwa kuwa niko pamoja nawe, nami nitakuokoa,” asema BWANA.

## 2

### *Israeli Amwacha Mungu*

<sup>1</sup> Neno la BWANA lilingia kusema, <sup>2</sup> “Nenda ukahubiri masikioni mwa watu wa Yerusalemu: “Nakumbuka moyo wako wa uchaji katika ujana wako,

jinsi ulivyonipenda kama bibi arusi na kunifuata katika jangwa lile lote, katika nchi isiyopandwa mbegu.

<sup>3</sup> Israeli alikuwa mtakatifu kwa BWANA, kama malimbuko ya kwanza ya mavuno yake;

wote waliowaangamiza walihesabiwa kuwa na hatia,

nayo maafa yaliwakumba,’ ” asema BWANA.

<sup>4</sup> Sikia neno la BWANA, ee nyumba ya Yakobo, nanyi nyote jamaa za nyumba ya Israeli.

<sup>5</sup> Hivi ndivyo asemavyo BWANA:

“Je, baba zenu waliona kosa gani kwangu, hata wakatangatanga mbali nami hivyo?

Walifuata sanamu zisizofaa, nao wenyewe wakawa hawafai.

<sup>6</sup> Hawakuuliza, ‘Yuko wapi BWANA, aliyetupandisha kutoka Misri na kutuongoza kupitia nyika kame, kupitia nchi ya majangwa na mabonde, nchi ya ukame na giza,

- nchi ambayo hakuna mtu asafiriye ndani yake  
wala hakuna mtu aishiye humo?’
- 7 Niliwaleta katika nchi yenye wingi wa vitu ili mpate kula matunda yake na utajiri wa mazao yake.  
Lakini mkaja na kuinajisi nchi yangu, na kuufanya urithi wangu chukizo.
- 8 Makuhani hawakuuliza, ‘Yuko wapi BWANA?’  
Wale wanaoshughulikia sheria hawakunijua mimi;  
viongozi waliasi dhidi yangu.  
Manabii walitabiri kwa jina la Baali, wakifuata sanamu zisizofaa.
- 9 “Kwa hiyo naleta tena mashtaka dhidi yako,”  
asema BWANA.  
“Nami nitaleta mashtaka dhidi ya watoto wa watoto wako.
- 10 Vuka, nenda ng’ambo mpaka pwani ya Kitimu\* nawe uangalie,  
tuma watu waende Kedari, wachunguze kwa makini,  
uone kama kumekuwepo kitu kama hiki.
- 11 Je, taifa limebadili miungu yake wakati wowote?  
(Hata ingawa hao si miungu kamwe.)  
Lakini watu wangu wamebadili Utukufu wao kwa sanamu zisizofaa kitu.
- 12 Shangaeni katika hili, ee mbingu, nanyi tetemekeneni kwa hofu kuu,”

---

\* **2:10** Kitimu hapa ni Kipro, kisiwa katika Bahari ya Mediterania.

- asema BWANA.
- 13 “Watu wangu wametenda dhambi mbili:  
Wameniacha mimi,  
niliye chemchemi ya maji yaliyo hai,  
nao wamejichimbia visima vyao wenyewe,  
visima vilivyobomoka, visivyoweza kuhi-  
fadhi maji.
- 14 Je, Israeli ni mtumishi, yaani mtumwa kwa  
kuzaliwa?  
Kwa nini basi amekuwa mateka?
- 15 Simba wamenguruma;  
wamemngurumia.  
Wameifanya nchi yake kuwa ukiwa;  
miji yake imeteketezwa, nayo imeachwa  
haina watu.
- 16 Pia watu wa Memfisi<sup>†</sup> na Tahpanhesi<sup>‡</sup>  
wamevunja taji ya kichwa chako.
- 17 Je, hukujiletea hili wewe mwenyewe  
kwa kumwacha BWANA, Mungu wako  
alipowaongoza njiani?
- 18 Sasa kwa nini uende Misri  
kunywa maji ya Shihori?<sup>§</sup>  
Nawe kwa nini kwenda Ashuru  
kunywa maji ya Mto Frati?
- 19 Uovu wako utakuadhibu;  
kurudi nyuma kwako kutakukemea.  
Basi kumbuka, utambue  
jinsi lilivyo ovu na chungu kwako  
unapomwacha BWANA Mungu wako  
na kutokuwa na hofu yangu,”

---

<sup>†</sup> **2:16** Memfisi kwa Kiebrania ni Nofu. <sup>‡</sup> **2:16** Tahpanhesi ni mji katika nchi ya Misri. <sup>§</sup> **2:18** Kijito kinachoelekeza maji katika Mto Naili.

asema Bwana, BWANA Mwenye Nguvu  
Zote.

- 20 “Zamani nilivunja nira yako  
na kukatilia mbali vifungo vyako;  
ukasema, ‘Sitakutumikia!’  
Naam kweli, kwenye kila kilima kirefu  
na chini ya kila mti uliotanda matawi yake  
ulijilaza kama kahaba.
- 21 Nilikupanda ukiwa mzabibu ulio bora sana,  
mkamilifu na wa mbegu nzuri.  
Ilikuwa je basi ukawa kinyume nami,  
ukaharibika na kuwa mzabibu mwanu?
- 22 Hata ujisafishe kwa magadi  
na kutumia sabuni nyingi,  
bado doa la hatia yako liko mbele zangu,”  
asema BWANA Mwenyezi.
- 23 “Wawezaje kusema, ‘Mimi si najisi,  
sijawafuata Mabaali’?  
Kumbuka jinsi ulivyotenda kule bondeni;  
fikiri uliyoyafanya.  
Wewe ni ngamia jike mwenye mbio  
ukikimbia hapa na pale,
- 24 punda-mwanu aliyezoea jangwa,  
anayenusa upepo katika tamaa yake kubwa:  
katika wakati wake wa kuhitaji mbegu  
ni nani awezaye kumzuia?  
Madume yoyote yanayomfuatilia  
hayana haja ya kujichosha;  
wakati wa kupandwa kwake watampata tu.
- 25 Usikimbie hadi miguu yako iwe haina viatu,  
na koo lako liwe limekauka.  
Lakini ulisema, ‘Haina maana!

Ninaipenda miungu ya kigeni,  
nami lazima niifuatie.'

26 "Kama vile mwizi aaibikavyo wakati amekamatwa,  
hivyo ndivyo nyumba ya Israeli  
inavyoaibishwa:

wao wenyewe, wafalme wao na maafisa wao,  
makuhani wao na manabii wao.

27 Wanaiambia miti, 'Wewe ndiwe baba yangu,'  
nalo jiwe, 'Wewe ndiwe uliyenizaa.'

Wamenipa visogo vyao

wala hawakunigeuzia nyuso zao;  
lakini wakiwa katika taabu, wanasema,  
'Njoo utuokoe!'

28 Iko wapi basi ile miungu mliyojitengenezea?  
Yenyewe na ije kama inaweza kuwaokoa  
wakati mko katika taabu!

Kwa maana mna miungu mingi  
kama mlivyo na miji, ee Yuda.

29 "Kwa nini mnaleta mashtaka dhidi yangu?  
Ninyi nyote mmeniasi,"  
asema BWANA.

30 "Nimeadhibu watu wako bure tu,  
hawakujirekebisha.

Upanga wako umewala manabii wako  
kama simba mwenye njaa.

31 "Enyi wa kizazi hiki, tafakarini neno la  
BWANA:

"Je, nimekuwa jangwa kwa Israeli  
au nchi ya giza kuu?

Kwa nini watu wangu wanasema, 'Sisi tuko huru  
kuzurura,

- hatutarudi kwako tena’?
- <sup>32</sup> Je, mwanamwali husahau vito vyake,  
au bibi arusi mapambo yake ya arusi?  
Lakini watu wangu wamenisahau mimi,  
tena kwa siku zisizo na hesabu.
- <sup>33</sup> Je, wewe una ustadi kiasi gani katika kufuatia  
mapenzi!  
Hata wale wanawake wabaya kuliko wote  
wanaweza kujifunza kutokana na njia zako.
- <sup>34</sup> Katika nguo zako watu huona  
damu ya uhai ya maskini wasio na hatia,  
ingawa hukuwakamata wakivunja nyumba.  
Lakini katika haya yote
- <sup>35</sup> unasema, ‘Sina hatia;  
Mungu hajanikasirikia.’
- Lakini nitakuhukumu kwa sababu unasema,  
‘Mimi sijatenda dhambi.’
- <sup>36</sup> Kwa nini unatangatanga sana,  
kubadili njia zako?  
Utakatishwa tamaa na Misri  
kama ulivyokatishwa na Ashuru.
- <sup>37</sup> Pia utaondoka mahali hapo  
ukiwa umeweka mikono kichwani,  
kwa kuwa BWANA amewakataa wale unaowatu-  
mainia;  
hutasaidiwa nao.

### 3

#### *Israeli Asiye Mwaminifu*

- <sup>1</sup> “Kama mtu akimpa talaka mkewe,  
naye akamwacha na akaolewa na mtu  
mwingine,  
je, huyo mume aweza kumrudia tena?”



Je, hiyo nchi haitanajisika kabisa?  
Lakini umeishi kama kahaba na wapenzi wengi:  
je, sasa utanirudia tena?"

asema BWANA.

<sup>2</sup> "Inua macho utazame miinuko iliyo kame na uone.

Je, pana mahali ambapo hawajalala nawe?  
Uliketi kando ya barabara ukiwasubiri wapenzi,  
ukakaa kama yeye ahamahamaye jangwani.

Umeinajisi nchi

kwa ukahaba wako na uovu wako.

<sup>3</sup> Kwa hiyo mvua imezuiliwa,  
nazo mvua za vuli hazikunyeshwa.

Hata hivyo, una uso usio na haya kama wa kahaba;

unakataa kutahayari kwa aibu.

<sup>4</sup> Je, wewe hujaniita hivi punde tu:

'Baba yangu, rafiki yangu tangu ujana wangu,

<sup>5</sup> je, utakasirika siku zote?

Je, ghadhabu yako itaendelea milele?'

Hivi ndivyo unavyozungumza,

lakini unafanya maovu yote uwezayo."

### *Wito Kwa Ajili Ya Toba*

<sup>6</sup> Wakati wa utawala wa Mfalme Yosia, BWANA aliniambia, "Umeona kile Israeli asiye mwaminifu amekifanya? Amepanda juu ya kila kilima kirefu, na chini ya kila mti uliotanda na amefanya uzinzi huko. <sup>7</sup> Mimi nilifikiri kuwa baada ya kuyafanya yote haya angelinirudia, lakini hakurudi, naye dada yake Yuda mdanganyifu aliona hili. <sup>8</sup> Nilimpa Israeli asiye mwaminifu hati yake ya talaka, na kumfukuza

kwa ajili ya uzinzi wake wote. Hata hivyo nikaona kuwa Yuda dada yake mdanganyifu hakuogopa. Yeye pia alitoka na kufanya uzinzi. <sup>9</sup> Kwa sababu uasherati wa Israeli haukuwa kitu kwake, Yuda aliinajisi nchi kwa kuzini na mawe na miti. <sup>10</sup> Pamoja na hayo yote, Yuda dada yake mdanganyifu hakunirudia kwa moyo wake wote, bali kwa kujifanya tu,” asema BWANA.

<sup>11</sup> BWANA akaniambia, “Israeli asiye mwaminifu ana haki kuliko Yuda mdanganyifu.

<sup>12</sup> Nenda, ukatangaze ujumbe huu kuelekea kaskazini:

“‘Rudi, Israeli usiye mwaminifu,’ asema BWANA, ‘sitakutazama tena kwa uso uliokunjamana, kwa kuwa mimi ni mwenye huruma,’ asema BWANA, ‘Sitashika hasira yangu milele.

<sup>13</sup> Ungama dhambi zako tu:

kwamba umemwasi BWANA Mungu wako, umetapanya wema wako kwa miungu ya kigeni chini ya kila mti unaotanda, nawe hukunitii mimi,’” asema BWANA.

<sup>14</sup> “Rudini, enyi watu msio waaminifu, kwa kuwa mimi ni mume wenu,” asema BWANA. “Nitawachagua ninyi, mmoja kutoka kwenye mji, na wawili kutoka kwenye ukoo, nami nitawaleta Sayuni. <sup>15</sup> Kisha nitawapeni wachungaji wanipendezao moyo wangu, ambao watawaongoza kwa maarifa na ufahamu. <sup>16</sup> Katika siku hizo, idadi yenu itakapokuwa imeongezeka sana katika nchi, watu hawatasema tena, ‘Sanduku la Agano

la BWANA,'” asema BWANA. “Halitaingia tena kwenye mawazo yao wala kukumbukwa, hawatalihitaji wala halitatengenezwa jingine. <sup>17</sup> Wakati huo, wataita Yerusalemu kuwa Kiti cha Enzi cha BWANA, nayo mataifa yote watakusanyika Yerusalemu kuliheshimu jina la BWANA. Hawatafuata tena ukaidi wa mioyo yao miovu. <sup>18</sup> Katika siku hizo, nyumba ya Yuda itaungana na nyumba ya Israeli, wao kwa pamoja watakuja kutoka nchi ya kaskazini hadi nchi niliyowapa baba zenu kama urithi.

<sup>19</sup> “Mimi mwenyewe nilisema,

“Tazama jinsi nitakavyowatunza kwa furaha kama wana  
na kuwapa nchi nzuri,  
urithi ulio mzuri kuliko wa taifa jingine  
lolote.’

Nilidhani mngeniita ‘Baba,’  
na msingegeuka, mkaacha kunifuata.

<sup>20</sup> Lakini kama mwanamke asiye mwaminifu  
kwa mumewe,  
vivyo hivyo mmekosa uaminifu kwangu pia,  
ee nyumba ya Israeli,”  
asema BWANA.

<sup>21</sup> Kilio kinasikika juu ya miinuko iliyo kame,  
kulia na kuomboleza kwa watu wa Israeli,  
kwa sababu wamepotoka katika njia zao  
na wamemsahau BWANA Mungu wao.

<sup>22</sup> “Rudini, enyi watu msio waaminifu,  
nami nitawaponya ukengeufu wenu.”

“Naam, tutakuja kwako,  
 kwa maana wewe ni BWANA Mungu wetu.  
 23 Hakika zile ghasia za kuabudu sanamu  
 kwenye vilima  
 na milimani ni udanganyifu;  
 hakika katika BWANA, Mungu wetu,  
 uko wokovu wa Israeli.  
 24 Tangu ujana wetu miungu ya aibu imeyala  
 matunda ya kazi za baba zetu:  
 makundi yao ya kondoo na ng’ombe,  
 wana wao na binti zao.  
 25 Sisi na tulale chini katika aibu yetu,  
 na fedheha yetu itufunike.  
 Tumetenda dhambi dhidi ya BWANA Mungu  
 wetu,  
 sisi na mababa zetu;  
 tangu ujana wetu hadi leo  
 hatukumtii BWANA Mungu wetu.”

## 4

1 “Ikiwa utataka kurudi, ee Israeli,  
 nirudie mimi,”  
 asema BWANA.  
 “Ikiwa utaondoa sanamu zako za kuchukiza  
 mbele ya macho yangu  
 na usiendeleo kutangatanga,  
 2 ikiwa kwa kweli, kwa haki na kwa unyofu  
 utaapa,  
 ‘Kwa hakika kama vile BWANA aishivyo,’  
 ndipo mataifa yatakapobarikiwa naye  
 na katika yeye watajitukuza.”  
 3 Hili ndilo asemalo BWANA kwa watu wa Yuda  
 na kwa Yerusalemu:  
 “Vunjeni mabonge kwenye mashamba yenu,

wala msipande katikati ya miiba.  
 4 Jitahirini katika BWANA,  
 tahirini mioyo yenu,  
 enyi wanaume wa Yuda  
 na watu wa Yerusalemu,  
 la sivyo ghadhabu yangu itatoka kwa nguvu  
 na kuwaka kama moto  
 kwa sababu ya uovu mliotenda,  
 ikiwaka pasipo wa kuizima.

*Maafa Kutoka Kaskazini*

5 “Tangaza katika Yuda na upige mbiu katika  
 Yerusalemu na kusema:  
 ‘Piga tarumbeta katika nchi yote!’  
 Piga kelele na kusema:  
 ‘Kusanyikeni pamoja!  
 Tukimbilie katika miji yenye maboma!’  
 6 Onyesheni ishara ili kwenda Sayuni!  
 Kimbilieni usalama pasipo kuchelewa!  
 Kwa kuwa ninaleta maafa kutoka kaskazini,  
 maangamizi ya kutisha.”

7 Simba ametoka nje ya pango lake,  
 mharabu wa mataifa amejipanga.  
 Ametoka mahali pake  
 ili aangamize nchi yenu.  
 Miji yenu itakuwa magofu  
 pasipo mtu wa kuishi humo.  
 8 Hivyo vaeni nguo za magunia,  
 ombolezeni na kulia kwa huzuni,  
 kwa kuwa hasira kali ya BWANA  
 haijaondolewa kwetu.

9 “Katika siku ile,” asema BWANA

“mfalme na maafisa watakata tamaa,  
makuhani watafadhaika,  
na manabii watashangazwa mno.”

<sup>10</sup> Ndipo niliposema, “Aa, BWANA Mwenyezi, umewadanganyaje kabisa watu hawa na Yerusalemu kwa kusema, ‘Mtakuwa na amani,’ wakati upanga uko kwenye koo zetu!”

<sup>11</sup> Wakati huo watu hawa na Yerusalemu wataambiwa, “Upepo wa moto kutoka miinuko iliyo kame katika jangwa unavuma kuelekea watu wangu, lakini sio kupepeta au kutakasa, <sup>12</sup> upepo wenye nguvu sana kuliko wa kupepeta na kutakasa utakuja kwa amri yangu. Sasa natangaza hukumu zangu dhidi yao.”

<sup>13</sup> Tazama! Anakuja kama mawingu, magari yake yanakuja kama upepo wa kisulisuli, farasi wake wana mbio kuliko tai.

Ole wetu! Tunaangamia!

<sup>14</sup> Ee Yerusalemu, usafishe uovu kutoka moyoni mwako na uokolewe.

Utaendelea kuficha mawazo mapotovu mpaka lini?

<sup>15</sup> Sauti inatangaza kutoka Dani, ikipiga mbiu ya maafa kutoka vilima vya Efraimu.

<sup>16</sup> “Waambie mataifa jambo hili, piga mbiu hii dhidi ya Yerusalemu:

‘Jeshi la kuzingira linakuja kutoka nchi ya mbali, likipiga kelele ya vita dhidi ya miji ya Yuda.

<sup>17</sup> Wamemzunguka kama watu walindao shamba, kwa sababu amefanya uasi dhidi yangu,’ ”  
asema BWANA.

18 “Mwenendo wako na matendo yako  
mwenyewe  
yameleta haya juu yako.  
Hii ndiyo adhabu yako.  
Tazama jinsi ilivyo chungu!  
Tazama jinsi inavyochoma moyo!”

19 Ee mtima wangu, mtima wangu!  
Ninagaagaa kwa maumivu.  
Ee maumivu makuu ya moyo wangu!  
Moyo wangu umefadhaika ndani yangu,  
siwezi kunyamaza.

Kwa sababu nimesikia sauti ya tarumbeta,  
nimesikia kelele ya vita.

20 Maafa baada ya maafa,  
nchi yote imekuwa magofu.

Kwa ghafula mahema yangu yameangamizwa,  
makazi yangu kwa muda mfupi.

21 Hata lini nitaendelea kuona bendera ya vita  
na kusikia sauti za tarumbeta?

22 “Watu wangu ni wapumbavu,  
hawanijui mimi.

Ni watoto wasio na akili,  
hawana ufahamu.

Ni hodari kutenda mabaya,  
hawajui kutenda yaliyo mema.”

23 Niliitazama dunia,  
nayo haikuwa na umbo tena ni tupu;  
niliziangalia mbingu,  
mianga ilikuwa imetoweka.

24 Niliitazama milima, nayo ilikuwa ikitetemeka,

- vilima vyote vilikuwa vikiyumbayumba.
- 25 Nilitazama, wala watu hawakuwepo;  
kila ndege wa angani alikuwa ameruka zake.
- 26 Nilitazama, hata nchi iliyokuwa imestawi  
vizuri imekuwa jangwa,  
miji yake yote ilikuwa magofu  
mbele za BWANA,  
mbele ya hasira yake kali.
- 27 Hivi ndivyo BWANA asemavyo:  
“Nchi yote itaharibiwa,  
ingawa sitaiangamiza kabisa.
- 28 Kwa hiyo dunia itaomboleza  
na mbingu zilizo juu zitakuwa giza,  
kwa sababu nimesema nami sitarudi nyuma,  
nimeamua na wala sitageuka.”
- 29 Kwa sauti ya wapanda farasi na wapiga upinde  
kila mji unakimbia.  
Baadhi wanakimbilia vichakani,  
baadhi wanapanda juu ya miamba.  
Miji yote imeachwa,  
hakuna aishiye ndani yake.
- 30 Unafanya nini, ewe uliyeharibiwa?  
Kwa nini unajivika vazi jekundu  
na kuvaa vito vya dhahabu?  
Kwa nini unapaka macho yako rangi?  
Unajipamba bure.  
Wapenzi wako wanakudharau,  
wanautafuta uhai wako.
- 31 Nasikia kilio kama cha mwanamke  
katika utungu wa kuzaa,



kilio cha uchungu kama cha anayemzaa  
 mtoto wake wa kwanza:  
 kilio cha Binti Sayuni akitweta ili aweze  
 kupumua,  
 akiinua mikono yake, akisema,  
 “Ole wangu! Ninazimia;  
 maisha yangu yamekabidhiwa kwa wauaji.”

## 5

### *Hakuna Hata Mmoja Aliye Mkamilifu*

- <sup>1</sup> “Pandeni na kushuka katika mitaa ya  
 Yerusalemu,  
 tazameni pande zote na mtafakari,  
 tafuteni katika viwanja vyake.  
 Kama mtaweza kumpata hata mtu mmoja tu  
 atendaye kwa uaminifu na kutafuta kweli,  
 nitausamehe mji huu.
- <sup>2</sup> Ingawa wanasema, ‘Kwa hakika kama BWANA  
 aishivyo,’  
 bado wanaapa kwa uongo.”
- <sup>3</sup> Ee BWANA, je, macho yako hayaitafuti kweli?  
 Uliwapiga, lakini hawakusikia maumivu,  
 uliwapondaponda, lakini walikataa maonyo.  
 Walifanya nyuso zao kuwa ngumu kuliko jiwe  
 nao walikataa kutubu.
- <sup>4</sup> Ndipo nikasema, “Hawa ni maskini tu;  
 wao ni wapumbavu,  
 kwa maana hawaijui njia ya BWANA,  
 sheria ya Mungu wao.
- <sup>5</sup> Kwa hiyo nitakwenda kwa viongozi  
 na kuzungumza nao,  
 hakika wao wanajua njia ya BWANA,

sheria ya Mungu wao.”  
Lakini kwa nia moja nao pia walikuwa  
wameivunja nira  
na kuvivunja vifungo.

<sup>6</sup> Kwa hiyo simba kutoka mwituni atawashambulia,  
mbwa mwitu kutoka jangwani  
atawaangamiza,  
chui atawavizia karibu na miji yao,  
ili kumrarua vipande vipande yeyote  
ata kayethubutu kutoka nje,  
kwa maana maasi yao ni makubwa,  
na kukengeuka kwao kumekuwa ni kwingi.

<sup>7</sup> “Kwa nini niwasamehe?  
Watoto wenu wameniacha na kuapa kwa  
miungu ambayo si miungu.  
Niliwapatia mahitaji yao yote,  
lakini bado wamefanya uzinzi na kusongana  
katika nyumba za makahaba.

<sup>8</sup> Wamelishwa vizuri, kama farasi waume wenye  
tamaa nyingi,  
kila mmoja akimlilia mke wa mwanaume  
mwingine.

<sup>9</sup> Je, nisiwaadhibu kwa ajili ya hili?”  
asema BWANA.  
“Je, nisijilipizie kisasi  
juu ya taifa kama hili?

<sup>10</sup> “Piteni katika mashamba yake ya mizabibu na  
kuyaharibu,  
lakini msiangamize kabisa.  
Pogoeni matawi yake,

- kwa kuwa watu hawa sio wa BWANA.
- 11 Nyumba ya Israeli na nyumba ya Yuda  
wamekuwa si waaminifu kwangu kamwe,”  
asema BWANA.
- 12 Wamedanganya kuhusu BWANA.  
Wamesema, “Yeye hatafanya jambo lolote!  
Hakuna dhara litakalotupata;  
kamwe hatutaona upanga wala njaa.
- 13 Manabii ni upepo tu, wala neno halimo ndani  
yao,  
kwa hiyo hayo wayasemayo na yatendeke  
kwao.”
- 14 Kwa hiyo hili ndilo asemalo BWANA Mungu  
Mwenye Nguvu Zote:  
“Kwa sababu watu hawa wamesema maneno  
haya,  
nitayafanya maneno yangu vinywani  
mwenu kuwa moto,  
na watu hawa wawe kuni  
zinazoliwa na huo moto.
- 15 Ee nyumba ya Israeli,” asema BWANA,  
“Ninaleta taifa toka mbali dhidi yako,  
taifa la kale na linaloendelea kudumu,  
taifa ambalo lugha yao huijui,  
wala msemu wao huwezi kuelewa.
- 16 Podo zao ni kama kaburi lililo wazi,  
wote ni mashujaa hodari wa vita.
- 17 Watayaangamiza mazao yenu na chakula  
chenu,  
wataangamiza wana wenu na mabinti zenu;  
wataangamiza makundi yenu ya kondoo na ya  
ng’ombe,  
wataangamiza mizabibu yenu na mitini  
yenu.

Kwa upanga wataangamiza  
miji yenye maboma mliyoitumainia.

18 “Hata hivyo katika siku hizo, sitakuangamiza kabisa,” asema BWANA. 19 “Nao watu watakapouliza, ‘Kwa nini BWANA, Mungu wetu ametufanyia mambo haya yote?’ utawaambia, ‘Kama vile mlivyoniacha mimi na kutumikia miungu migeni katika nchi yenu wenyewe, ndivyo sasa mtakavyowatumikia wageni katika nchi ambayo si yenu.’

20 “Itangazie nyumba ya Yakobo hili na ulipigie mbiu katika Yuda:

21 Sikieni hili, enyi watu wapumbavu, msio na akili,  
mlio na macho lakini hamwoni,  
mlio na masikio lakini hamsikii:

22 Je, haiwapasi kuniogopa mimi?” asema BWANA.

“Je, haiwapasi kutetemeka mbele zangu?  
Niliufanya mchanga kuwa mpaka wa bahari,  
kizuizi cha milele ambacho haiwezi kupita.  
Mawimbi yanaweza kuumuka, lakini hayawezi kuupita;  
yanaweza kunguruma, lakini hayawezi kuvuka.

23 Lakini watu hawa wana mioyo ya ukaidi na ya uasi,  
wamegeukia mbali na kwenda zao.

24 Wao hawaambiani wenyewe,  
‘Sisi na tumwogope BWANA Mungu wetu,  
anayetupatia mvua za masika na za vuli kwa majira yake,

anayetuhakikishia majuma ya mavuno kwa utaratibu.’

25 Matendo yenu mabaya yamezuia haya yote, dhambi zenu zimewazuia msipate mema.

26 “Miongoni mwa watu wangu wamo walio waovu wanaovizia kama watu wanaotega ndege, na kama wale wanaoweka mitego kuwakamata watu.

27 Kama vitundu vilivyojaa ndege, nyumba zao zimejaa udanganyifu; wamekuwa matajiri na wenye nguvu,  
28 wamenenepa na kunawiri.

Matendo yao maovu hayana kikomo; hawatetei mashauri ya yatima wapate kushinda, hawatetei haki za maskini.

29 Je, nisiwaadhibu kwa ajili ya hili?” asema BWANA.

“Je, nisijilipizie kisasi juu ya taifa kama hili?”

30 “Jambo la kutisha na kushtusha limetokea katika nchi hii:

31 Manabii wanatabiri uongo, makuhani wanatawala kwa mamlaka yao wenyewe,

nao watu wangu wanapenda hivyo.

Lakini mtafanya nini mwisho wake?

## 6

*Yerusalemu Imezingirwa Na Jeshi*

- 1 “Kimbieni kwa usalama wenu, enyi watu wa Benyamini!  
Kimbieni kutoka Yerusalemu!  
Pigeni tarumbeta katika Tekoa!  
Inueni ishara juu ya Beth-Hakeremu!  
Kwa kuwa maafa yanaonekana yakitoka kaskazini,  
na uharibifu wa kutisha.
- 2 Nitamwangamiza Binti Sayuni,  
aliye mzuri sana na mwororo.
- 3 Wachungaji pamoja na makundi yao watakuja dhidi yake;  
watapiga mahema yao kumzunguka,  
kila mmoja akichunga kundi lake mwenyewe.”
- 4 “Jiandaeni kwa vita dhidi yake!  
Inukeni tumshambulie mchana!  
Lakini, ole wetu, mchana unaisha,  
na vivuli vya jioni vinazidi kuwa virefu.
- 5 Kwa hiyo inukeni, tufanye mashambulizi usiku,  
na kuharibu ngome zake!”
- 6 Hivi ndivyo asemavyo BWANA Mwenye Nguvu Zote:  
“Kateni miti mjenge boma kuzunguka Yerusalemu.  
Mji huu ni lazima uadhibiwe, umejazwa na uonevu.
- 7 Kama vile kisima kinavyomwaga maji yake, ndivyo anavyomwaga uovu wake.  
Ukatili na maangamizi yasikika ndani yake,  
ugonjwa wake na majeraha yake viko mbele yangu daima.

8 Pokea onyo, ee Yerusalemu,  
 la sivyo nitageukia mbali nawe  
 na kuifanya nchi yako kuwa ukiwa,  
 asiweze mtu kuishi ndani yake.”

9 Hivi ndivyo asemavyo BWANA Mwenye  
 Nguvu Zote:

“Wao na wayakusanye mabaki ya Israeli  
 kwa uangalifu kama kwenye mzabibu;  
 pitisha mkono wako kwenye matawi tena,  
 kama yeye avunaye zabibu.”

10 Niseme na nani na kumpa onyo?  
 Ni nani atakayenisikiliza mimi?

Masikio yao yameziba,\*  
 kwa hiyo hawawezi kusikia.  
 Neno la BWANA ni chukizo kwao,  
 hawalifurahii.

11 Lakini nimejaa ghadhabu ya BWANA,  
 nami siwezi kuizuia.

“Wamwagie watoto walioko barabarani,  
 na juu ya vijana waume waliokusanyika;  
 mume na mke watakumbwa pamoja ndani yake,  
 hata nao wazee waliolemewa na miaka.

12 Nyumba zao zitapewa watu wengine,  
 pamoja na mashamba yao na wake zao,  
 nitakapounyoosha mkono wangu  
 dhidi ya wale waishio katika nchi,”  
 asema BWANA.

13 “Kuanzia aliye mdogo kabisa hadi aliye  
 mkubwa kabisa,

---

\* **6:10** Masikio yameziba kwa Kiebrania ina maana kwamba masikio yao hayajatahiriwa.

wote wana tamaa ya kupata faida zaidi;  
manabii na makuhani wanafanana,  
wote wanafanya udanganyifu.

14 Wanafunga majeraha ya watu wangu  
bila uangalifu.

Wanasema, 'Amani, amani,'  
wakati hakuna amani.

15 Je, wanaona aibu kwa ajili ya tabia yao  
inayochukiza mno?

Hapana, hawana aibu hata kidogo;  
hawajui hata kuona haya.

Kwa hiyo wataanguka miongoni mwa hao  
walioanguka,  
watashushwa chini nitakapowaadhibu,"  
asema BWANA.

16 Hivi ndivyo asemavyo BWANA:

"Simama kwenye njia panda utazame,  
ulizia mapito ya zamani,  
ulizia wapi ilipo njia nzuri, uifuate hiyo,  
nanyi mtapata raha nafsini mwenu.  
Lakini ninyi mlisema, 'Hatutaipita hiyo.'

17 Niliweka walinzi juu yenu na kusema,  
'Sikieni sauti ya tarumbeta!'  
Lakini mkasema, 'Hatutasikiliza.'

18 Kwa hiyo sikilizeni, enyi mataifa,  
angalieni, enyi mashahidi,  
lile litakalowatokea.

19 Sikia, ee nchi:

Ninaleta maafa juu ya watu hawa,  
matunda ya mipango yao,  
kwa sababu hawakusikiliza maneno yangu  
na wameikataa sheria yangu.

20 Unanifaa nini uvumba kutoka Sheba,



au udi wa harufu nzuri kutoka nchi ya mbali?

Sadaka zako za kuteketezwa hazikubaliki, dhabihu zako hazinifurahishi mimi.”

<sup>21</sup> Kwa hiyo hivi ndivyo asemavyo BWANA:

“Nitaweka vikwazo mbele ya watu hawa.

Baba na wana wao watajikwaa juu yake, majirani na marafiki wataangamia.”

<sup>22</sup> Hivi ndivyo asemavyo BWANA:

“Tazama, jeshi linakuja kutoka nchi ya kaskazini, taifa kubwa linaamshwa kutoka miisho ya dunia.

<sup>23</sup> Wamejifunga pinde na mkuki, ni wakatili na hawana huruma.

Wanatoa sauti kama bahari inayonguruma wanapoendesha farasi zao.

Wanakuja kama watu waliojipanga tayari kwa vita ili kukushambulia, ee Binti Sayuni.”

<sup>24</sup> Tumesikia taarifa zao, nayo mikono yetu imelegea.

Uchungu umetushika, maumivu kama ya mwanamke katika utungu wa kuzaa.

<sup>25</sup> Usitoke kwenda mashambani au kutembea barabarani, kwa kuwa adui ana upanga, na kuna vitisho kila upande.

<sup>26</sup> Enyi watu wangu, vaeni magunia mjivingirishe kwenye majivu, ombolezeni kwa kilio cha uchungu kama amliliaye mwana pekee,

kwa maana ghafula  
mharabu atatujia.

27 “Nimekufanya wewe kuwa kitu cha kujaribu  
chuma,  
nao watu wangu kama mawe yenye madini,  
ili upate kuzijua na kuzijaribu njia zao.

28 Wote ni waasi sugu,  
wakienda huku na huko kusenganya.

Wao ni shaba na chuma,  
wote wanatenda upotovu.

29 Mivuo inavuma kwa nguvu,  
kinachoungua kwa huo moto ni risasi,  
lakini pamoja na kusafisha kote huku ni bure;  
waovu hawaondolewi.

30 Wanaitwa fedha iliyokataliwa,  
kwa sababu BWANA amewakataa.”

## 7

### *Dini Za Uongo Hazina Maana*

<sup>1</sup> Hili ndilo neno lililomjia Yeremia kutoka kwa BWANA: <sup>2</sup> “Simama kwenye lango la nyumba ya BWANA, na huko upige mbiu ya ujumbe huu:

“Sikieni neno la BWANA, enyi watu wote wa Yuda mliokuja kupitia malango haya ili kumwabudu BWANA. <sup>3</sup> Hili ndilo asemalo BWANA Mwenye Nguvu Zote, Mungu wa Israeli: Tengenezeni njia zenu na matendo yenu, nami nitawaacha mkae mahali hapa. <sup>4</sup> Msitumainie maneno ya udanganyifu na kusema, “Hili ni Hekalu la BWANA, Hekalu la BWANA, Hekalu la BWANA!” <sup>5</sup> Kama kweli mkibadili njia zenu na matendo yenu, mkatendeanu haki kila mmoja na

mwenzake, <sup>6</sup> kama msipomwonea mgeni, yatima wala mjane, na kumwaga damu isiyo na hatia mahali hapa, nanyi kama msipofuata miungu mingine kwa madhara yenu wenyewe, <sup>7</sup> ndipo nitawaacha mkae mahali hapa, katika nchi niliyowapa baba zenu milele na milele. <sup>8</sup> Lakini tazama, mnatumainia maneno ya udanganyifu yasiyo na maana.

<sup>9</sup> “Je, mtaiba na kuua, mtazini na kuapa kwa uongo, na kufukiza uvumba kwa Baali, na kufuata miungu mingine ambayo hamkuijua, <sup>10</sup> kisha mje na kusimama mbele yangu katika nyumba hii inayoitwa kwa Jina langu, mkisema, “Tuko salama.” Salama kwa kufanya mambo haya yote ya kuchukiza? <sup>11</sup> Je, nyumba hii, iitwayo kwa Jina langu, imekuwa pango la wanyang’anyi kwenu? Lakini nimekuwa nikiona yanayotendeka! asema BWANA.

<sup>12</sup> “Nendeni sasa mahali pangu palipokuwa huko Shilo, mahali ambapo nilipafanya pa kwanza kuwa makao ya Jina langu, nanyi mwone lile nililopafanyia kwa ajili ya uovu wa watu wangu Israeli. <sup>13</sup> Mlipokuwa mnafanya yote haya, asema BWANA, nilisema nanyi tena na tena, lakini hamkusikiliza; niliwaita, lakini hamkujibu. <sup>14</sup> Kwa hiyo, nililolifanyia Shilo, nitalifanya sasa kwa nyumba hii iitwayo kwa Jina langu, Hekalu mnalolitumainia, mahali nilipowapa ninyi na baba zenu. <sup>15</sup> Nitawafukuza mbele yangu, kama nilivyowafanyia ndugu zenu, watu wa Efraimu.’

<sup>16</sup> “Kwa hiyo usiombe kwa ajili ya watu hawa, wala usinililie, na usifanye maombi

kwa ajili yao; usinisihi, kwa sababu sitakusikiliza. <sup>17</sup> Je, huyaoni hayo wanayoyatenda katika miji ya Yuda na katika barabara za Yerusalemu? <sup>18</sup> Watoto wanakusanya kuni, baba zao wanawasha moto, na wanawake wanakanda unga na kuoka mikate kwa ajili ya Malkia wa Mbinguni. Wanamimina sadaka za vinywaji kwa miungu mingine ili kunikasirisha. <sup>19</sup> Lakini je, mimi ndiye wanayenikasirisha? asema BWANA. Je, hawajiumizi wenyewe na kujiaibisha?

<sup>20</sup> “Kwa hiyo hivi ndivyo asemavyo BWANA Mwenyezi: Hasira yangu na ghadhabu yangu itamwagwa mahali hapa, juu ya mwanadamu na mnyama, juu ya miti ya shambani na juu ya matunda ya ardhini, nayo itaungua pasipo kuzimwa.

<sup>21</sup> “Hivi ndivyo asemavyo BWANA Mwenye Nguvu Zote, Mungu wa Israeli: Endeleeni, ongezeni sadaka zenu za kuteketezwa juu ya dhabihu zenu nyingine, mle nyama hiyo wenyewe! <sup>22</sup> Kwa kuwa nilipowaleta baba zenu kutoka Misri na kusema nao, sikuwapa amri kuhusu sadaka za kuteketezwa na dhabihu tu, <sup>23</sup> lakini niliwapa amri hii nikisema: Niti-ini mimi, nami nitakuwa Mungu wenu nanyi mtakuwa watu wangu. Enendeni katika njia zote ninazowaamuru ili mpate kufanikiwa. <sup>24</sup> Lakini hawakusikiliza wala kujali. Badala yake, walifuata ukaidi wa mioyo yao miovu. Walirudi nyuma badala ya kusonga mbele. <sup>25</sup> Tangu wakati ule baba zenu walipotoka Misri hadi sasa, siku baada ya siku, tena na tena nimewatumia watumishi wangu manabii. <sup>26</sup> Lakini hawaku-

nisikiliza wala hawakujali. Walikuwa na shingo ngumu na kufanya maovu kuliko baba zao.’

<sup>27</sup> “Utakapowaambia haya yote, hawatakusikiliza; utakapowaita, hawatajibu. <sup>28</sup> Kwa hiyo waambie, ‘Hili ni taifa ambalo halimtii BWANA, Mungu wao, wala kukubali maonyo. Kweli imekufa, imetoweka midomoni mwao. <sup>29</sup> Nyoeni nywele zenu na kuzitupa, ombolezeni katika minuko iliyo kame, kwa kuwa BWANA amekikataa na kukiacha kizazi hiki kilichomkasirisha.

### *Bonde La Machinjo*

<sup>30</sup> “Watu wa Yuda wamefanya maovu machoni pangu, asema BWANA. Wameziweka sanamu zao za machukizo ndani ya nyumba iitwayo kwa Jina langu, na wameitia unajisi. <sup>31</sup> Wamejenga mahali pa juu pa kuabudia sanamu pa Tofethi kwenye Bonde la Ben-Hinomu ili kuwateketeza wana wao na binti zao kwenye moto, kitu ambacho sikuamuru, wala hakikuingia akilini mwangu. <sup>32</sup> Kwa hiyo mjihadhari, siku zinakuja, asema BWANA, wakati watu watakapokuwa hawapaiti Tofethi au Bonde la Ben-Hinomu, lakini watapaita Bonde la Machinjo, kwa sababu watawazika wafu huko Tofethi mpaka pasiwe tena nafasi. <sup>33</sup> Ndipo mizoga ya watu hawa itakuwa chakula cha ndege wa angani na wanyama wa nchi, wala hapatakuwepo na yeyote wa kuwafukuza. <sup>34</sup> Nitazikomesha sauti za shangwe na furaha, na sauti za bwana arusi na bibi arusi katikati ya miji ya Yuda na barabara za Yerusalemu, kwa sababu nchi itakuwa ukiwa.

## 8

1 “Wakati huo, asema BWANA, mifupa ya wafalme na maafisa wa Yuda, mifupa ya makuhani na manabii, na mifupa ya watu wa Yerusalemu itaondolewa kutoka makaburi yao.  
 2 Itawekwa wazi kwa jua, na mwezi, na nyota zote za mbingu, ambazo walizipenda na kuzitumikia, na ambazo wamezifuata kutafuta ushauri na kuziabudu. Hawatakusanywa pamoja au kuzikwa, lakini watakuwa kama mavi yaliyotapakaa juu ya ardhi. 3 Popote nitakapowafukuzia, mabaki wote wa kizazi hiki kiovu watatamani kufa kuliko kuishi, asema BWANA Mwenye Nguvu Zote.’

### *Dhambi Na Adhabu*

4 “Waambie, ‘Hivi ndivyo asemavyo BWANA:  
 “ ‘Je, watu wanapoanguka hawainuki?  
 Je, mtu anapopotea harudi?  
 5 Kwa nini basi watu hawa walipotea?  
 Kwa nini Yerusalemu inapotea kila mara?  
 Wanang’ang’ania udanganyifu  
 na wanakataa kurudi.  
 6 Nimewasikiliza kwa makini,  
 lakini hawataki kusema lililo sawa.  
 Hakuna anayetubia makosa yake  
 akisema, “Nimefanya nini?”  
 Kila mmoja hufuata njia yake mwenyewe  
 kama farasi anayekwenda vitani.  
 7 Hata korongo aliyeko angani  
 anayajua majira yake yaliyoamriwa,  
 nao njiwa, mbayuwayu na koikoi  
 hufuata majira yao ya kurudi.  
 Lakini watu wangu hawajui

BWANA anachotaka kwao.

8 “Mwawezaje kusema, “Sisi tuna busara  
kwa sababu tunayo sheria ya BWANA,”  
wakati ambapo kwa hakika kalamu ya uongo ya  
waandishi  
imeandika kwa udanganyifu?

9 Wenye hekima wataaibika,  
watafadhaika na kunaswa.  
Kwa kuwa wamelikataa neno la BWANA,  
hiyo hekima waliyo nayo ni ya namna gani?

10 Kwa hiyo nitawapa watu wengine wake zao,  
na mashamba yao kwa wamiliki wengine.  
Kuanzia aliye mdogo kabisa hadi aliye mkubwa  
kabisa,  
wote wana tamaa ya kupata zaidi;  
manabii na makuhani wanafanana,  
wote wanafanya udanganyifu.

11 Wanafunga majeraha ya watu wangu  
bila uangalifu.

Wanasema, “Amani, amani,”  
wakati hakuna amani.

12 Je, wanaona aibu kwa ajili ya tabia yao  
inayochukiza mno?  
Hapana, hawana aibu hata kidogo,  
hawajui hata kuona haya.

Kwa hiyo wataanguka miongoni mwa hao  
walioanguka,  
watahushwa chini watakapoadhibiwa,  
asema BWANA.

13 “Nitayaondoa mavuno yao,  
asema BWANA.  
Hapatakuwepo zabibu kwenye mzabibu.

Hapatakuwepo na tini kwenye mtini,  
majani yake yatanyauka.  
Kile nilichowapa  
watanyang'anywa.' ”

14 “Kwa nini tunaketi hapa?  
Kusanyikeni pamoja!  
Tukimbilie kwenye miji yenye maboma,  
tukaangamie huko!  
Kwa kuwa BWANA, Mungu wetu  
ametuhukumu kuangamia,  
na kutupa maji yenye sumu tunywe,  
kwa sababu tumemtenda dhambi.  
15 Tulitegemea amani,  
lakini hakuna jema lililokuja,  
tulitegemea wakati wa kupona,  
lakini kulikuwa hofu tu.  
16 Mkoromo wa farasi za adui  
umesikika kuanzia Dani,  
kwa mlio wa madume yao ya farasi,  
nchi yote inatetemeka.  
Wamekuja kuangamiza nchi na vyote vilivyomo,  
mji na wote waishio ndani yake.”

17 “Tazama, nitatuma nyoka wenye sumu kali  
katikati yenu,  
fira ambao hawawezi kulogwa,  
nao watawauma,”  
asema BWANA.

18 Ee Mfariji wangu katika huzuni,  
moyo wangu umezimia ndani yangu.  
19 Sikia kilio cha watu wangu  
kutoka nchi ya mbali:



“Je, BWANA hayuko Sayuni?  
Je, Mfalme wake hayuko tena huko?”

“Kwa nini wamenikasirisha kwa vinyago vyao,  
kwa sanamu zao za kigeni zisizofaa?”

20 “Mavuno yamepita,  
kiangazi kimekwisha,  
nasi hatujaokolewa.”

21 Kwa kuwa watu wangu wamepondwa, nami  
nimepondeka pia;  
ninaomboleza, nayo hofu kuu imenishika.

22 Je, hakuna zeri ya kuponya katika Gileadi?  
Je, hakuna tabibu huko?

Kwa nini basi hakuna uponyaji  
wa majeraha ya watu wangu?

## 9

1 Laiti kichwa changu kingekuwa chemchemi ya  
maji  
na macho yangu yangukuwa kisima cha  
machozi!

Ningelia usiku na mchana  
kwa kuuawa kwa watu wangu.

2 Laiti ningekuwa na nyumba  
ya kukaa wasafiri jangwani,  
ningewaacha watu wangu  
na kwenda mbali nao,  
kwa kuwa wote ni wazinzi,  
kundi la watu wadanganyifu.

3 “Huweka tayari ndimi zao kama upinde,

ili kurusha uongo;  
 wamekuwa na nguvu katika nchi  
 lakini si katika ukweli.  
 Wanatoka dhambi moja hadi nyingine,  
 hawanitambui mimi,”  
 asema BWANA.

<sup>4</sup> “Jihadhari na rafiki zako;  
 usiwaamini ndugu zako.

Kwa kuwa kila ndugu ni mdanganyifu,  
 na kila rafiki ni msingiziaji.

<sup>5</sup> Rafiki humdanganya rafiki,  
 hakuna yeyote asemaye kweli.

Wamefundisha ndimi zao kudanganya,  
 wanajichosha wenyewe katika kutenda  
 dhambi.

<sup>6</sup> Unakaa katikati ya udanganyifu;  
 katika udanganyifu wao wanakataa kunita-  
 mbua mimi,”  
 asema BWANA.

<sup>7</sup> Kwa hiyo hili ndilo asemalo BWANA Mwenye  
 Nguvu Zote:

“Tazama, nitawasafisha na kuwajaribu,  
 kwani ni nini kingine niwezacho kufanya  
 kwa sababu ya dhambi ya watu wangu?

<sup>8</sup> Ndimi zao ni mshale wenye sumu,  
 hunena kwa udanganyifu.

Kwa kinywa chake kila mmoja huzungumza  
 maneno mazuri na jirani yake,  
 lakini moyoni mwake humtegea mtego.

<sup>9</sup> Je, nisiwaadhibu kwa ajili ya jambo hili?”  
 asema BWANA.

“Je, nisijilipizie kisasi  
 kwa taifa kama hili?”

<sup>10</sup> Nitalia na kuomboleza kwa ajili ya milima  
na kuomboleza kuhusu malisho ya jangwani.

Yamekuwa ukiwa, wala hakuna apitaye humo,  
milio ya ng'ombe haisikiki.

Ndege wa angani wametoroka  
na wanyama wamekimbia.

<sup>11</sup> “Nitaifanya Yerusalemu lundo la magofu,  
makao ya mbweha;  
nami nitaifanya miji ya Yuda kuwa ukiwa  
ili asiwepo atakayeishi humo.”

<sup>12</sup> Ni mtu yupi aliye na hekima ya kutosha  
ayaelewe haya? Ni nani aliyefundishwa na  
BWANA awezaye kuyaeleza haya? Kwa nini nchi  
imeharibiwa na kufanywa ukiwa kama jangwa  
ambapo hakuna awezaye kupita?

<sup>13</sup> BWANA akasema, “Ni kwa sababu  
wameiacha sheria yangu, niliyoiweka mbele  
yao: hawajaniheshimu mimi wala kufuata  
sheria yangu. <sup>14</sup> Badala yake wamefuata ukaidi  
wa mioyo yao, wamefuata Mabaali, kama  
vile baba zao walivyowafundisha.” <sup>15</sup> Kwa  
hiyo, hivi ndivyo asemavyo BWANA Mwenye  
Nguvu Zote, Mungu wa Israeli: “Tazama,  
nitawafanya watu hawa wale chakula kichungu  
na kunywa maji yenye sumu. <sup>16</sup> Nitawatawanya  
katika mataifa ambayo wao wala baba zao  
hawakuwajua, nikiwafuata kwa upanga mpaka  
niwe nimewaangamiza kabisa.”

<sup>17</sup> Hivi ndivyo asemavyo BWANA Mwenye  
Nguvu Zote:

“Fikiri sasa! Waite wanawake waomboleza  
waje,

waite wale walio na ustadi kuliko wote.

18 Nao waje upesi

na kutuombolezea,

mpaka macho yetu yafurike machozi

na vijito vya maji vitoke kwenye kope zetu.

19 Sauti ya kuomboleza imesikika kutoka Sayuni:

‘Tazama jinsi tulivyoangamizwa!

Tazama jinsi aibu yetu ilivyo kubwa!

Ni lazima tuihame nchi yetu

kwa sababu nyumba zetu zimekuwa  
magofu.’”

20 Basi, enyi wanawake, sikieni neno la BWANA;

fungueni masikio yenu msikie maneno ya  
kinywa chake.

Wafundisheni binti zenu kuomboleza;

fundishaneni kila mmoja na mwenzake  
maombolezo.

21 Mauti imeingia ndani kupitia madirishani,

imeingia kwenye majumba yetu ya fahari;

imewakatilia mbali watoto katika barabara

na vijana waume kutoka viwanja vya miji.

22 Sema, “Hili ndilo asemalo BWANA:

“‘Maiti za wanaume zitalala

kama mavi katika mashamba,

kama malundo ya nafaka nyuma ya mvunaji,

wala hakuna anayekusanya.’”

23 Hili ndilo asemalo BWANA:

“Mwenye hekima asijisifu katika hekima yake,

au mwenye nguvu ajisifu katika nguvu zake,

wala tajiri ajisifu katika utajiri wake,

24 lakini yeye ajisifuye, na ajisifu kwa sababu hili:

kwamba ananifahamu na kunijua mimi,  
kwamba mimi ndimi BWANA, nitendaye wema,  
hukumu na haki duniani,  
kwa kuwa napendezwa na haya,”

asema BWANA.

25 “Siku zinakuja, nitakapowaadhibu wale wote ambao wametahiriwa kimwili tu, asema BWANA, <sup>26</sup> yaani Misri, Yuda, Edomu, Amoni, Moabu na wote wanaoishi jangwani sehemu za mbali. Kwa maana mataifa haya yote hayakutahiriwa mioyo yao, nayo nyumba yote ya Israeli haikutahiriwa.”

## 10

### *Mungu Na Sanamu*

<sup>1</sup> Sikieni lile ambalo BWANA, anena nanyi ee nyumba ya Israeli. <sup>2</sup> Hili ndilo asemalo BWANA:

“Usijifunze njia za mataifa

wala usitishwe na ishara katika anga,  
ingawa mataifa yanatishwa nazo.

<sup>3</sup> Kwa maana desturi za mataifa hazina maana,  
wanakata mti msituni,  
na fundi anauchonga kwa patasi.

<sup>4</sup> Wanaparemba kwa fedha na dhahabu,  
wanakikaza kwa nyundo na misumari ili  
kisitikisike.

<sup>5</sup> Sanamu zao ni kama sanamu  
iliyowekwa shambani la matango kutishia  
ndege

nazo haziwezi kuongea;

sharti zibebwe

sababu haziwezi kutembea.

Usiziogope; haziwezi kudhuru,  
wala kutenda lolote jema.”

<sup>6</sup> Hakuna aliye kama wewe, Ee BWANA;  
wewe ni mkuu,  
jina lako ni lenye nguvu katika uweza.

<sup>7</sup> Ni nani ambaye haimpasi kukuheshimu wewe,  
Ee Mfalme wa mataifa?  
Hii ni stahili yako.

Miongoni mwa watu wote wenye hekima  
katika mataifa na katika falme zao zote,  
hakuna aliye kama wewe.

<sup>8</sup> Wote hawana akili, tena ni wapumbavu,  
wanafundishwa na sanamu za miti zisizofaa  
lolote.

<sup>9</sup> Huleta fedha iliyofuliwa kutoka Tarshishi  
na dhahabu kutoka Ufazi.

Kile ambacho fundi na sonara wametengeneza  
huvikwa mavazi ya rangi ya samawi na  
urujuani:

vyote vikiwa vimetengenezwa  
na mafundi stadi.

<sup>10</sup> Lakini BWANA ni Mungu wa kweli,  
yeye ndiye Mungu aliye hai, Mfalme wa  
milele.

Anapokasirika, dunia hutetemeka,  
mataifa hayawezi kustahimili hasira yake.

<sup>11</sup> “Waambie hivi: ‘Miungu hii, ambayo haiku-  
umba mbingu na dunia, itaangamia kutoka  
dunia na kutoka chini ya mbingu.’”

<sup>12</sup> Lakini Mungu aliiumba dunia kwa uweza  
wake,  
akaweka misingi ya ulimwengu kwa hekima  
yake,

na akazitandaza mbingu kwa ufahamu wake.

- 13 Atoapo sauti yake, maji yaliyo katika mbingu hunguruma;  
huyafanya mawingu yainuke kutoka miisho ya dunia.

Hupeleka umeme wa radi pamoja na mvua,  
naye huuleta upepo kutoka ghala zake.

- 14 Kila mmoja ni mjinga na hana maarifa,  
kila sonara ameaibishwa na sanamu zake.  
Vinyago vyake ni vya udanganyifu,  
havina pumzi ndani yavyo.

- 15 Havifai kitu, ni vitu vya kufanyia mzaha tu,  
hukumu yavyo itakapowadia, vitaangamia.

- 16 Yeye aliye Fungu la Yakobo sivyo alivyo,  
kwani ndiye Muumba wa vitu vyote,  
pamoja na Israeli, kabila la urithi wake:  
BWANA Mwenye Nguvu Zote ndilo jina lake.

### *Maangamizi Yajayo*

- 17 Kusanyeni mali na vitu vyenu mwondoke nchi hii,  
enyi mnaoishi katika hali ya kuzingirwa na jeshi.

- 18 Kwa kuwa hili ndilo asemalo BWANA:  
“Wakati huu, nitawatupa nje kwa nguvu wote waishio katika nchi hii;  
nitawataabisha ili waweze kutekwa.”

- 19 Ole wangu mimi kwa ajili ya kuumia kwangu!  
Jeraha langu ni kubwa!  
Lakini nilisema,

- “Kweli hii ni adhabu yangu,  
nami sharti niistahimili.”
- 20 Hema langu limeangamizwa;  
kamba zake zote zimekatwa.  
Wana wangu wametekwa na hawapo tena;  
hakuna hata mmoja aliyebaki wa kusi-  
mamisha hema langu  
wala wa kusimamisha kibanda changu.
- 21 Wachungaji hawana akili  
wala hawamuulizi BWANA,  
hivyo hawastawi  
na kundi lao lote la kondoo limetawanyika.
- 22 Sikilizeni! Taarifa inakuja:  
ghasia kubwa kutoka nchi ya kaskazini!  
Hii itafanya miji ya Yuda ukiwa,  
makao ya mbweha.

*Maombi Ya Yeremia*

- 23 Ninajua, Ee BWANA, kwamba maisha ya  
mwanadamu si yake mwenyewe;  
hawezi kuziongoza hatua zake mwenyewe.
- 24 Unirudi, Ee BWANA, lakini kwa kipimo cha  
haki:  
si katika hasira yako,  
usije ukaniangamiza.
- 25 Umwage ghadhabu yako juu ya mataifa  
wasiokujua wewe,  
juu ya mataifa wasioliitia jina lako.  
Kwa kuwa wamemwangamiza Yakobo;  
wamemwangamiza kabisa  
na kuiharibu nchi yake.

**11**

*Agano Limevunjwa*



<sup>1</sup> Hili ndilo neno lililomjia Yeremia kutoka kwa BWANA: <sup>2</sup> “Sikia maneno ya agano hili, nawe uwaambie watu wa Yuda na wale waishio Yerusalemu. <sup>3</sup> Waambie kwamba hili ndilo asemalo BWANA, Mungu wa Israeli: ‘Amelaaniwa mtu ambaye hatayatii maneno ya agano hili, <sup>4</sup> maneno niliyowaamuru baba zenu nilipowatoa katika nchi ya Misri, kutoka tanuru la kuyeyushia vyuma.’ Nilisema, ‘Nitiini mimi na mfanye kila kitu ninachowaamuru, nanyi mtakuwa watu wangu, nami nitakuwa Mungu wenu. <sup>5</sup> Kisha nitatimiza kiapo nilichowaapia baba zenu, kuwapa nchi itiririkayo maziwa na asali,’ nchi ambayo mnaimiliki leo.”

Nikajibu, “Amen, BWANA.”

<sup>6</sup> BWANA akaniambia, “Tangaza maneno haya yote katika miji ya Yuda na katika barabara za Yerusalemu: ‘Sikilizeni maneno ya agano hili na kuyafuata. <sup>7</sup> Tangu wakati ule niliwapan-disha baba zenu kutoka Misri mpaka leo, niliwaonya tena na tena, nikisema “Nitiini mimi.” <sup>8</sup> Lakini hawakusikiliza wala kujali. Badala yake, walifuata ukaidi wa mioyo yao miovu. Hivyo nikaleta juu yao laana zote za agano nililokuwa nimewaamuru wao kulifuata, lakini wao hawakulishika.’ ”

<sup>9</sup> Kisha BWANA akaniambia, “Kuna shauri baya linaloendelea miongoni mwa watu wa Yuda na wale wanaoishi Yerusalemu. <sup>10</sup> Wamerudia dhambi za baba zao, waliokataa kusikiliza maneno yangu. Wameifuata miungu mingine kuitumikia. Nyumba zote mbili za Israeli na Yuda zimelivunja agano nililofanya na baba

zao. <sup>11</sup> Kwa hivyo, hili ndilo asemalo BWANA: 'Nitaleta juu yao maafa ambayo hawawezi kuyakimbia. Hata kama wakinililia, sitawasikiliza. <sup>12</sup> Miji ya Yuda na watu wa Yerusalemu watakwenda kuililia miungu ambayo wameifukizia uvumba, lakini haitawasaidia kamwe wakati maafa yatakapowapiga. <sup>13</sup> Mnayo miungu mingi kama miji mliyo nayo, ee Yuda, nazo madhabahu mlizozijenga za kufukizia uvumba huyo mungu wa aibu Baali ni nyingi kama barabara za Yerusalemu.'

<sup>14</sup> "Wewe usiwaombe watu hawa wala kufanya maombezi yoyote au kunisihi kwa ajili yao, kwa sababu sitawasikiliza watakaoniita wakati wa taabu yao.

<sup>15</sup> "Mpenzi wangu anafanya nini hekaluni mwangu, anapofanya mashauri yake maovu na wengi?

Je, nyama iliyowekwa wakfu yaweza kuondolea mbali adhabu yako?

Unapojiingiza katika ubaya wako, ndipo unashangilia."

<sup>16</sup> BWANA alikuwa mti wa mzeituni uliostawi ulio na matunda mazuri kwa sura. Lakini kwa ngurumo ya mawimbi makuu atautia moto, nayo matawi yake yatavunjika.

<sup>17</sup> BWANA Mwenye Nguvu Zote, aliyekupanda, ametamka maafa kwa ajili yako, kwa sababu nyumba ya Israeli na nyumba ya Yuda mme-fanya maovu na kunikasirisha kwa kumfukizia Baali uvumba.

### *Shauri Baya Dhidi Ya Yeremia*

<sup>18</sup> Kwa sababu BWANA alinifunulia hila zao mbaya, nilizifahamu, kwa kuwa wakati ule alinionesha yale waliyokuwa wanayafanya.

<sup>19</sup> Nilikuwa kama mwana-kondoo mpole aliyeongozwa machinjoni; mimi sikutambua kwamba walikuwa wamefanya shauri baya dhidi yangu, wakisema,

“Sisi na tuuangamize mti na matunda yake;  
nasi tumkatilie mbali kutoka nchi ya walio  
hai,  
ili jina lake lisikumbukwe tena.”

<sup>20</sup> Lakini, Ee BWANA Mwenye Nguvu Zote, wewe uhukumuye kwa haki,  
nawe uchunguzaye moyo na akili,  
wacha nione ukiwalipiza wao kisasi,  
kwa maana kwako nimeweka shauri langu.

<sup>21</sup> “Kwa hiyo hili ndilo BWANA asemalo kuhusu watu wa Anathothi wale wanaotafuta uhai wako wakisema, ‘Usitoe unabii kwa jina la BWANA, la sivyo utakufa kwa mikono yetu’: <sup>22</sup> kwa hiyo hili ndilo BWANA Mwenye Nguvu Zote asemalo: ‘Nitawaadhibu. Vijana wao waume watakufa kwa upanga, wana wao na binti zao kwa njaa. <sup>23</sup> Hawatasaziwa hata mabaki kwao, kwa sababu nitaleta maafu kwa watu wa Anathothi katika mwaka wa adhabu yao.’”

## 12

### *Lalamiko La Yeremia*

<sup>1</sup> Wewe daima u mwenye haki, Ee BWANA, niletapo mashtaka mbele yako.

Hata hivyo nitazungumza nawe kuhusu hukumu yako:

Kwa nini njia ya waovu inafanikiwa?

Kwa nini wasio waaminifu wote wanaishi kwa raha?

<sup>2</sup> Umewapanda, nao wameota, wanakua na kuzaa matunda.

Daima u midomoni mwao, lakini mbali na mioyo yao.

<sup>3</sup> Hata hivyo unanijua mimi, Ee BWANA; unaniona na kuyachunguza mawazo yangu kukuhusu wewe.

Wakokote kama kondoo wanaokwenda kuchinjwa!

Watenge kwa ajili ya siku ya kuchinjwa!

<sup>4</sup> Je, nchi itakaa katika hali ya kuomboleza mpaka lini,

na majani katika kila shamba kunyauka?

Kwa sababu wale waishio ndani yake ni waovu, wanyama na ndege wameangamia.

Zaidi ya hayo, watu wanasema, "BWANA hataona yatakayotupata sisi."

### *Jibu La Mungu*

<sup>5</sup> "Ikiwa umeshindana mbio na watu kwa mguu na wakakushinda, unawezaje kushindana na farasi?

Ikiwa unajikwaa kwenye nchi ambayo ni salama, utawezaje kwenye vichaka kando ya Yordani?

<sup>6</sup> Ndugu zako, watu wa jamaa yako mwenyewe: hata wao wamekusaliti; wameinua kilio kikubwa dhidi yako.

Usiwaamini, ingawa wanazungumza

mema juu yako.

- 7 “Nitaiacha nyumba yangu,  
nitupe urithi wangu;  
nitamtia yeye nimpendaye  
mikononi mwa adui zake.
- 8 Urithi wangu umekuwa kwangu  
kama simba wa msituni.  
Huningurumia mimi,  
kwa hiyo ninamchukia.
- 9 Je, urithi wangu haukuwa  
kama ndege wa mawindo wa madoadoa  
ambaye ndege wengine wawindao  
humzunguka na kumshambulia?  
Nenda ukawakusanye pamoja wanyama wote  
wa mwituni;  
walete ili wale.
- 10 Wachungaji wengi wataliharibu shamba langu  
la mizabibu  
na kulikanyaga shamba langu;  
watalifanya shamba langu zuri  
kuwa jangwa la ukiwa.
- 11 Litafanywa kuwa jangwa,  
lililokauka na kuachwa ukiwa mbele zangu;  
nchi yote itafanywa jangwa  
kwa sababu hakuna hata mmoja anayejali.
- 12 Juu ya miinuko yote ilivyo kama jangwani  
mharabu atajaa,  
kwa maana upanga wa BWANA utawala,  
kuanzia ncha moja ya nchi hadi nyingine;  
hakuna hata mmoja atakayekuwa salama.
- 13 Watapanda ngano lakini watavuna miiba;  
watajitaabisha lakini hawatafaidi chochote.

Kwa hiyo beba aibu ya mavuno yako  
kwa sababu ya hasira kali ya BWANA  
Mungu.”

<sup>14</sup> Hili ndilo asemalo BWANA: “Kwa habari ya majirani zangu wote wabaya wanaonyang’anya urithi ambao ninawapa watu wangu Israeli, nitawang’oa kutoka nchi zao, nami nitaing’oa nyumba ya Yuda kutoka katikati yao. <sup>15</sup> Lakini baada ya kuwang’oa, nitawahurumia tena na kumrudisha kila mmoja wao kwenye urithi wake mwenyewe na kwenye nchi yake mwenyewe. <sup>16</sup> Ikiwa watajifunza vyema njia za watu wangu na kuapa kwa Jina langu, wakisema, ‘Hakika kama BWANA aishivyo,’ hata kama wakati fulani walifundisha watu wangu kuapa kwa Baali, ndipo watakapofanywa imara katikati ya watu wangu. <sup>17</sup> Lakini kama taifa lolote halitasikiliza na kutii, nitaling’oa kabisa na kuliangamiza,” asema BWANA.

## 13

### *Mkanda Wa Kitani*

<sup>1</sup> Hili ndilo BWANA aliloniambia: “Nenda ununue mkanda wa kitani, ujivike kiunoni mwako, lakini usiuache uguse maji.” <sup>2</sup> Kwa hiyo nikanunua mkanda, kama BWANA alivyoniagiza, nikajivika kiunoni.

<sup>3</sup> Ndipo neno la BWANA likanijia kwa mara ya pili: <sup>4</sup> “Chukua mkanda ulionunua ambao umeuvaa kiunoni mwako, uende sasa Frati uufiche ndani ya ufa mdogo kwenye mwamba.” <sup>5</sup> Ndipo nikaenda na kuuficha ule mkanda huko Frati, kama BWANA alivyoniaturu.

<sup>6</sup> Baada ya siku nyingi BWANA akaniambia, “Nenda sasa Frati ukauchukue ule mkanda niliokuambia uufiche huko.” <sup>7</sup> Hivyo nikaenda Frati na kuuchimbua ule mkanda kutoka pale nilipokuwa nimeuficha, lakini sasa ulikuwa umeharibika na haufai tena kabisa.

<sup>8</sup> Ndipo neno la BWANA likanijia: <sup>9</sup> “Hili ndilo BWANA asemalo: ‘Vivyo hivyo ndivyo nitakavyokiharibu kiburi cha Yuda na kiburi kikuu cha Yerusalemu. <sup>10</sup> Watu hawa waovu, wanaokataa kusikiliza maneno yangu, wafuatao ukaidi wa mioyo yao na kufuata miungu mingine kuitumikia na kuiabudu, watakuwa kama mkanda huu ambao haufai kabisa! <sup>11</sup> Kwa maana kama vile mkanda ufungwavyo kiunoni mwa mtu, ndivyo nilivyojifunga nyumba yote ya Israeli na nyumba yote ya Yuda,’ asema BWANA, ‘ili wawe watu wangu kwa ajili ya utukufu wangu, sifa na heshima yangu. Lakini hawajasikiliza.’

### *Viriba Vya Mvinyo*

<sup>12</sup> “Waambie: ‘Hili ndilo BWANA, Mungu wa Israeli, asemalo: kila kiriba inapasa kijazwe mvinyo.’ Kama wao wakikuambia, ‘Kwani hatujui kwamba kila kiriba inapasa kijazwe mvinyo?’

<sup>13</sup> Kisha uwaambie, ‘Hili ndilo asemalo BWANA: nitawajaza ulevi wote waishio katika nchi hii, pamoja na wafalme waketio juu ya kiti cha enzi cha Daudi, makuhani, manabii na wale wote waishio Yerusalemu. <sup>14</sup> Nitawagonganisha kila mmoja na mwenzake, baba na wana wao, asema BWANA. Sitawarehemu wala kuwahurumia ili niache kuwaangamiza.’”

*Tishio La Kutekwa*

- 15 Sikieni na mzingatie,  
msiwe na kiburi,  
kwa kuwa BWANA amenena.
- 16 Mpeni utukufu BWANA Mungu wenu,  
kabla hajaleta giza,  
kabla miguu yenu haijajikwaa  
juu ya vilima vitakavyotiwa giza.  
Mlitarajia nuru,  
lakini ataifanya kuwa giza nene  
na kuibadili kuwa huzuni kubwa.
- 17 Lakini kama hamtasikiliza,  
nitalia sirini  
kwa ajili ya kiburi chenu;  
macho yangu yatalia kwa uchungu,  
yakitiririka machozi,  
kwa sababu kundi la kondoo la BWANA  
litachukuliwa mateka.
- 18 Mwambie mfalme na mamaye,  
“Shukeni kutoka kwenye viti vyenu vya enzi,  
kwa kuwa taji zenu za utukufu  
zitaanguka kutoka vichwani mwenu.”
- 19 Miji iliyoko Negebu itafungwa,  
wala hapatakuwa na mtu wa kuifungua.  
Watu wa Yuda wote watapelekwa uhamishoni,  
wakichukuliwa kabisa waende mbali.
- 20 Inua macho yako uone  
wale wanaokuja kutoka kaskazini.  
Liko wapi lile kundi ulilokabidhiwa,  
kondoo wale uliojivunia?
- 21 Utasema nini BWANA atakapowaweka juu yako



wale uliungana nao kama marafiki wako  
maalum?

Je, hutapatwa na utungu kama mwanamke  
aliye katika utungu wa kuzaa?

22 Nawe kama ukijiuliza,  
“Kwa nini haya yamenitokea?”

Ni kwa sababu ya dhambi zako nyingi  
ndipo marinda yako yameraruliwa  
na mwili wako umetendewa vibaya.

23 Je, Mkushi aweza kubadili ngozi yake  
au chui kubadili madoadoa yake?

Vivyo hivyo nawe huwezi kufanya mema  
wewe uliyezoea kutenda mabaya.

24 “Nitawatawanya kama makapi  
yapeperushwayo na upepo wa jangwani.

25 Hii ndiyo kura yako,  
fungu nililokuamuria,”  
asema BWANA,

“kwa sababu umenisahau mimi  
na kuamini miungu ya uongo.

26 Nitayafunua marinda yako mpaka juu ya uso  
wako  
ili aibu yako ionekane:

27 uzinzi wako na kulia kwako kama farasi  
kulikojaa tamaa,  
ukahaba wako usio na aibu!

Nimeyaona matendo yako ya machukizo  
juu ya vilima na mashambani.

Ole wako, ee Yerusalemu!  
Utaendelea kuwa najisi mpaka lini?”

# 14

## *Ukame, Njaa Na Upanga*

<sup>1</sup> Hili ndilo neno la BWANA kwa Yeremia kuhusu ukame:

<sup>2</sup> “Yuda anaomboleza,  
miji yake inayodhoofika;  
wanaomboleza kwa ajili ya nchi,  
nacho kilio kinapanda kutoka Yerusalemu.

<sup>3</sup> Wakuu wanawatuma watumishi wao maji;  
wanakwenda visimani  
lakini humo hakuna maji.

Wanarudi na vyombo bila maji;  
wakiwa na hofu na kukata tamaa,  
wanafunika vichwa vyao.

<sup>4</sup> Ardhi imepasuka nyufa  
kwa sababu hakuna mvua katika nchi;  
wakulima wana hofu  
na wanafunika vichwa vyao.

<sup>5</sup> Hata kulungu mashambani  
anamwacha mtoto wake aliyezaliwa wakati  
huo huo  
kwa sababu hakuna majani.

<sup>6</sup> Punda-mwitu wanasimama juu ya miinuko  
iliyo kame  
na kutweta kama mbweha;  
macho yao yanakosa nguvu za kuona  
kwa ajili ya kukosa malisho.”

<sup>7</sup> Ingawa dhambi zetu zinashuhudia juu yetu,  
Ee BWANA, tenda jambo kwa ajili ya jina lako.  
Kwa kuwa kukengeuka kwetu ni kukubwa,  
nasi tumetenda dhambi dhidi yako.

<sup>8</sup> Ee Tumaini la Israeli,

Mwokozi wake wakati wa taabu,  
kwa nini unakuwa kama mgeni katika nchi,  
kama msafiri anayekaa kwa usiku mmoja  
tu?

<sup>9</sup> Mbona unakuwa kama mtu aliyeshtukizwa,  
kama shujaa asiye na uwezo wa kuokoa?

Wewe uko katikati yetu, Ee BWANA,  
nasi tunaitwa kwa jina lako;  
usituache!

<sup>10</sup> Hili ndilo BWANA asemalo kuhusu watu  
hawa:

“Wanapenda sana kutangatanga,  
hawaizuii miguu yao.

Hivyo BWANA hawakubali;

sasa ataukumbuka uovu wao  
na kuwaadhibu kwa ajili ya dhambi zao.”

<sup>11</sup> Kisha BWANA akaniambia, “Usiombe kwa  
ajili ya mafanikio ya watu hawa. <sup>12</sup> Ingawa  
wanafunga, sitasikiliza kilio chao; hata wakitoa  
dhabihu za kuteketezwa na dhabihu za nafaka,  
sitazikubali. Badala yake, nitawaangamiza kwa  
upanga, njaa na tauni.”

<sup>13</sup> Lakini nikasema, “Aa, BWANA Mwenyezi,  
manabii wanaendelea kuwaambia, ‘Hamtaona  
upanga wala kukabiliwa na njaa. Naam,  
nitawapa amani ya kudumu mahali hapa.’”

<sup>14</sup> Ndipo BWANA akaniambia, “Manabii  
wanatabiri uongo kwa jina langu. Sikuwatuma,  
wala sikuwaweka, wala sikusema nao.  
Wanawatabiria maono ya uongo, maaguzi,  
maono ya sanamu zisizofaa kitu, na  
madanganyo ya mawazo yao wenyewe. <sup>15</sup> Kwa  
hiyo, hili ndilo BWANA asemalo kuhusu manabii  
wanaotabiri kwa jina langu: Mimi sikuwatuma,

lakini wanasema, ‘Hakuna upanga wala njaa itakayoigusa nchi hii.’ Manabii hao hao watakufa kwa upanga na njaa. <sup>16</sup> Nao watu hao wanaowatabiria watatupwa nje katika barabara za Yerusalemu kwa sababu ya njaa na upanga. Hapatakuwepo yeyote wa kuwazika wao au wake zao, wana wao au binti zao. Nitawamwagia maafa wanayostahili.

<sup>17</sup> “Nena nao neno hili:  
 “ ‘Macho yangu na yatiririkwe na machozi  
 usiku na mchana bila kukoma;  
 kwa kuwa binti yangu aliye bikira, yaani watu  
 wangu,  
 amepata jeraha baya,  
 pigo la kuangamiza.  
<sup>18</sup> Kama nikienda mashambani,  
 ninaona wale waliouawa kwa upanga;  
 kama nikienda mjini,  
 ninaona maangamizi ya njaa.  
 Nabii na kuhani kwa pamoja  
 wamekwenda katika nchi wasiyojua.’ ”

<sup>19</sup> Je, umemkataa Yuda kabisa?  
 Umemchukia Sayuni kabisa?  
 Kwa nini umetuumiza  
 hata hatuwezi kuponyeka?  
 Tulitarajia amani,  
 lakini hakuna jema lililotujia;  
 tulitarajia wakati wa kupona  
 lakini kuna hofu kuu tu.

<sup>20</sup> Ee BWANA, tunatambua uovu wetu  
 na kosa la baba zetu;  
 kweli tumetenda dhambi dhidi yako.

<sup>21</sup> Kwa ajili ya jina lako usituchukie kabisa;

usikidharau kiti chako cha enzi  
 kilichotukuka.  
 Kumbuka agano lako nasi  
 na usilivunje.

22 Je, kuna sanamu yoyote isiyofaa kitu ya  
 mataifa  
 iwezayo kuleta mvua?  
 Je, anga peke yake zaweza kutoa mvua?  
 La hashu, ni wewe peke yako,  
 Ee BWANA, Mungu wetu.

Kwa hiyo tumaini letu liko kwako,  
 kwa kuwa wewe ndiwe ufanyaye haya yote.

## 15

### *Adhabu Isiyoepekika*

<sup>1</sup> Kisha BWANA akaniambia: “Hata kama Mose  
 na Samweli wangesimama mbele zangu, moyo  
 wangu usingewaelekea watu hawa. Waondoe  
 mbele za macho yangu! Waache waende! <sup>2</sup> Nao  
 kama wakikuuliza, ‘Twende wapi?’ Waambie,  
 ‘Hili ndilo BWANA asemalo:

“ ‘Wale waliowekwa kwa ajili ya kufa, wakafe;  
 waliowekwa kwa ajili ya upanga, kwa upanga;  
 waliowekwa kwa ajili ya njaa, kwa njaa;  
 waliowekwa kwa ajili ya kutekwa, watekwe.’ ”

<sup>3</sup> BWANA asema, “Nitatuma aina nne za waharabu dhidi yao: nazo ni upanga ili kuua na mbwa ili wakokote mbali, ndege wa angani na wanyama wa nchi ili kula na kuangamiza.  
<sup>4</sup> Nitawafanya wawe machukizo kwa falme zote za dunia kwa sababu ya kile alichofanya Manase

mwana wa Hezekia mfalme wa Yuda huko Yerusalemu.

<sup>5</sup> “Ni nani atakayekuhurumia, ee Yerusalemu?

Ni nani atakayeomboleza kwa ajili yako?

Ni nani atakayesimama ili kuuliza

kuhusu hali yako?

<sup>6</sup> Umenikataa mimi,” asema BWANA.

“Unazidi kukengeuka.

Hivyo nitanyoosha mkono wangu juu yako na kukuangamiza,

siwezi kuendelea kukuonea huruma.

<sup>7</sup> Nitawapepete kwa uma wa kupepetea kwenye malango ya miji katika nchi.

Nitaleta msiba na maangamizi juu ya watu wangu,

kwa maana hawajabadili njia zao.

<sup>8</sup> Nitawafanya wajane wao kuwa wengi kuliko mchanga wa bahari.

Wakati wa adhuhuri nitamleta mharabu dhidi ya mama wa vijana wao waume;

kwa ghafula nitaleta juu yao maumivu makuu na hofu kuu.

<sup>9</sup> Mama mwenye watoto saba atazimia na kupumua pumzi yake ya mwisho.

Jua lake litatua kungali bado mchana, atatahayarika na kufedheheka.

Wale wote waliobaki nitawaua kwa upanga mbele ya adui zao,”

asema BWANA.

<sup>10</sup> Ole wangu, mama yangu, kwamba uliniza, mtu ambaye ulimwengu wote

unashindana na kugombana naye!

Sikukopa wala sikukopesha,

lakini kila mmoja ananilaani.

11 BWANA akasema,  
“Hakika nitakuokoa kwa kusudi jema,  
hakika nitawafanya adui zako wakuombe  
msaada  
nyakati za maafa na nyakati za dhiki.

12 “Je, mtu aweza kuvunja chuma,  
chuma kitokacho kaskazini, au shaba?

13 Utajiri wako na hazina zako nitavitoa kuwa  
nyara,  
bila gharama,  
kwa sababu ya dhambi zako zote  
katika nchi yako yote.

14 Nitakufanya uwe mtumwa wa adui zako  
katika nchi usiyojua,  
kwa kuwa katika hasira yangu moto ume-  
washwa  
utakaowaka juu yako daima.”

15 Wewe unafahamu, Ee BWANA,  
unikumbuke na unitunze mimi.  
Lipiza kisasi juu ya watesi wangu.  
Kwa uvumilivu wako usiniondolee mbali;  
kumbuka jinsi ninavyoshutumiwa.

16 Maneno yako yalipokuja, niliyala;  
yakawa shangwe yangu  
na furaha ya moyo wangu,  
kwa kuwa nimeitwa kwa jina lako,  
Ee BWANA Mungu Mwenye Nguvu Zote.

17 Kamwe sikuketi katika kundi la wafanyao  
sherehe,  
wala kamwe sikujiurahisha pamoja nao;

niliketi peke yangu kwa sababu mkono wako  
 ulikuwa juu yangu,  
 na wewe ulikuwa umenijaza hasira.

18 Kwa nini maumivu yangu hayakomi,  
 na jeraha langu ni la kuhuzunisha,  
 wala haliponyeki?

Je, utakuwa kwangu kama kijito cha udanganyifu,  
 kama chemchemi iliyokauka?

19 Kwa hiyo hili ndilo asemalo BWANA:  
 “Kama ukitubu, nitakurejeza  
 ili uweze kunitumikia;  
 kama ukinena maneno yenye maana,  
 wala si ya upuzi,  
 utakuwa mnenaji wangu.

Watu hawa ndio watakaokugeukia,  
 wala si wewe utakayewageukia wao.

20 Nitakufanya wewe uwe ukuta kwa watu hawa,  
 ngome ya ukuta wa shaba;  
 watapigana nawe  
 lakini hawatakushinda,  
 kwa maana mimi niko pamoja nawe  
 kukuponya na kukuokoa,”  
 asema BWANA.

21 “Nitakuokoa kutoka mikono ya waovu,  
 na kukukomboa kutoka makucha ya watu  
 wakatili.”

## 16

### *Siku Ya Maafa*

1 Kisha neno la BWANA likanijia: 2 “Kamwe usioe na kuwa na wana wala binti mahali hapa.”

3 Kwa maana hili ndilo asemalo BWANA kuhusu



wana na binti wazaliwao katika nchi hii, na kuhusu wale wanawake ambao ni mama zao, na wale wanaume ambao ni baba zao: <sup>4</sup> “Watakufa kwa magonjwa ya kufisha. Hawataombolezewa wala kuzikwa, lakini watakuwa kama mavi yaliyosambaa juu ya ardhi. Watakufa kwa upanga na kwa njaa, nazo maiti zao zitakuwa chakula cha ndege wa angani, na cha wanyama wa nchi.”

<sup>5</sup> Kwa kuwa hili ndilo asemalo BWANA: “Usiingie katika nyumba ambayo kuna chakula cha matanga, usiende kuwaombolezea wala kuwahurumia, kwa sababu nimeziondoa baraka zangu, upendo wangu na huruma zangu kutoka kwa watu hawa,” asema BWANA.

<sup>6</sup> “Wakubwa na wadogo watakufa katika nchi hii. Hawatazikwa wala kuombolezewa, na hakuna atakayejikatakata au kunyoa nywele za kichwa chake kwa ajili yao. <sup>7</sup> Hakuna yeyote atakayewapa chakula ili kuwafariji wale waombolezao kwa ajili ya wale waliokufa, hata akiwa amefiwa na baba au mama, wala hakuna yeyote atakayewapa kinywaji ili kuwafariji.

<sup>8</sup> “Usiingie katika nyumba ambayo kuna karamu, na kuketi humo ili kula na kunywa.

<sup>9</sup> Kwa kuwa hili ndilo asemalo BWANA Mwenye Nguvu Zote, aliye Mungu wa Israeli: ‘Mbele ya macho yako na katika siku zako, nitakomesha sauti zote za shangwe na za furaha, na pia sauti za bibi arusi na bwana arusi mahali hapa.’

<sup>10</sup> “Utakapowaambia watu hawa mambo haya yote na wakakuuliza, ‘Kwa nini BWANA ameamuru maafu makubwa kama haya dhidi yetu?’

Tumefanya kosa gani? Tumetenda dhambi gani dhidi ya BWANA, Mungu wetu?’ <sup>11</sup> Basi waambie, ‘Ni kwa sababu baba zenu waliniacha mimi, wakafuata miungu mingine ili kuitumikia na kuiabudu. Waliniacha mimi na hawakuishika sheria yangu,’ asema BWANA. <sup>12</sup> ‘Lakini ninyi mmetenda uovu zaidi kuliko baba zenu. Tazama jinsi ambavyo kila mmoja wenu anafuata ukaidi wa moyo wake mbaya, badala ya kunitii mimi. <sup>13</sup> Kwa hiyo nitawaondoa katika nchi hii na kuwatupa katika nchi ambayo ninyi wala baba zenu hamkuijua, nako huko mtaitumikia miungu mingine usiku na mchana, kwa maana sitawapa fadhili zangu huko.’

<sup>14</sup> “Hata hivyo, siku zinakuja,” asema BWANA, “wakati ambapo watu hawatasema tena, ‘Hakika kama BWANA aishivyo, aliyewapandisha Waisraeli kutoka Misri,’ <sup>15</sup> bali watasema, ‘Hakika kama BWANA aishivyo, aliyewatoa wana wa Israeli kutoka nchi ya kaskazini na nchi zote alizokuwa amewafukuzia.’ Maana nitawarudisha katika nchi niliyowapa baba zao.

<sup>16</sup> “Lakini sasa nitawaagiza wavuvi wengi,” asema BWANA, “nao watawavua. Baada ya hilo, nitawaagizia wawindaji wengi, nao watawawinda kwenye kila mlima na kilima, na katika nyufa za miamba. <sup>17</sup> Macho yangu yanazona njia zao zote, hazikufichika kwangu, wala dhambi yao haikusitirika. <sup>18</sup> Nitawalipiza maradufu kwa ajili ya uovu wao na dhambi yao, kwa sababu wameinajisi nchi yangu kwa maumbo yasiyo na uhai ya vinyago vyao vibaya, na kuujaza urithi wangu na sanamu za kuchuk-

iza.”

- 19 Ee BWANA, nguvu zangu na ngome yangu,  
 kimbilio langu wakati wa taabu,  
 kwako mataifa yatakujia  
 kutoka miisho ya dunia na kusema,  
 “Baba zetu hawakuwa na chochote zaidi ya  
 miungu ya uongo,  
 sanamu zisizofaa kitu  
 ambazo hazikuwafaidia lolote.  
 20 Je, watu hujitengenezea miungu yao  
 wenyewe?  
 Naam, lakini hao si miungu!”

- 21 “Kwa hiyo nitawafundisha:  
 wakati huu nitawafundisha  
 nguvu zangu na uwezo wangu.  
 Ndipo watakapojua  
 kuwa Jina langu ndimi BWANA.

## 17

### *Dhambi Ya Yuda Na Adhabu Yake*

- 1 “Dhambi ya Yuda imechorwa kwa kalamu ya  
 chuma,  
 imeandikwa kwa ncha ya almasi,  
 kwenye vibao vya mioyo yao  
 na kwenye pembe za madhabahu zao.  
 2 Hata watoto wao wanakumbuka madhabahu  
 zao  
 na nguzo za Ashera,\*  
 kandokando ya miti iliyotanda  
 na juu ya vilima virefu.  
 3 Mlima wangu katika nchi pamoja na utajiri

---

\* 17:2 Ashera ni mungu mke aliyekuwa anaabudiwa na Wakanaani.

na hazina zako zote nitazitoa ziwe nyara,  
pamoja na mahali pako pa juu pa kuabudia  
miungu  
kwa sababu ya dhambi katika nchi yako  
yote.

<sup>4</sup> Kwa kosa lako mwenyewe utaupoteza  
urithi niliokupa.

Nitakufanya mtumwa wa adui zako  
katika nchi usiyojua,  
kwa kuwa umeiwasha hasira yangu,  
nayo itawaka milele.”

<sup>5</sup> Hili ndilo asemalo BWANA:  
“Amelaaniwa yeye amtegemeaye mwanadamu,  
ategemeaye mwenye mwili  
kwa ajili ya nguvu zake,  
ambaye moyo wake  
umemwacha BWANA.

<sup>6</sup> Atakuwa kama kichaka cha jangwani;  
hataona mafanikio yatakapokuja.  
Ataishi katika sehemu zisizo na maji,  
katika nchi ya chumvi ambapo  
hakuna yeyote aishiye humo.

<sup>7</sup> “Lakini amebarikiwa mtu ambaye tumaini lake  
ni katika BWANA,  
ambaye matumaini yake ni katika BWANA.

<sup>8</sup> Atakuwa kama mti uliopandwa kando ya maji  
uenezao mizizi yake karibu na kijito cha  
maji.

Hauogopi wakati wa joto ujapo;  
majani yake ni mabichi daima.  
Hauna hofu katika mwaka wa ukame  
na hautaacha kuzaa matunda.”

- 9 Moyo ni mdanganyifu kuliko vitu vyote,  
ni mwovu kupita kiasi.  
Ni nani awezaye kuujua?
- 10 “Mimi BWANA huchunguza moyo  
na kuzijaribu nia,  
ili kumlipa mtu kwa kadiri ya mwenendo wake,  
kwa kadiri ya matendo yake  
yanavyostahili.”
- 11 Kama kware aanguaye mayai asiyoyataga,  
ndivyo alivyo mtu apataye mali kwa njia  
zisizo za haki.  
Maisha yake yafikapo katikati, siku zitamwacha,  
na mwishoni atabainika kuwa mpumbavu.
- 12 Kiti cha enzi kilichotukuzwa, kilichoinuliwa  
tangu mwanzo,  
ndiyo sehemu yetu ya mahali patakatifu.
- 13 Ee BWANA, uliye tumaini la Israeli,  
wote wakuachao wataaibika.  
Wale wanaoгеukia mbali nawe wataandikwa  
mavumbini  
kwa sababu wamemwacha BWANA,  
chemchemi ya maji yaliyo hai.
- 14 Uniponye, Ee BWANA, nami nitaponyeka;  
uniokoe nami nitaokoka,  
kwa maana wewe ndiwe ninayekusifu.
- 15 Wao huendelea kuniambia,  
“Liko wapi neno la BWANA?  
Sasa na litimie!”
- 16 Sijakukimbia na kuacha kuwa mchungaji  
wako;

unajua sijaitamani siku ya kukata tamaa.  
Kile kipitacho midomoni mwangu  
ki wazi mbele yako.

<sup>17</sup> Usiwe kwangu kitu cha kunitia hofu kuu;  
wewe ndiwe kimbilio langu katika siku ya  
maafa.

<sup>18</sup> Watesi wangu na waaibishwe,  
lakini nilinde mimi nisiaibike;  
wao na watiwe hofu kuu,  
lakini unilinde mimi na hofu kuu.

Waletee siku ya maafa;  
waangamize kwa maangamizi maradufu.

### *Kuiadhimisha Sabato*

<sup>19</sup> Hili ndilo BWANA aliloniambia: “Nenda ukasimame kwenye lango la watu, mahali ambako wafalme wa Yuda huingilia na kutokea, simama pia kwenye malango mengine yote ya Yerusalemu. <sup>20</sup> Waambie, ‘Sikieni neno la BWANA, enyi wafalme wa Yuda, nanyi watu wote wa Yuda, na kila mmoja aishiye Yerusalemu apitaye katika malango haya. <sup>21</sup> Hili ndilo asemalo BWANA: Jihadharini msije mkabeba mzigo siku ya Sabato, wala kuingiza mzigo kupitia malango ya Yerusalemu. <sup>22</sup> Msitoe mizigo nje ya nyumba zenu wala kufanya kazi yoyote wakati wa Sabato, lakini itakaseni siku ya Sabato, kama nilivyowaamuru baba zenu. <sup>23</sup> Hata hivyo hawakusikiliza wala kujali, walishupaza shingo zao, na hawakutaka kusikia wala kukubali adhabu. <sup>24</sup> Lakini mkiwa waangalifu kunitii, asema BWANA, nanyi msipoleta mzigo wowote kupitia malango ya mji huu wakati wa Sabato, lakini mkaitakasa siku ya

Sabato kwa kutofanya kazi siku hiyo, <sup>25</sup> ndipo wafalme wakaa juu ya kiti cha enzi cha Daudi wataingia kupitia malango ya mji huu, pamoja na maafisa wao. Wao na maafisa wao watakuja wakiwa wamepanda magari na farasi, wakian-damana na watu wa Yuda na wale waishio Yerusalemu, nao mji huu utakaliwa na watu daima. <sup>26</sup> Watu watakuja kutoka miji ya Yuda na vijiji vinavyoizunguka Yerusalemu, kutoka nchi ya Benyamini na chini ya vilima vya magharibi, kutoka nchi ya vilima na Negebu, wakileta sadaka za kuteketezwa na dhabihu, sadaka za nafaka, uvumba na sadaka za shukrani kwenye nyumba ya BWANA. <sup>27</sup> Lakini ikiwa hamtanitii mimi kwa kuitakasa Sabato na kwa kutochukua mzigo wowote mnapoingia katika malango ya Yerusalemu wakati wa Sabato, basi nitawasha moto usiozimika katika malango ya Yerusalemu utakaoteketeza ngome zake.’ ”

## 18

### *Katika Nyumba Ya Mfnyanzi*

<sup>1</sup> Hili ndilo neno lililomjia Yeremia kutoka kwa BWANA: <sup>2</sup> “Shuka uende mpaka nyumba ya mfnyanzi, nami huko nitakupa ujumbe wangu.” <sup>3</sup> Kwa hiyo nikashuka mpaka kwenye nyumba ya mfnyanzi, nikamkuta akifinyanga kwa gurudumu lake. <sup>4</sup> Lakini chombo alichokuwa akikifinyanga kutokana na udongo kilivunjika mikononi mwake, hivyo mfnyanzi akakifanya kuwa chombo kingine, umbo jingine kama vile ilivyoonekana vyema kwake yeye.

<sup>5</sup> Kisha neno la BWANA likanijia kusema: <sup>6</sup> “Ee nyumba ya Israeli, je, siwezi kuwafanyia kama huyu mfinyanzi afanyavyo?” asema BWANA. “Kama vile udongo ulivyo katika mikono ya mfinyanzi, ndivyo mlivyo katika mkono wangu, ee nyumba ya Israeli. <sup>7</sup> Ikiwa wakati wowote nikitangaza kuwa taifa au ufalme utang’olewa, utaangushwa na kuangamizwa, <sup>8</sup> ikiwa lile taifa nililolionya litatubia uovu wake, ndipo nitakapokuwa na huruma, wala sitawapiga kwa maafa niliyokuwa nimewakusudia. <sup>9</sup> Ikiwa wakati mwingine nitatangaza kuwa taifa ama utawala ujengwe na kuwekwa wakfu, <sup>10</sup> ikiwa utafanya maovu mbele zangu na hukunitii, ndipo nitakapoghairi makusudio yangu mema niliyokuwa nimeyakusudia.

<sup>11</sup> “Basi kwa hiyo waambie watu wa Yuda na wale waishio Yerusalemu, ‘Hili ndilo asemalo BWANA: Tazama! Ninaandaa maafa kwa ajili yenu, nami ninabuni mabaya dhidi yenu. Kwa hiyo geukeni kutoka njia zenu mbaya, kila mmoja wenu, tengenezeni njia zenu na matendo yenu.’ <sup>12</sup> Lakini wao watajibu, ‘Hakuna faida. Tutaendelea na mipango yetu wenyewe, kila mmoja wetu atafuata ukaidi wa moyo wake mbaya.’”

<sup>13</sup> Kwa hiyo hili ndilo asemalo BWANA:

“Ulizia miongoni mwa mataifa:

Ni nani alishasikia jambo kama hili?

Jambo la kutisha sana limefanywa

na Bikira Israeli.

<sup>14</sup> Je, barafu ya Lebanoni iliwahi kutoweka



- kwenye miteremko yake ya mawe wakati wowote?  
 Je, maji yake baridi yatokayo katika vyanzo vilivyo mbali yaliwahi kukoma kutiririka wakati wowote?
- <sup>15</sup> Lakini watu wangu wamenisahau mimi, wanafukizia uvumba sanamu zisizofaa kitu, zilizowafanya wajikwae katika njia zao na katika mapito ya zamani. Zimewafanya wapite kwenye vichocho na kwenye barabara ambazo hazikujengwa.
- <sup>16</sup> Nchi yao itaharibiwa, itakuwa kitu cha kudharauliwa daima; wote wapitao karibu nayo watashangaa na kutikisa vichwa vyao.
- <sup>17</sup> Kama upepo utokao mashariki, nitawatawanya mbele ya adui zao; nitawapa kisogo wala sio uso, katika siku ya maafa yao.”
- <sup>18</sup> Wakasema, “Njoooni, tutunge hila dhidi ya Yeremia; kwa kuwa kufundisha sheria kwa kuhani hakutapotea, wala shauri litokalo kwa mwenye hekima, wala neno la manabii. Hivyo njoooni, tumshambulie kwa ndimi zetu na tusijali chochote asemacho.”
- <sup>19</sup> Nisikilize, Ee BWANA, sikia wanayosema washtaki wangu!
- <sup>20</sup> Je, mema yalipwe kwa mabaya? Lakini wao wamenichimbia shimo. Kumbuka kwamba nilisimama mbele yako na kunena mema kwa ajili yao, ili wewe ugeuze hasira yako kali mbali nao.
- <sup>21</sup> Kwa hiyo uwaache watoto wao waone njaa;

uwaache wauawe kwa makali ya upanga.  
 Wake zao wasiwe na watoto, na wawe wajane;  
 waume wao wauawe,  
 nao vijana wao waume  
 wachinjwe kwa upanga vitani.

<sup>22</sup> Kilio na kisikike kutoka kwenye nyumba zao  
 ghafula uwaletapo adui dhidi yao,  
 kwa kuwa wamechimba shimo ili kunikamata  
 na wameitegea miguu yangu mitego.

<sup>23</sup> Lakini unajua, Ee BWANA,  
 hila zao zote za kuniua.  
 Usiyasamehe makosa yao  
 wala usifute dhambi zao  
 mbele za macho yako.

Wao na waangamizwe mbele zako;  
 uwashughulikie wakati wa hasira yako.

## 19

### *Gudulia La Udongo Lililovunjika*

<sup>1</sup> Hili ndilo asemalo BWANA: “Nenda ukannue gudulia la udongo kutoka kwa mfinyanzi. Wachukue baadhi ya wazee wa watu na wa makuhani <sup>2</sup> na mtoke mwende mpaka kwenye Bonde la Ben-Hinomu, karibu na ingilio la Lango la Vigae. Huko tangaza maneno ninayokuambia, <sup>3</sup> nawe useme, ‘Sikieni neno la BWANA, enyi wafalme wa Yuda na watu wa Yerusalemu. Hili ndilo BWANA Mwenye Nguvu Zote, Mungu wa Israeli, asemalo: Sikilizeni! Nitaleta maafa mahali hapa, ambayo yatafanya masikio ya kila mmoja atakayesikia habari zake yawashe. <sup>4</sup> Kwa kuwa wameniacha na kupafanya mahali hapa kuwa pa miungu ya kigeni. Wameiteketezea

sadaka miungu ambayo wao wala baba zao wala wafalme wa Yuda kamwe hawakuijua, nao wamelijaza eneo hili kwa damu isiyo na hatia.

<sup>5</sup> Wamejenga mahali pa juu pa kuabudia miungu pa Baali ili kuteketeza wana wao katika moto kama sadaka kwa Baali, kitu ambacho sikuki-amuru wala kukitaja, wala hakikuingia akilini mwangu. <sup>6</sup> Hivyo jihadharini, siku zinakuja, asema BWANA, wakati watu hawatapaita tena mahali hapa Tofethi ama Bonde la Ben-Hinomu, bali Bonde la Machinjo.

<sup>7</sup> “‘Nitaiharibu mipango ya Yuda na Yerusalemu mahali hapa. Nitawafanya waanguke kwa upanga mbele ya adui zao, katika mikono ya wale watafutao uhai wao, nami nitaitoa mizoga yao kuwa chakula cha ndege wa angani na wanyama wa nchi. <sup>8</sup> Nitauharibu mji huu na kuufanya kitu cha kudharauliwa. Wote wapitao karibu watashangaa na kuudhihaki kwa sababu ya majeraha yake yote. <sup>9</sup> Nitawafanya wao kula nyama ya wana wao na binti zao; kila mmoja atakula nyama ya mwenzake wakati wa dhiki ya kuzungukwa na jeshi lililowekwa juu yao na adui wanaotafuta uhai wao.’

<sup>10</sup> “Kisha livunje lile gudulia wale walio pamoja nawe wakiwa wanaangalia, <sup>11</sup> uwaambie, ‘Hili ndilo BWANA Mwenye Nguvu Zote asemalo: Nitalivunja taifa hili na mji huu kama gudulia hili la mfinyanzi lilivyovunjwa, nalo haliwezi kutengenezeka tena. Watawazika waliokufa huko Tofethi hata isiwepo nafasi zaidi. <sup>12</sup> Hivi ndivyo nitakavyopafanya mahali hapa na kwa wale waishio ndani yake, asema BWANA.

Nitaufanya mji huu kama Tofethi. <sup>13</sup> Nyumba zilizoko Yerusalemu na zile za wafalme wa Yuda zitatiwa unajisi kama mahali hapa, Tofethi: yaani nyumba zote ambazo walifukiza uvumba juu ya mapaa yake kwa jeshi lote la angani, na kumimina dhabihu za vinywaji kwa miungu mingine.’”

<sup>14</sup> Kisha Yeremia akarudi kutoka Tofethi, mahali ambapo BWANA alikuwa amemtuma kutoa unabii, akasimama katika ua wa Hekalu la BWANA na kuwaambia watu wote, <sup>15</sup> “Hili ndilo BWANA Mwenye Nguvu Zote, Mungu wa Israeli, asemalo: ‘Sikilizeni! Nitaleta juu ya mji huu pamoja na vijiji vinavyouzunguka kila maafa niliyosema dhidi yake, kwa sababu wamekuwa na shingo ngumu, na hawakuyasikiliza maneno yangu.’”

## 20

### *Yeremia Ateswa Na Pashuri*

<sup>1</sup> Ikawa kuhani Pashuri mwana wa Imeri, mkuu wa maafisa wa Hekalu la BWANA, alipom-sikia Yeremia akitoa unabii juu ya mambo haya, <sup>2</sup> akaamuru Yeremia nabii apigwe na kufungwa kwenye mkatale katika Lango la Juu la Benyamini huko Hekaluni la BWANA. <sup>3</sup> Siku ya pili Pashuri alipomwachia kutoka kwenye mkatale, Yeremia akamwambia, “BWANA hakukuita jina lako kuwa Pashuri bali Magor-Misabibu.\* <sup>4</sup> Kwa kuwa hili ndilo asemalo BWANA: ‘Nitakufanya kuwa hofu kuu kwako

---

\* **20:3** Magor-Misabibu maana yake hapa ni Vitisho pande zote.

wewe mwenyewe na rafiki zako wote, na kwa macho yako mwenyewe utawaona wakianguka kwa upanga wa adui zao. Nitawatia Yuda wote mikononi mwa mfalme wa Babeli, ambaye atawachukua na kuwapeleka Babeli, ama awaue kwa upanga. <sup>5</sup> Nitatia utajiri wote wa mji huu kwa adui zao: yaani mazao yao yote, vitu vyao vyote vya thamani, na hazina zote za wafalme wa Yuda. Watavitwaa kwa nyara na kuvipeleka Babeli. <sup>6</sup> Nawe Pashuri pamoja na wote waishio katika nyumba yako mtakwenda uhamishoni Babeli. Mtafia humo na kuzikwa, wewe na rafiki zako wote ambao umewatabiria uongo.' ”

*Malalamiko Ya Yeremia*

<sup>7</sup> Ee BWANA, umenidanganya,  
nami nikadanganyika;  
wewe una nguvu kuniliko,  
nawe umenishinda.

Ninadharauliwa mchana kutwa,  
kila mmoja ananidhihaki.

<sup>8</sup> Kila ninenapo, ninapiga kelele  
nikitangaza ukatili na uharibifu.

Kwa hiyo neno la BWANA limeniletea matukano  
na mashutumu mchana kutwa.

<sup>9</sup> Lakini kama nikisema, “Sitamtaja  
wala kusema tena kwa jina lake,”  
neno lake linawaka ndani ya moyo wangu kama  
moto,

moto uliofungwa ndani ya mifupa yangu.  
Nimechoka sana kwa kulizuia ndani mwangu;  
kweli, siwezi kujizuia.

<sup>10</sup> Ninasikia minong’ono mingi,  
“Hofu iko pande zote!

Mshtakini! Twendeni tumshtaki!”  
Rafiki zangu wote wananisubiri niteleze,  
wakisema,  
“Labda atadanganyika;  
kisha tutamshinda  
na kulipiza kisasi juu yake.”

11 Lakini BWANA yu pamoja nami  
kama shujaa mwenye nguvu;  
hivyo washtaki wangu watajikwaa  
na kamwe hawatashinda.  
Watashindwa, nao wataaibika kabisa;  
kukosa adabu kwao hakutasahauliwa.

12 Ee BWANA Mwenye Nguvu Zote,  
wewe umjaribuye mwenye haki  
na kupima moyo na nia,  
hebu nione ukilipiza kisasi juu yao,  
kwa maana kwako  
nimeliweka shauri langu.

13 Mwimbieni BWANA!  
Mpeni BWANA sifa!  
Yeye huokoa uhai wa mhitaji  
kutoka mikononi mwa waovu.

14 Ilaaniwe siku niliyozaliwa!  
Nayo isibarikiwe ile siku  
mama yangu aliyonizaa!

15 Alaaniwe mtu yule aliyemletea baba yangu  
habari,  
yule aliyemfanya afurahi sana, akisema,  
“Mtoto amezaliwa kwako,  
tena mtoto wa kiume!”

16 Mtu huyo na awe kama miji ile

ambayo BWANA Mungu  
aliangamiza bila huruma.

Yeye na asikie maombolezo asubuhi  
na kilio cha vita adhuhuri.

<sup>17</sup> Kwa sababu hakuniua nikiwa tumboni,  
hivyo mama yangu angekuwa kaburi langu,  
nalo tumbo lake la uzazi  
lingebacki kuwa kubwa daima.

<sup>18</sup> Kwa nini basi nilitoka tumboni  
ili kuona taabu na huzuni,  
na kuzimaliza siku zangu katika aibu?

## 21

### *Mungu Anakataa Ombi La Sedekia*

<sup>1</sup> Neno lilimjia Yeremia kutoka kwa BWANA wakati Mfalme Sedekia alipowatuma Pashuri mwana wa Malkiya, na kuhani Sefania mwana wa Maaseya kwake, kusema: <sup>2</sup> “Tuulizie sasa kwa BWANA, kwa sababu Nebukadneza mfalme wa Babeli anatushambulia. Labda BWANA atatenda maajabu kwa ajili yetu kama nyakati zilizopita, ili Nebukadneza atuondokee.”

<sup>3</sup> Lakini Yeremia akawajibu, “Mwambieni Sedekia, <sup>4</sup> ‘Hili ndilo BWANA, Mungu wa Israeli, asemalo: Ninakaribia kuwageuzia silaha za vita zilizo mikononi mwenu, ambazo mnatumia kupigana na mfalme wa Babeli na Wakaldayo ambao wako nje ya ukuta wakiwazunguka kwa jeshi. Nami nitawakusanya ndani ya mji huu. <sup>5</sup> Mimi mwenyewe nitapigana dhidi yenu kwa mkono wangu ulionyooshwa na mkono wa nguvu, kwa hasira na ghadhabu kali na ukali mwingi. <sup>6</sup> Nitawaangamiza waishio katika mji

huu, watu na wanyama, nao watauawa kwa tauni ya kutisha. <sup>7</sup> Baada ya hayo, nitamtia Sedekia mfalme wa Yuda, maafisa wake na watu wa mji huu ambao walinusurika tauni, upanga na njaa, mkononi mwa Nebukadneza mfalme wa Babeli, na kwa adui zao wale wanaotafuta uhai wao. Atawaua kwa upanga; hatakuwa na rehema juu yao au huruma wala kuwasikitikia,' asema BWANA.

<sup>8</sup> "Zaidi ya hayo, waambie watu hawa, 'Hili ndilo asemalo BWANA: Tazama, naweka mbele yenu njia ya uzima, na njia ya mauti. <sup>9</sup> Yeyote atakayekaa katika mji huu atakufa kwa upanga, njaa au tauni. Lakini yeyote atakayetoka na kujisalimisha kwa Wakaldayo ambao wameuzunguka mji huu kwa jeshi, atanusurika, naye ataishi. <sup>10</sup> Nimekusudia kuufanyia mji huu jambo baya, wala si jema. Utatiwa mikononi mwa mfalme wa Babeli, naye atauteketeza kwa moto, asema BWANA.'

<sup>11</sup> "Zaidi ya hayo, ambia nyumba ya mfalme ya Yuda, 'Sikia neno la BWANA, <sup>12</sup> Ewe nyumba ya Daudi, hili ndilo BWANA asemalo:

" 'Hukumuni kwa haki kila asubuhi,  
mwokoeni mikononi mwa mdhalimu  
yeye aliyetekwa nyara,

la sivyo ghadhabu yangu italipuka  
na kuwaka kama moto

kwa sababu ya uovu mlioufanya:  
itawaka na hakuna wa kuizima.

<sup>13</sup> Niko kinyume nawe, ee Yerusalemu,  
wewe uishiye juu ya bonde hili  
kwenye uwanda wa juu wa miamba,  
asema BWANA,



wewe usemaye, “Ni nani awezaye kuja kinyume chetu?”

Nani ataingia mahali pa kimbilio letu?”

<sup>14</sup> Nitawaadhibu kama istahilivyo matendo yenu, asema BWANA.

Nitawasha moto katika misitu yenu ambao utateketeza kila kitu kinachowazunguka.’”

## 22

### *Hukumu Dhidi Ya Wafalme Waovu*

<sup>1</sup> Hili ndilo asemalo BWANA: “Shuka kwenye jumba la kifalme la mfalme wa Yuda, utangaze ujumbe huu huko: <sup>2</sup> ‘Sikia neno la BWANA, ee mfalme wa Yuda, wewe uketiye kwenye kiti cha enzi cha Daudi: wewe, maafisa wako na watu wako mnaopitia malango haya. <sup>3</sup> Hili ndilo BWANA asemalo: Tenda haki na adili. Mwokoe mkononi mwa mdhalimu yeye aliyetekwa nyara. Usimtendee mabaya wala ukatili mgeni, yatima au mjane, wala usimwage damu isiyo na hatia mahali hapa. <sup>4</sup> Kwa kuwa ukiwa mwangalifu kushika maagizo haya, ndipo wafalme watakaokalia kiti cha enzi cha Daudi watakapoingia kupitia malango ya jumba hili la kifalme, wakiwa wamepanda magari na farasi, huku wakifuatana na maafisa wao na watu wao. <sup>5</sup> Lakini kama hutayatii maagizo haya, asema BWANA, ninaapa kwa nafsi yangu kwamba jumba hili litakuwa gofu.’”

<sup>6</sup> Kwa kuwa hili ndilo BWANA asemalo kuhusu jumba la kifalme la mfalme wa Yuda: “Ingawa uko kama Gileadi kwangu,

kama kilele cha Lebanoni,  
hakika nitakufanya uwe kama jangwa,  
kama miji ambayo haijakaliwa na watu.

<sup>7</sup> Nitawatuma waharabu dhidi yako,  
kila mtu akiwa na silaha zake,  
nao watazikata boriti zako nzuri za mierezi  
na kuzitupa motoni.

<sup>8</sup> “Watu kutoka mataifa mengi watapitia  
karibu na mji huu na kuulizana, ‘Kwa nini  
BWANA amefanya jambo la namna hii juu ya  
mji huu mkubwa?’ <sup>9</sup> Nalo jibu litakuwa: ‘Kwa  
sababu wameliacha agano la BWANA, Mungu  
wao, na wameabudu na kuitumikia miungu  
mingine.’”

<sup>10</sup> Usimlilie yeye aliyekufa, wala usimwom-  
bolezee;  
badala yake, afadhali umlilie kwa uchungu  
yule aliyepelekwa uhamishoni,  
kwa sababu kamwe hatairudia  
wala kuiona tena nchi yake alikozaliwa.

<sup>11</sup> Kwa kuwa hili ndilo asemalo BWANA kuhusu  
Shalumu\* mwana wa Yosia, aliyeingia mahali  
pa baba yake kuwa mfalme wa Yuda, lakini  
ameondoka mahali hapa: “Yeye kamwe hatarudi  
tena. <sup>12</sup> Atafia huko mahali walipompeleka kuwa  
mateka; hataiona tena nchi hii.”

<sup>13</sup> “Ole wake yeye ajengaye jumba lake la kifalme  
kwa njia ya dhuluma,  
vyumba vyake vya juu kwa udhalimu,  
akiwatumikisha watu wa nchi yake pasipo  
malipo,  
bila kuwalipa kwa utumishi wao.

---

\* **22:11** Shalumu ndiye pia anaitwa Yehoahazi.

- 14 Asema, 'Nitajijengea jumba kuu la kifalme,  
na vyumba vya juu vyenye nafasi kubwa.'  
Hivyo anaweka ndani yake madirisha makubwa,  
huweka kuta za mbao za mierezi,  
na kuipamba kwa rangi nyekundu.
- 15 "Je, inakufanya kuwa mfalme  
huko kuongeza idadi ya mierezi?  
Je, baba yako hakuwa na chakula na kinywaji?  
Alifanya yaliyo sawa na haki,  
hivyo yeye akafanikiwa katika yote.
- 16 Aliwatetea maskini na wahitaji,  
hivyo yeye akafanikiwa katika yote.  
Je, hiyo si ndiyo maana ya kunijua mimi?"  
asema BWANA.
- 17 "Lakini macho yako na moyo wako  
vimeelekezwa tu  
katika mapato ya udhalimu,  
kwa kumwaga damu isiyo na hatia,  
kwa uonevu na ukatili."
- 18 Kwa hiyo hili ndilo asemalo BWANA kuhusu  
Yehoyakimu mwana wa Yosia mfalme wa Yuda:  
"Hawatamwombolezea wakisema:  
'Ole, ndugu yangu! Ole, umbu langu!'  
Hawatamwombolezea wakisema:  
'Ole, bwana wangu! Ole, fahari yake!'
- 19 Atazikwa maziko ya punda:  
ataburutwa na kutupwa  
nje ya malango ya Yerusalemu."
- 20 "Panda Lebanoni ukapige kelele,  
sauti yako na isikike huko Bashani,  
piga kelele toka Abarimu,

kwa kuwa wote waliojiunga nawe  
wameangamizwa.

<sup>21</sup> Nilikuonya wakati ulipojisikia kwamba uko  
salama,

lakini ulisema, 'Mimi sitasikiliza!'

Hii imekuwa kawaida yako tangu ujana wako;  
hujanitii mimi.

<sup>22</sup> Upepo utawaondoa wachungaji wako wote,  
na wale uliungana nao wataenda uhamis-  
honi.

Kisha utaaibika na kufedheheka  
kwa sababu ya uovu wako wote.

<sup>23</sup> Wewe uishiye Lebanoni,  
wewe uliyetulia kwenye majengo ya mierezi,  
tazama jinsi utakavyoomboteza  
maumivu makali yatakapokupata,  
maumivu kama yale ya mwanamke  
mwenye utungu wa kuzaa!

<sup>24</sup> "Hakika kama niishivyo," asema BWANA,  
"hata kama wewe, Yekonia<sup>†</sup> mwana wa Yehoy-  
akimu mfalme wa Yuda, ungekuwa pete yangu  
ya muhuri katika mkono wangu wa kuume, bado  
ningekung'oa hapo. <sup>25</sup> Nitakutia mikononi mwa  
wale wanaotafuta uhai wako, wale unaowao-  
gopa, yaani Nebukadneza mfalme wa Babeli na  
kwa Wakaldayo. <sup>26</sup> Nitakutupa mbali wewe na  
mama aliyekuzaa mwende katika nchi nyingine,  
ambayo hakuna hata mmoja wenu aliyezaliwa  
huko, nanyi mtafia huko. <sup>27</sup> Kamwe hamtarudi  
katika nchi mliyotamani kuirudia."

<sup>†</sup> **22:24** Yekonia au Konia ni jina jingine la Yehoyakini.

- 28 Je, huyu mtu Yekonia ni chungu kilichodha-rauliwa,  
chungu kilichovunjika,  
chombo kisichotakiwa na mtu yeyote?  
Kwa nini yeye na watoto wake watupwe nje kwa nguvu,  
na kutupwa kwenye nchi wasioijua?
- 29 Ee nchi, nchi, nchi,  
sikia neno la BWANA!
- 30 Hili ndilo BWANA asemalo:  
“Mwandike huyu mtu kama asiye na mtoto,  
mtu ambaye hatafanikiwa maisha yake yote,  
kwa maana hakuna mtoto wake atakayefanikiwa,  
wala kukaa kwenye kiti cha enzi cha Daudi  
wala kuendelea kutawala katika Yuda.”

## 23

### *Tawi La Haki*

- 1 “Ole wao wachungaji wanaoharibu na kutawanya kondoo wa malisho yangu!” asema BWANA. 2 Kwa hiyo hili ndilo BWANA, Mungu wa Israeli, analowaambia wachungaji wanaowachunga watu wangu: “Kwa sababu mmelitawanya kundi langu na kuwafukuzia mbali, wala hamkuwatunza, basi mimi nitawaadhibu kwa ajili ya uovu mliofanya,” asema BWANA. 3 “Mimi mwenyewe nitayakusanya mabaki ya kundi langu kutoka nchi zote ambazo nimewafukuzia, nami nitawarudisha katika malisho yao, mahali ambapo watazaa na kuongezeka idadi yao. 4 Nitaweka wachungaji juu yao ambao watawachunga, nao hawataogopa tena au

kutishwa, wala hatapotea hata mmoja,” asema BWANA.

<sup>5</sup> BWANA asema, “Siku zinakuja, nitakapomwinulia Daudi Tawi lenye haki, Mfalme atakayetawala kwa hekima, na kutenda lililo haki na sawa katika nchi.

<sup>6</sup> Katika siku zake, Yuda ataokolewa na Israeli ataishi salama.

Hili ndilo jina atakaloitwa:

BWANA Haki Yetu.

<sup>7</sup> “Hivyo basi, siku zinakuja, wakati ambapo watu hawatasema tena, ‘Hakika kama BWANA aishivyo, aliyewapandisha Waisraeli kutoka Misri,’ <sup>8</sup> bali watasema, ‘Hakika kama BWANA aishivyo, aliyewatoa wazao wa Israeli kutoka nchi ya kaskazini na nchi zote alizokuwa amewafukuzia,’ asema BWANA. Ndipo wataishi katika nchi yao wenyewe.”

### *Manabii Wasemao Uongo*

<sup>9</sup> Kuhusu manabii:

Moyo wangu umevunjika ndani yangu; mifupa yangu yote inatetemeka.

Nimekuwa kama mtu aliyelewa, kama mtu aliyelemewa na divai,

kwa sababu ya BWANA na maneno yake matakatifu.

<sup>10</sup> Nchi imejaa wazinzi;

kwa sababu ya laana, nchi imekauka na malisho yaliyoko nyikani yamekauka.

Mwenendo wa manabii ni mbaya na mamlaka yao si ya haki.

<sup>11</sup> “Nabii na kuhani wote si wacha Mungu;

hata hekaluni mwangu ninaona uovu wao,”  
 asema BWANA.

12 “Kwa hiyo mapito yao yatakuwa utelezi,  
 watafukuziwa mbali gizani  
 na huko wataanguka.

Nitaleta maafa juu yao  
 katika mwaka wa kuadhibiwa kwao,”  
 asema BWANA.

13 “Miongoni mwa manabii wa Samaria  
 nililiona jambo la kuchukiza:

Walitabiri kwa Baali  
 na kuwapotosha Israeli watu wangu.

14 Nako miongoni mwa manabii wa Yerusalemu  
 nimeona jambo baya sana:

Wanafanya uzinzi  
 na kuenenda katika uongo.

Wanatia nguvu mikono ya watenda mabaya,  
 kwa ajili hiyo hakuna yeyote  
 anayeachana na uovu wake.

Wote wako kama Sodoma kwangu;  
 watu na Yerusalemu wako kama Gomora.”

15 Kwa hiyo, hili ndilo BWANA Mwenye Nguvu  
 Zote asemalo kuhusu manabii:

“Nitawafanya wale chakula kichungu  
 na kunywa maji yaliyotiwa sumu,  
 kwa sababu kutokana na manabii wa  
 Yerusalemu  
 kutokumcha Mungu kumeenea katika nchi  
 yote.”

16 Hili ndilo BWANA Mwenye Nguvu Zote ase-  
 malo:

“Msikilize wanachowatabiria manabii,  
 wanawajaza matumaini ya uongo.

- Wanasema maono kutoka akili zao wenyewe,  
hayatoki katika kinywa cha BWANA.
- 17 Huendelea kuwaambia wale wanaonidharau  
mimi,  
'BWANA asema: Mtakuwa na amani.'  
Kwa wale wote wafuatao ugumu wa mioyo yao,  
wao husema, 'Hakuna dhara litakalowap-  
ata.'
- 18 Lakini ni yupi miongoni mwao aliyesimama  
katika baraza la BWANA  
ili kuona au kusikia neno lake?  
Ni nani aliyesikiliza  
na kusikia neno lake?
- 19 Tazama, dhoruba ya BWANA  
itapasuka kwa ghadhabu,  
kisulisuli kitazunguka na kuanguka  
vichwani vya waovu.
- 20 Hasira ya BWANA haitageuka mpaka  
amelitimiza kusudi la moyo wake.  
Siku zijazo mtalifahamu kwa wazi.
- 21 Mimi sikuwatuma manabii hawa,  
lakini bado wamekimbia wakitangaza  
ujumbe wao.  
Mimi sikusema nao,  
lakini wametabiri.
- 22 Lakini kama wangesimama barazani mwangu,  
wangetangaza maneno yangu kwa watu  
wangu,  
nao wangewageuza kutoka njia zao mbaya  
na kutoka matendo yao maovu."
- 23 "Je, mimi ni Mungu aliyeko hapa karibu tu,"  
BWANA asema,  
"wala si Mungu aliyeko pia mbali?"



24 Je, mtu yeyote aweza kujificha mahali pa siri ili nisiweze kumwona?"

BWANA asema.

"Je, mimi sikuijaza mbingu na nchi?"

BWANA asema.

25 "Nimesikia wanayoyasema manabii, hao wanaotabiri uongo kwa jina langu. Wanasema, 'Nimeota ndoto! Nimeota ndoto!' 26 Mambo haya yataendelea mpaka lini ndani ya mioyo ya hawa manabii wa uongo, ambao hutabiri maono ya uongo ya akili zao wenyewe? 27 Wanadhani ndoto wanazoambiana wao kwa wao zitawafanya watu wangu walisahau jina langu, kama baba zao walivyolisahau jina langu kwa kumwabudu Baali. 28 Mwache nabii aliye na ndoto aseme ndoto yake, lakini yule aliye na neno langu na aliseme kwa uaminifu. Kwa maana jani kavu lina uhusiano gani na ngano?" asema BWANA. 29 "Je, neno langu si kama moto," asema BWANA, "na kama nyundo ivunjayo mwamba vipande vipande?"

30 "Kwa hiyo, niko kinyume na manabii wanaoibiana maneno kana kwamba ni yangu," asema BWANA. 31 "Naam, mimi niko kinyume na manabii wanaotikisa ndimi zao wenyewe na kusema, 'BWANA asema.'" 32 Kweli, niko kinyume na hao wanaotabiri ndoto za uongo," asema BWANA. "Wanazisimulia na kuwapotosha watu wangu kwa uongo wao bila kujali, lakini sikuwatuma wala sikuwaamuru. Hawawafaidi watu hawa hata kidogo," asema BWANA.

*Maneno Ya Uongo Na Manabii Wa Uongo*

33 “Wakati watu hawa, au nabii, au kuhani watakapokuuliza, ‘Mzigo wa BWANA ni nini?’ wewe utawaambia, ‘Ninyi ndio mzigo. Nami nitawavua kama vazi, asema BWANA.’ 34 Nabii, kuhani, au mtu yeyote akisema, ‘Huu ndio mzigo wa BWANA,’ nitamwadhibu huyo na nyumba yake. 35 Hivyo mnaambiana kila mmoja na mwenzake, au kwa mtu wa nyumba yao: ‘BWANA amejibu nini?’ au ‘BWANA amesema nini?’ 36 Lakini kamwe msiseme tena, ‘Nina mzigo wa BWANA,’ kwa sababu kila neno la mtu binafsi linakuwa mzigo wake mwenyewe, na hivyo kupotosha maneno ya Mungu aliye hai, BWANA Mwenye Nguvu Zote, Mungu wetu. 37 Hivi ndivyo utakavyoendelea kumuuliza nabii: ‘BWANA amekujibu nini?’ au ‘Je, BWANA amesema nini?’ 38 Ingawa unadai, ‘Huu ndio mzigo wa BWANA,’ hili ndilo BWANA asemalo: Ulitumia maneno, ‘Huu ndio mzigo wa BWANA,’ hata ingawa nilikuambia kuwa kamwe usiseme, ‘Huu ni mzigo wa BWANA.’ 39 Kwa hiyo, hakika nitakusahau na kukutupa mbali na uso wangu pamoja na mji niliowapa ninyi na baba zenu. 40 Nitaleta juu yako fedheha ya kudumu: yaani aibu ya kudumu ambayo haitasahaulika.”

## 24

### *Vikapu Viwili Vya Tini*

1 Baada ya Yekonia\* mwana wa Yehoyakimu mfalme wa Yuda, pamoja na maafisa, mafundi stadi na wahunzi wa Yuda, kuchukuliwa kutoka

---

\* 24:1 Yekonia au Konia ni jina jingine la Yehoyakini.

Yerusalemu kwenda Babeli na Nebukadneza mfalme wa Babeli kwenda uhamishoni huko Babeli, BWANA akanionyesha vikapu viwili vya tini vilivyowekwa mbele ya Hekalu la BWANA.

<sup>2</sup> Kikapu kimoja kilikuwa na tini nzuri sana, kama zile za mavuno ya kwanza. Kikapu cha pili kilikuwa na tini dhaifu sana, mbovu mno zisizofaa kuliwa.

<sup>3</sup> Kisha BWANA akaniuliza, “Je, Yeremia, unaona nini?”

Nikamjibu, “Ninaona tini zile zilizo nzuri ni nzuri sana, lakini zilizo dhaifu ni mbovu mno zisizofaa kuliwa.”

<sup>4</sup> Kisha neno la BWANA likanjia: <sup>5</sup> “Hili ndilo BWANA, Mungu wa Israeli, asemalo: ‘Kama zilivyo hizi tini nzuri, ndivyo ninavyowaona kuwa bora watu wa uhamisho kutoka Yuda, niliowaondoa kutoka mahali hapa kwenda katika nchi ya Wakaldayo. <sup>6</sup> Macho yangu yatakuwa juu yao kwa ajili ya kuwapatia mema, nami nitawarudisha tena katika nchi hii. Nitawajenga wala sitawabomoa, nitawapanda wala sitawang’oa, <sup>7</sup> nitawapa moyo wa kunifahamu mimi, kwamba mimi ndimi BWANA. Watakuwa watu wangu, nami nitakuwa Mungu wao, kwa maana watanirudia kwa moyo wao wote.

<sup>8</sup> “ ‘Lakini kama zilivyo zile tini dhaifu, ambazo ni mbovu mno zisizofaa kuliwa,’ asema BWANA, ‘ndivyo nitakavyomtendea Sedekia mfalme wa Yuda, maafisa wake na mabaki wengine kutoka Yerusalemu, wawe wamebaki katika nchi hii, au wanaishi Misri. <sup>9</sup> Nitawafanya kuwa chukizo kabisa na kitu cha kulaumiwa katika mataifa

yote ya dunia, watakuwa aibu na kitu cha kudharauliwa, chombo cha dhihaka na kulaaniwa, popote nitakapowafukuzia. <sup>10</sup> Nitautuma upanga, njaa na tauni dhidi yao hadi wawe wameangamia kutoka nchi niliyowapa wao na baba zao.’ ”

## 25

### *Miaka Sabini Ya Kuwa Mateka*

<sup>1</sup> Neno likamjia Yeremia kuhusu watu wote wa Yuda, katika mwaka wa nne wa utawala wa Yehoyakimu mwana wa Yosia mfalme wa Yuda, ambao ulikuwa mwaka wa kwanza wa utawala wa Nebukadneza mfalme wa Babeli. <sup>2</sup> Hivyo nabii Yeremia akawaambia watu wote wa Yuda na wale wote waishio Yerusalemu: <sup>3</sup> Kwa miaka ishirini na mitatu, kuanzia mwaka wa kumi na tatu wa utawala wa Yosia mwana wa Amoni mfalme wa Yuda, hadi siku hii ya leo, neno la BWANA limekuwa likinjia, nami nimesema nanyi mara kwa mara, lakini hamkusikiliza.

<sup>4</sup> Ingawa BWANA amewatuma watumishi wake wote hao manabii kwenu mara kwa mara, hamkusikiliza wala hamkujali. <sup>5</sup> Walisema, “Geukeni sasa, kila mmoja wenu kutoka njia yake mbaya na matendo yake maovu, ndipo mtaweza kukaa katika nchi ambayo BWANA aliwapa ninyi na baba zenu milele. <sup>6</sup> Msiifuate miungu mingine ili kuitumikia na kuiabudu. Msinikasirishe kwa vitu ambavyo mmevitengeneza kwa mikono yenu.”

<sup>7</sup> “Lakini ninyi hamkunisikiliza mimi, tena mkanikasirisha kwa vitu mlivyovitengeneza kwa

mikono yenu, nanyi mmejiletea madhara juu yenu wenyewe,” asema BWANA.

<sup>8</sup> Kwa hiyo BWANA Mwenye Nguvu Zote asema hivi: “Kwa sababu hamkuyasikiliza maneno yangu, <sup>9</sup> nitayaita mataifa yote ya kaskazini na mtumishi wangu Nebukadneza mfalme wa Babeli,” asema BWANA. “Nitawaleta waishambulie nchi hii na wakazi wake wote, na dhidi ya mataifa yote yanayowazunguka. Nitawaangamiza kabisa na kuwafanya kitu cha kuchukiwa na kudharauliwa, na kuwa magofu daima. <sup>10</sup> Nitawaondolea sauti ya shangwe na furaha, sauti ya bibi na bwana arusi, sauti ya mawe ya kusagia, na mwanga wa taa. <sup>11</sup> Nchi hii yote itakuwa ukiwa na isiyofaa kitu, nayo mataifa haya yatamtumikia mfalme wa Babeli kwa miaka sabini.”

<sup>12</sup> “Lakini miaka sabini itakapotimia, nitamwadhibu mfalme wa Babeli na taifa lake na nchi ya Wakaldayo kwa ajili ya hatia yao,” asema BWANA. “Nitaifanya kuwa ukiwa milele. <sup>13</sup> Nitaleta juu ya nchi hiyo mambo yote niliyosema dhidi yake, yote yaliyoandikwa katika kitabu hiki, na kutolewa unabii na Yeremia dhidi ya mataifa yote. <sup>14</sup> Wao wenyewe watakuwa watumwa wa mataifa mengi na wafalme wakuu. Nitawalipizia sawasawa na matendo yao na kazi ya mikono yao.”

### *Kikombe Cha Ghadhabu Ya Mungu*

<sup>15</sup> Hili ndilo BWANA, Mungu wa Israeli, alilo-niambia: “Chukua kutoka mkononi mwangu kikombe hiki kilichojaa divai ya ghadhabu yangu, na kuyanyweshwa mataifa yote ambayo

ninakutuma kwao. <sup>16</sup> Watakapoinywa, watapepesuka na kukasirika sana kwa sababu ya upanga nitakaoupeleka katikati yao.”

<sup>17</sup> Hivyo nikakichukua kikombe kutoka mkononi mwa BWANA, na kuyafanya mataifa yote aliyonituma kwao kukinywa: <sup>18</sup> Yaani Yerusalemu na miji ya Yuda, wafalme wake na maafisa wake, kuwafanya magofu na kuwa kitu cha kuchukiza, cha dhihaka na laana, kama walivyo leo; <sup>19</sup> pia Farao mfalme wa Misri, watumishi wake, maafisa wake na watu wake wote, <sup>20</sup> pia wageni wote walioko huko; wafalme wote wa nchi ya Usi; wafalme wote wa Wafilisti (wale wa Ashkeloni, Gaza, Ekroni na watu walioachwa huko Ashdodi); <sup>21</sup> Edomu, Moabu na Amoni; <sup>22</sup> wafalme wote wa Tiro na Sidoni; wafalme wa nchi za pwani ng'ambo ya bahari; <sup>23</sup> Dedani, Tema, Buzi na wote walio maeneo ya mbali; <sup>24</sup> wafalme wote wa Arabuni na wafalme wote wa watu wageni wanaoishi katika jangwa; <sup>25</sup> wafalme wote wa Zimri, Elamu na Umedi; <sup>26</sup> na wafalme wote wa pande za kaskazini, wa karibu na wa mbali, mmoja baada ya mwingine; yaani falme zote juu ya uso wa dunia. Baada ya hao wote, mfalme wa Sheshaki\* atakunywa pia.

<sup>27</sup> “Kisha uwaambie, ‘Hili ndilo BWANA Mwenye Nguvu Zote, Mungu wa Israeli, asemalo: Kunyweni, mlewe na mtapike; angukeni, wala msiinuke tena kwa sababu ya upanga nitakaotuma miongoni mwenu.’ <sup>28</sup> Lakini kama wakikataa kupokea kikombe kutoka

---

\* **25:26** Sheshaki ni Babeli kwa fumbo.

mikononi mwako na kunywa, waambie, ‘Hili ndilo asemalo BWANA Mwenye Nguvu Zote: Ni lazima mnywe!’<sup>29</sup> Tazama, nimeanza kuleta maafa juu ya mji ulio na Jina langu, na je, kweli ninyi mtaepuka kuadhibiwa? Hamwezi kuepuka kuadhibiwa, kwa maana nitaleta vita juu ya wote waishio duniani, asema BWANA Mwenye Nguvu Zote.’

<sup>30</sup> “Basi sasa toa unabii kwa maneno haya yote dhidi yao, uwaambie:

“ ‘BWANA atanguruma kutoka juu;  
 atatoa sauti ya ngurumo  
 kutoka makao yake matakatifu  
 na kunguruma kwa nguvu sana  
 dhidi ya nchi yake.

Atapiga kelele kama wao wakanyagao zabibu,  
 atapiga kelele dhidi ya wote waishio duni-  
 ani.

<sup>31</sup> Ghasia zitasikika hadi miisho ya dunia,  
 kwa maana BWANA ataleta mashtaka dhidi  
 ya mataifa;

ataleta hukumu juu ya wanadamu wote  
 na kuwaua waovu wote,’ ”  
 asema BWANA.

<sup>32</sup> Hili ndilo BWANA Mwenye Nguvu Zote ase-  
 malo:

“Tazama! Maafa yanaenea  
 kutoka taifa moja hadi jingine;  
 tufani kubwa inainuka  
 kutoka miisho ya dunia.”

<sup>33</sup> Wakati huo, hao waliouawa na BWANA watat-  
 apakaa kila mahali, kuanzia mwisho mmoja

wa dunia hadi mwisho mwingine. Hawataombolezewa wala kukusanywa au kuzikwa, lakini watakuwa kama mavi yaliyoenea juu ya ardhi.

<sup>34</sup> Lieni na kuomboleza, enyi wachungaji,  
mgaagae mavumbini,  
ninyi viongozi wa kundi.

Kwa maana wakati wenu wa kuchinjwa umewadia;

mtaanguka na kuvunjavunjwa  
kama vyombo vizuri vya udongo.

<sup>35</sup> Wachungaji hawatakuwa na mahali pa kukimbilia,  
viongozi wa kundi hawatapata mahali pa kutorokea.

<sup>36</sup> Sikia kilio cha wachungaji, maombolezo ya viongozi wa kundi,  
kwa maana BWANA anayaharibu malisho yao.

<sup>37</sup> Makao yao ya amani yataharibiwa  
kwa sababu ya hasira kali ya BWANA.

<sup>38</sup> Kama simba ataacha pango lake,  
nchi yao itakuwa ukiwa  
kwa sababu ya upanga wa mdhalimu,  
na kwa sababu ya hasira kali ya BWANA Mungu.

## 26

### *Yeremia Atishiwa Kuuawa*

<sup>1</sup> Mwanzoni mwa utawala wa Yehoyakimu mwana wa Yosia mfalme wa Yuda, neno hili lilikuja kutoka kwa BWANA: <sup>2</sup> "Hili ndilo BWANA asemalo: Simama katika ua wa nyumba ya BWANA na useme na watu wote wa miji ya



Yuda wanaokuja kuabudu katika nyumba ya BWANA. Waambie kila kitu nitakachokuamuru, usipunguze neno. <sup>3</sup> Huenda watasikiliza, na kila mmoja akageuka kutoka njia yake mbaya. Kisha nitawahurumia na kuacha kuwaletea maafa niliyokuwa ninapanga kwa sababu ya maovu waliyofanya. <sup>4</sup> Waambie, 'Hili ndilo asemalo BWANA: Ikiwa hamtanisikiliza na kui-fuata sheria yangu ambayo nimeiweka mbele yenu, <sup>5</sup> nanyi ikiwa hamtayasikiliza maneno ya watumishi wangu manabii, ambao nimewatuma kwenu tena na tena (ijapokuwa hamkuwasikiliza), <sup>6</sup> ndipo nitaifanya nyumba hii kama Shilo na mji huu kuwa kitu cha kulaaniwa na mataifa yote ya dunia.' "

<sup>7</sup> Makuhani, manabii na watu wote wakamsikia Yeremia akiyasema maneno haya ndani ya nyumba ya BWANA. <sup>8</sup> Lakini mara tu Yeremia alipomaliza kuwaambia watu kila kitu BWANA alichomwamuru kukisema, basi makuhani, manabii na watu wote walimkamata wakisema, "Ni lazima ufe! <sup>9</sup> Kwa nini unatoa unabii katika jina la BWANA kwamba nyumba hii itakuwa kama Shilo na mji huu utakuwa ukiwa na kuachwa tupu?" Nao watu wote wakamkusanyikia na kumzunguka Yeremia ndani ya nyumba ya BWANA.

<sup>10</sup> Maafisa wa Yuda waliposikia kuhusu mambo haya, wakapanda kutoka jumba la kifalme, wakaenda katika nyumba ya BWANA na kushika nafasi zao kwenye ingilio la Lango Jipya la nyumba ya BWANA. <sup>11</sup> Kisha makuhani na manabii wakawaambia maafisa pamoja na watu

wote, “Mtu huyu anastahili ahukumwiwe kifo kwa sababu ametoa unabii mbaya dhidi ya mji huu. Mmesikia kwa masikio yenu wenyewe!”

<sup>12</sup> Kisha Yeremia akawaambia maafisa wote na watu wote: “BWANA amenituma kutoa unabii dhidi ya nyumba hii na mji huu mambo yote mliyoyasikia. <sup>13</sup> Sasa tengenezeni njia zenu na matendo yenu, na kumtii BWANA Mungu wenu. Ndipo BWANA atawahurumia na kuacha kuleta maafa aliyokuwa ameyatamka dhidi yenu. <sup>14</sup> Lakini kwa habari yangu mimi, niko mikononi mwenu, nifanyieni lolote mnaloona kuwa ni jema na la haki. <sup>15</sup> Hata hivyo, jueni kwa hakika, ikiwa mtaniua, mtakuwa mmejipatia dhambi kwa damu isiyo na hatia juu yenu wenyewe, na juu ya mji huu na wote wanaoishi ndani yake, kwa maana ni kweli BWANA amenituma kwenu ili niseme maneno haya yote masikioni mwenu.”

<sup>16</sup> Kisha maafisa na watu wote wakawaambia makuhani na manabii, “Mtu huyu asihukumwiwe kifo! Amesema nasi katika jina la BWANA, Mungu wetu.”

<sup>17</sup> Baadhi ya wazee wa nchi wakasogea mbele, wakaliambia kusanyiko lote la watu, <sup>18</sup> “Mika Mmoreshethi alitoka unabii katika siku za Hezekia mfalme wa Yuda. Akawaambia watu wote wa Yuda, ‘Hili ndilo asemalo BWANA Mwenye Nguvu Zote:

“Sayuni italimwa kama shamba,  
Yerusalemu itakuwa lundo la kokoto,  
na kilima cha Hekalu kitakuwa kichuguu  
kilichofunikwa na vichaka.’

<sup>19</sup> Je, Hezekia mfalme wa Yuda au mtu mwingine yeyote katika Yuda alimhukumu Mika kufa? Je, Hezekia hakumcha BWANA na kuhitaji msaada wake? Je, BWANA hakuwahurumia na akaacha kuleta maafa aliyokuwa ametamka dhidi yao? Tunakaribia sana kujiletea maangamizo ya kutisha sisi wenyewe!”

<sup>20</sup> (Wakati huu, Uria mwana wa Shemaya kutoka mji wa Kiriath-Yearimu alikuwa mtu mwingine aliyetoa unabii kwa jina la BWANA. Alitoa unabii juu ya mambo yaliyofanana na haya dhidi ya mji huu na nchi hii kama alivyofanya Yeremia. <sup>21</sup> Mfalme Yehoyakimu na wakuu wake wote na maafisa waliposikia maneno yake, mfalme alitafuta kumuua. Lakini Uria alipata habari, na kwa kuogopa akakimbilia Misri. <sup>22</sup> Hata hivyo, Mfalme Yehoyakimu alituma Elnathani mwana wa Akbori huko Misri, pamoja na watu wengine ili kwenda kumkamata Uria. <sup>23</sup> Wakamrudisha Uria kutoka Misri na kumpeleka kwa Mfalme Yehoyakimu, ambaye alimua kwa upanga, na mwili wake kutupwa kwenye eneo la makaburi ya watu wasio na cheo.)

<sup>24</sup> Zaidi ya hayo, Ahikamu mwana wa Shafani akamuunga mkono Yeremia, kwa hiyo hakutiwa tena mikononi mwa watu ili auawe.

## 27

### *Yuda Kumtumikia Nebukadneza*

<sup>1</sup> Mwanzoni mwa utawala wa Yehoyakimu mwana wa Yosia mfalme wa Yuda, neno hili lilimjia Yeremia kutoka kwa BWANA: <sup>2</sup> Hili

ndilo BWANA aliloniambia: “Tengeneza nira, ujivike shingoni mwako, uifunge kwa kamba za ngozi. <sup>3</sup> Kisha utume ujumbe kwa wafalme wa Edomu, Moabu, Amoni, Tiro na Sidoni kupitia wajumbe ambao wamekuja Yerusalemu kwa Sedekia mfalme wa Yuda. <sup>4</sup> Wape ujumbe kwa ajili ya mabwana zao na uwaambie: Hili ndilo asemalo BWANA Mwenye Nguvu Zote, Mungu wa Israeli: ‘Waambieni hivi mabwana zenu: <sup>5</sup> Kwa uwezo wangu mkuu na kwa mkono wangu ulionyooshwa nimeumba dunia na watu wake na wanyama walioko ndani yake, nami humpa yeyote inipendezavyo. <sup>6</sup> Sasa nitazitia nchi zenu zote mkononi mwa mtumishi wangu Nebukadneza mfalme wa Babeli, na nitawafanya hata wanyama wa mwituni wamtumikie. <sup>7</sup> Mataifa yote yatamtumikia yeye, pamoja na mwanawe na mwana wa mwanawe, hadi wakati wa nchi yake utakapowadia, kisha mataifa mengi na wafalme wenye nguvu nyingi watamshinda.

<sup>8</sup> ““Lakini kama kukiwa na taifa lolote au ufalme ambao hautamtumikia Nebukadneza mfalme wa Babeli, ama kuinamisha shingo yake chini ya nira yake, nitaliadhibu taifa hilo kwa upanga, njaa na tauni, asema BWANA, mpaka nitakapoliangamiza taifa hilo kwa mkono wake. <sup>9</sup> Kwa hiyo msiwasikilize manabii wenu, waaguzi wenu, waota ndoto wenu, watabiri na wachawi wanaowaambia ninyi: Hamtamtumikia mfalme wa Babeli. <sup>10</sup> Wanawatabiria uongo ambao utawafanya ninyi mhamishwe mbali kutoka nchi yenu. Nitawafukuzia mbali, nanyi mtaangamia. <sup>11</sup> Lakini ikiwa taifa lolote litainama na kuweka

shingo lake katika nira ya mfalme wa Babeli na kumtumikia, nitaliacha taifa hilo katika nchi yake yenyewe ili wailime na kuishi humo, asema BWANA.”””

<sup>12</sup> Nilitoa ujumbe huo huo kwa Sedekia mfalme wa Yuda. Nilisema, “Ingiza shingo yako katika nira ya mfalme wa Babeli, umtumikie yeye na watu wake, nawe utaishi. <sup>13</sup> Kwa nini wewe na watu wako mfe kwa upanga, njaa na tauni, ambazo BWANA ameonya juu ya taifa lolote ambalo halitamtumikia mfalme wa Babeli? <sup>14</sup> Msiyasikilize maneno ya manabii wanaowaambia kwamba, ‘Hamtamtumikia mfalme wa Babeli,’ kwa sababu wanawatabiria uongo. <sup>15</sup> ‘Sikuwatuma hao,’ asema BWANA. ‘Wanatabiri uongo kwa jina langu. Kwa hiyo, nitawafukuzia mbali, nanyi mtaangamia, ninyi pamoja na manabii wanaowatabiria.’”

<sup>16</sup> Kisha nikawaambia makuhani na watu hawa wote, “Hili ndilo asemalo BWANA: Msiwasikilize manabii wanaosema, ‘Hivi karibuni sana vyombo vya nyumba ya BWANA vitarudishwa kutoka Babeli.’ Wanawatabiria ninyi uongo. <sup>17</sup> Msiwasikilize. Mtumikieni mfalme wa Babeli, nanyi mtaishi. Kwa nini mji huu uwe magofu? <sup>18</sup> Kama wao ni manabii na wanalo neno la BWANA, basi na wamsihi BWANA Mwenye Nguvu Zote ili vyombo vilivyobaki katika nyumba ya BWANA na katika jumba la kifalme la mfalme wa Yuda na katika Yerusalemu visipelekwe Babeli. <sup>19</sup> Kwa maana hili ndilo asemalo BWANA Mwenye Nguvu Zote kuhusu zile nguzo, ile Bahari, vile vishikizo

viwezavyo kuhamishika, vinara na vyombo vingine vilivyoachwa katika mji huu,<sup>20</sup> ambavyo Nebukadneza mfalme wa Babeli hakuvichukua wakati alipomchukua Yekonia\* mwana wa Yehoyakimu mfalme wa Yuda kwenda uhamishoni huko Babeli kutoka Yerusalemu, pamoja na wakuu wote wa Yuda na Yerusalemu.<sup>21</sup> Naam, hili ndilo BWANA Mwenye Nguvu Zote, Mungu wa Israeli, asemalo kuhusu vitu ambavyo vimebaki ndani ya nyumba ya BWANA, na ndani ya jumba la kifalme la mfalme wa Yuda, na katika Yerusalemu:<sup>22</sup> ‘Vitachukuliwa kupelekwa Babeli, nako huko vitabaki mpaka siku nitakayovijilia,’ asema BWANA. ‘Kisha nitavirudisha na kuvirejsha mahali hapa.’ ”

## 28

### *Hanania Nabii Wa Uongo*

<sup>1</sup> Katika mwezi wa tano wa mwaka ule ule, yaani mwaka wa nne, mwanzoni mwa utawala wa Sedekia mfalme wa Yuda, nabii Hanania mwana wa Azuri, ambaye alitoka Gibeoni, akaniambia katika nyumba ya BWANA mbele ya makuhani na watu wote:<sup>2</sup> “Hili ndilo BWANA Mwenye Nguvu Zote, Mungu wa Israeli asemalo: ‘Nitaivunja nira ya mfalme wa Babeli.’<sup>3</sup> Katika muda wa miaka miwili nitavirudisha mahali hapa vyombo vyote vya nyumba ya BWANA ambavyo Nebukadneza mfalme wa Babeli aliviondoa kutoka hapa na kuvipeleka Babeli.<sup>4</sup> Pia

---

\* **27:20** Yekonia au Konia ni jina jingine la Yehoyakini.

nitamrudisha mahali hapa Yekonia\* mwana wa Yehoyakimu mfalme wa Yuda, pamoja na wote waliohamishwa kutoka Yuda ambao walikwenda Babeli,' asema BWANA, 'kwa kuwa nitaiyunja nira ya mfalme wa Babeli.'"

<sup>5</sup> Ndipo nabii Yeremia akamjibu nabii Hanania mbele ya makuhani na watu wote waliokuwa wamesimama ndani ya nyumba ya BWANA. <sup>6</sup> Akasema, "Amen! BWANA na afanye hivyo! BWANA na ayatimize maneno uliyotoa unabii kwa kuvirudisha mahali hapa kutoka Babeli vyombo vya nyumba ya BWANA pamoja na wote waliohamishwa. <sup>7</sup> Hata hivyo, nisikilize nikuambie yale nitakayoyasema masikioni mwako na masikioni mwa watu hawa wote: <sup>8</sup> Tangu mwanzo, manabii waliokutangulia wewe na mimi walitabiri vita, maafa na tauni dhidi ya nchi nyingi na falme kubwa. <sup>9</sup> Lakini nabii atakayetabiri amani atatambuliwa kuwa kweli ametumwa na BWANA ikiwa unabii wake utatimia."

<sup>10</sup> Kisha nabii Hanania akaiondoa nira iliyokuwa shingoni mwa Yeremia na kuivunja, <sup>11</sup> naye akasema mbele ya watu wote, "Hili ndilo asemalo BWANA: 'Vivi hivi ndivyo nitakavyoivunja nira ya Nebukadneza mfalme wa Babeli kutoka kwenye shingo za mataifa katika muda huu wa miaka miwili.'" Alipofanya hivi, nabii Yeremia akaondoka zake.

<sup>12</sup> Kitambo kidogo baada ya nabii Hanania kuivunja nira kutoka shingo ya nabii Yeremia, neno la BWANA likamjia Yeremia: <sup>13</sup> "Nenda

---

\* **28:4** Yekonia au Konia ni jina jingine la Yehoyakini.

ukamwambie Hanania, 'Hili ndilo asemalo BWANA: Umevunja nira ya mti, lakini badala yake utapata nira ya chuma. <sup>14</sup> Hili ndilo asemalo BWANA Mwenye Nguvu Zote, Mungu wa Israeli: Nitaweka nira ya chuma kwenye shingo za mataifa haya yote ili kufanya yamtumikie Nebukadneza mfalme wa Babeli, nao watamtumikia. Nitampa kutawala hata wanyama wa mwituni.' "

<sup>15</sup> Kisha nabii Yeremia akamwambia nabii Hanania, "Sikiliza Hanania! BWANA hajakutuma, lakini wewe umelishawishi taifa hili kuamini uongo. <sup>16</sup> Kwa hiyo, hili ndilo asemalo BWANA: 'Hivi karibuni nitakuondoa kutoka juu ya uso wa dunia. Mwaka huu utakufa, kwa sababu umetangaza uasi dhidi ya BWANA.' "

<sup>17</sup> Katika mwezi wa saba wa mwaka ule ule, nabii Hanania akafa.

## 29

### *Barua Kwa Watu Wa Uhamisho*

<sup>1</sup> Haya ndiyo maneno ya ile barua ambayo nabii Yeremia aliituma kutoka Yerusalemu kwenda kwa wazee waliobaki miongoni mwa wale waliohamishwa, na kwa makuhani, manabii na watu wengine wote ambao Nebukadneza alikuwa amewachukua kwenda uhamishoni Babeli kutoka Yerusalemu. <sup>2</sup> (Hii ilikuwa ni baada ya Mfalme Yekonia\* na malkia mamaye, maafisa wa mahakama, viongozi wa Yuda na wa Yerusalemu, mafundi na wahunzi kwenda

---

\* **29:2** Yekonia au Konia ni jina jingine la Yehoyakini.



uhamishoni kutoka Yerusalemu.) <sup>3</sup> Barua ilik-abidhiwa kwa Elasa mwana wa Shafani, na kwa Gemaria mwana wa Hilkia, ambao Sedekia mfalme wa Yuda aliwatuma kwa Mfalme Nebukadneza huko Babeli. Barua yenyewe ilisema:

<sup>4</sup> Hili ndilo BWANA Mwenye Nguvu Zote, Mungu wa Israeli, awaambialo wale wote niliwapeleka kutoka Yerusalemu kwenda uhamishoni Babeli: <sup>5</sup> “Jengeni nyumba na mstarehe, pandeni bustani na mle mazao yake. <sup>6</sup> Oeni wake na mzae wana na binti, waozeni wana wenu wake, nanyi watoeni binti zenu waolewe, ili nao pia wazae wana na binti. Ongezekenidadi yenu huko, wala msipungue. <sup>7</sup> Pia tafuteni amani na mafanikio ya mji ambamo nimewapeleka uhamishoni. Mwombeni BWANA kwa ajili ya mji huo, kwa sababu ukistawi, ninyi pia mtastawi.”

<sup>8</sup> Naam, hili ndilo BWANA Mwenye Nguvu Zote, Mungu wa Israeli, asemalo: “Msikubali manabii na wabashiri walioko miongoni mwenu wawadanganye. Msisikilize ndoto ambazo mmewatia moyo kuota. <sup>9</sup> Wanawatabiria ninyi uongo kwa jina langu. Sikuwatuma,” asema BWANA.

<sup>10</sup> Hili ndilo asemalo BWANA: “Miaka sabini itakapotimia kwa ajili ya Babeli, nitakuja kwenu na kutimiza ahadi yangu ya rehema ya kuwarudisha mahali hapa. <sup>11</sup> Kwa maana ninajua mipango niliyo nayo kwa ajili yenu,” asema BWANA, “ni mipango ya kuwafanikisha na wala si ya kuwadhuru, ni mipango ya kuwapa tumaini katika siku zi-

jazo. <sup>12</sup> Kisha mtaniita, na mtakuja na kuniomba, nami nitawasikiliza. <sup>13</sup> Mtanitafuta na kuniona, mtakaponitafuta kwa moyo wenu wote. <sup>14</sup> Nitaonekana kwenu,” asema BWANA, “nami nitawarudisha watu wenu waliotekwa. Nitawakusanya kutoka mataifa yote na mahali pote nilipokuwa nimewafukuzia, nami nitawarudisha mahali ambapo nilikuwa nimewatoa walipochukuliwa uhamishoni,” asema BWANA.

<sup>15</sup> Mnaweza mkasema, “BWANA ameinua manabii kwa ajili yetu huku Babeli,” <sup>16</sup> lakini hili ndilo asemalo BWANA kuhusu mfalme aketiaye kiti cha enzi cha Daudi, na watu wa kwenu wote wanaobaki katika mji huu, ndugu zenu ambao hawakwenda pamoja nanyi uhamishoni. <sup>17</sup> Naam, hili ndilo asemalo BWANA Mwenye Nguvu Zote: “Nitatuma upanga, njaa na tauni dhidi yao, nami nitawafanya kuwa kama tini dhaifu zile ambazo ni mbovu sana zisizofaa kuliwa. <sup>18</sup> Nitawafukuza kwa upanga, kwa njaa na kwa tauni, nami nitawafanya kitu cha kuchukiza sana kwa falme zote za dunia, na kuwa kitu cha laana na cha kuogofya, cha dharau na kukemewa, miongoni mwa mataifa yote nitakakowafukuzia. <sup>19</sup> Kwa kuwa hawakuyasikiliza maneno yangu,” asema BWANA, “maneno ambayo niliwatumia tena na tena kupitia watumishi wangu manabii. Wala ninyi watu wa uhamisho hamkusikiliza pia,” asema BWANA.

<sup>20</sup> Kwa hiyo, sikieni neno la BWANA, enyi nyote mlio uhamishoni, niliowapeleka Babeli

kutoka Yerusalemu. <sup>21</sup> Hili ndilo BWANA Mwenye Nguvu Zote, Mungu wa Israeli, asemalo kuhusu Ahabu mwana wa Kolaya, na Sedekia mwana wa Maaseya, wanaowatabiria uongo kwa jina langu: “Nitawatia mikononi mwa Nebukadneza mfalme wa Babeli, naye atawaua mbele ya macho yenu hasa. <sup>22</sup> Kwa ajili yao, watu wote wa uhamisho kutoka Yuda walioko Babeli watatumia laana hii: ‘BWANA na akutendee kama Sedekia na Ahabu, ambao mfalme wa Babeli aliwachoma kwa moto.’ <sup>23</sup> Kwa kuwa wamefanya mambo maovu kabisa katika Israeli, wamezini na wake za majirani zao, tena kwa Jina langu wamesema uongo, mambo ambayo sikuwaambia kuyafanya. Nami nayajua haya, na ni shahidi wa jambo hilo,” asema BWANA.

### *Ujumbe Kwa Shemaya*

<sup>24</sup> Mwambie Shemaya Mnehelami, <sup>25</sup> “Hili ndilo BWANA Mwenye Nguvu Zote, Mungu wa Israeli, asemalo: Ulituma barua kwa jina lako mwenyewe kwa watu wote wa Yerusalemu, kwa Sefania mwana wa kuhani Maaseya na kwa makuhani wengine wote. Ulimwambia Sefania, <sup>26</sup> ‘BWANA amekuweka wewe uwe kuhani badala ya Yehoyada ili uwe msimamizi wa nyumba ya BWANA. Unapaswa kufunga kwa mikatale na mnyororo wa shingoni mwendawazimu yeyote anayejifanya nabii. <sup>27</sup> Kwa nini basi hukumkemea Yeremia Mwanathothi, aliyejifanya kama nabii miongoni mwenu? <sup>28</sup> Ametutumia ujumbe huu huku Babeli: Mtakuwako huko muda mrefu.

Kwa hiyo jengeni nyumba mkakae; pandeni mashamba na mle mazao yake.’ ”

<sup>29</sup> Kuhani Sefania, hata hivyo, akamsomea nabii Yeremia ile barua. <sup>30</sup> Ndipo neno la BWANA likamjia Yeremia kusema: <sup>31</sup> “Tuma ujumbe huu kwa watu wote walio uhamishoni: ‘Hili ndilo BWANA asemalo kuhusu Shemaya Mnehelami: Kwa sababu Shemaya amewatabiria ninyi, hata ingawa sikumtuma, naye amewafanya kuamini uongo, <sup>32</sup> hili ndilo BWANA asemalo: Hakika nitamwadhibu Shemaya Mnehelami pamoja na uzao wake. Hapatakuwa na yeyote atakayebaki miongoni mwa watu hawa, wala hataona mema nitakayowatendea watu wangu, asema BWANA, kwa sababu ametangaza uasi dhidi yangu.’ ”

## 30

### *Kurudishwa Kwa Israeli*

<sup>1</sup> Hili ndilo neno lililomjia Yeremia kutoka kwa BWANA: <sup>2</sup> “Hili ndilo asemalo BWANA, Mungu wa Israeli: ‘Andika katika kitabu maneno yote niliyonena na wewe. <sup>3</sup> Siku zinakuja,’ asema BWANA, ‘nitakapowaleta watu wangu Israeli na Yuda kutoka uhamishoni, na kuwarudisha katika nchi niliyowapa baba zao ili kuimiliki,’ asema BWANA.”

<sup>4</sup> Haya ndiyo maneno BWANA aliyoyanena kuhusu Israeli na Yuda: <sup>5</sup> “Hili ndilo asemalo BWANA:

“ ‘Vilio vya woga vinasikika:  
hofu kuu, wala si amani.

<sup>6</sup> Ulizeni na mkaone:

Je, mwanaume aweza kuzaa watoto?

Kwa nini basi ninaona kila mwanaume mwenye  
nguvu

ameweka mikono yake tumboni  
kama mwanamke aliye na utungu wa kuzaa,  
kila uso ukigeuka rangi kabisa?

<sup>7</sup> Tazama jinsi ile siku itakavyokuwa ya kutisha!  
Hakutakuwa na nyingine mfano wake.

Utakuwa wakati wa dhiki kwa Yakobo,  
lakini ataokolewa kutoka hiyo.

<sup>8</sup> “Katika siku ile,’ asema BWANA Mwenye  
Nguvu Zote,

‘nitaivunja nira kutoka shingoni mwao  
na kuvipasua vifungo vyao;  
wageni hawatawafanya tena watumwa.

<sup>9</sup> Badala yake, watamtumikia BWANA, Mungu  
wao

na Daudi mfalme wao,  
nitakayemwinua kwa ajili yao.

<sup>10</sup> “Hivyo usiogope, ee Yakobo mtumishi wangu,  
usifadhaike, ee Israeli,’  
asema BWANA.

‘Hakika, nitakuokoa kutoka mbali,  
wazao wako kutoka nchi ya uhamisho wao.  
Yakobo atakuwa tena na amani na usalama,  
wala hakuna atakayemtia hofu.

<sup>11</sup> Mimi niko pamoja nawe, nami nitakuokoa,’  
asema BWANA.

‘Ingawa nitayaangamiza kabisa mataifa yote  
ambamo miongoni mwao nimewatawanya,  
sitawaangamiza ninyi kabisa.

Nitawaadhibu, lakini kwa haki.  
Sitawaacha kabisa bila adhabu.’

- 12 “Hili ndilo asemalo BWANA:  
“Kidonda chako hakina dawa,  
jeraha lako haliponyeki.
- 13 Hakuna yeyote wa kukutetea shauri lako,  
hakuna dawa ya kidonda chako,  
wewe hutapona.
- 14 Wale walioungana nawe wote wamekusahau,  
hawajali chochote kukuhusu wewe.  
Nimekupiga kama vile adui angelifanya,  
na kukuadhibu kama vile mtu mkatili an-  
gelifanya,  
kwa sababu hatia yako ni kubwa mno  
na dhambi zako ni nyingi sana.
- 15 Kwa nini unalia kwa ajili ya jeraha lako,  
yale maumivu yako yasiyoonyeka?  
Kwa sababu ya uovu wako mkubwa na dhambi  
zako nyingi  
nimekufanyia mambo haya.
- 16 “Lakini watu wote wakuangamizao  
wataangamizwa;  
adui zako wote watakwenda uhamishoni.  
Wale wote wakutekao nyara watatekwa nyara;  
wote wakufanyao mateka nitawafanya  
mateka.
- 17 Lakini nitakurudishia afya yako  
na kuyaponya majeraha yako,’  
asema BWANA,  
‘kwa sababu umeitwa mwenye kutupwa,  
Sayuni ambaye hakuna yeyote anayekujali.’
- 18 “Hili ndilo asemalo BWANA:  
“Nitarudisha baraka za mahema ya Yakobo,  
na kuhurumia maskani yake.  
Mji utajengwa tena juu ya magofu yake,

nalo jumba la kifalme litasimama mahali  
pake halisi.

19 Nyimbo za kushukuru zitatoka kwao  
na sauti ya furaha.

Nitaiongeza idadi yao  
wala hawatapungua,  
nitawapa heshima  
na hawatadharauliwa.

20 Watoto wao watakuwa kama walivyokuwa  
siku za zamani,  
nayo jumuiya yao itaimarishwa mbele yangu;  
nitawaadhibu wale wote wawaoneao.

21 Mmoja wao atakuwa kiongozi wao;  
mtawala wao atainuka miongoni mwao.

Nitamleta karibu nami,  
naye atanikaribia mimi,  
kwa maana ni nani yule atakayejitolea  
kuwa karibu nami?  
asema BWANA.

22 'Kwa hiyo ninyi mtakuwa watu wangu,  
nami nitakuwa Mungu wenu.' "

23 Tazama, tufani ya BWANA  
italipuka kwa ghadhabu,  
upepo wa kisulisuli uendao kasi  
utashuka juu ya vichwa vya waovu.

24 Hasira kali ya BWANA haitarudi nyuma  
mpaka atakapotimiza makusudi yote ya  
moyo wake.

Siku zijazo  
mtayaelewa haya.

# 31

## *Mahamisho Kurudi Kwa Shangwe*

<sup>1</sup> “Wakati huo, nitakuwa Mungu wa koo zote za Israeli nao watakuwa watu wangu,” asema BWANA.

<sup>2</sup> Hili ndilo asemalo BWANA:  
 “Watu watakaopona upanga  
 watapata upendeleo jangwani;  
 nitakuja niwape Israeli pumziko.”

<sup>3</sup> BWANA alitutokea wakati uliopita, akisema:  
 “Nimekupenda kwa upendo wa milele,  
 nimekuvuta kwa wema.

<sup>4</sup> Nitakujenga tena nawe utajengeka upya,  
 ewe Bikira Israeli.  
 Utachukua tena matari yako  
 na kwenda kucheza na wenye furaha.

<sup>5</sup> Utapanda tena shamba la mizabibu  
 juu ya vilima vya Samaria,  
 wakulima watapanda  
 na kufurahia matunda yake.

<sup>6</sup> Itakuja siku wakati walinzi watakapowapigia  
 kelele  
 juu ya vilima vya Efraimu wakisema,  
 ‘Njooi, twendeni juu Sayuni,  
 kwake BWANA Mungu wetu.’ ”

<sup>7</sup> Hili ndilo asemalo BWANA:  
 “Mwimbieni Yakobo kwa furaha,  
 mpigieni kelele aliye mkuu wa mataifa.  
 Zifanyeni sifa zenu zisikike, nanyi msemi,  
 ‘Ee BWANA, okoa watu wako,  
 mabaki ya Israeli.’

<sup>8</sup> Tazama, nitawaleta kutoka nchi ya kaskazini  
 na kuwakusanya kutoka miisho ya dunia.



Miongoni mwao watakuwepo vipofu na viwete,  
mama wajawazito na wenye utungu wa  
kuzaa.

Umati mkubwa wa watu utarudi.

<sup>9</sup> Watakuja wakilia;

wataomba wakati ninawarudisha.

Nitawaongoza kando ya vijito vya maji

katika mapito yaliyo tambarare ambapo  
hawatajikwaa,

kwa sababu mimi ndimi baba wa Israeli,

naye Efraimu ni mzaliwa wangu wa kwanza.

<sup>10</sup> “Sikieni neno la BWANA, enyi mataifa,

litangazeni katika nchi za pwani ya mbali:

‘Yeye aliyewatawanya Israeli atawakusanya

na atalichunga kundi lake la kondoo kama  
mchungaji.’

<sup>11</sup> Kwa kuwa BWANA atamlipia fidia Yakobo

na kuwakomboa mkononi mwa walio na  
nguvu kuliko wao.

<sup>12</sup> Watakuja na kupiga kelele kwa furaha katika  
miinuko ya Sayuni;

watashangilia ukarimu wa BWANA:

nafaka, divai mpya na mafuta,

wana-kondoo wachanga

na ndama wa makundi ya ng’ombe ni-  
takaowapa.

Watakuwa kama bustani iliyonyeshewa vizuri,

wala hawatahuzunika tena.

<sup>13</sup> Kisha wanawali watacheza na kufurahi,

vijana waume na wazee pia.

Nitageuza maombolezo yao kuwa furaha,

nitawapa faraja na furaha badala ya huzuni.

<sup>14</sup> Nitawashibisha makuhani kwa wingi,

nao watu wangu watajazwa kwa ukarimu wangu,”

asema BWANA.

<sup>15</sup> Hili ndilo asemalo BWANA:

“Sauti imesikika huko Rama,  
maombolezo na kilio kikubwa,  
Raheli akiwalilia watoto wake  
na anakataa kufarijiwa,  
kwa sababu watoto wake hawako tena.”

<sup>16</sup> Hili ndilo asemalo BWANA:

“Izuie sauti yako kulia,  
na macho yako yasitoe machozi,  
kwa kuwa kazi yako itapata thawabu,”  
asema BWANA.

“Watarudi kutoka nchi ya adui.

<sup>17</sup> Kwa hiyo kuna tumaini kwa siku zijazo,”

asema BWANA.

“Watoto wako watarudi nchi yao yenyewe.

<sup>18</sup> “Hakika nimeyasikia maombolezo ya Efraimu:

‘Ulinirudi kama ndama mkaidi,  
nami nimekubali kutii.

Unirudishe, nami nitarudi,  
kwa sababu wewe ndiwe BWANA, Mungu wangu.

<sup>19</sup> Baada ya kupotea, nilitubu;

baada ya kuelewa, nilijipiga kifua.

Niliaibika na kuona haya

kwa sababu niliibeba aibu ya ujana wangu.’

<sup>20</sup> Je, Efraimu si mwanangu mpendwa,

mtoto ninayependezwa naye?

Ingawa mara kwa mara ninanena dhidi yake,  
bado ninamkumbuka.

Kwa hiyo moyo wangu unamwonea shauku,  
nina huruma kubwa kwa ajili yake,”

asema BWANA.

21 “Weka alama za barabara,  
weka vibao vya kuelekeza.

Zingatia vyema njia kuu,  
barabara ile unayoipita.

Rudi, ee Bikira Israeli,  
rudi kwenye miji yako.

22 Utatangatanga hata lini,  
ee binti usiye mwaminifu?

BWANA ameumba kitu kipya duniani:  
mwanamke atamlinda mwanaume.”

23 Hili ndilo BWANA Mwenye Nguvu Zote, Mungu wa Israeli, asemalo, “Nitakapowarudisha toka nchi ya kutekwa kwenu, watu walio katika nchi ya Yuda na miji yake kwa mara nyingine tena watatumia maneno haya: ‘BWANA akubariki, ee makao ya haki, ee mlima mtakatifu.’”<sup>24</sup> Watu wataishi pamoja katika Yuda na miji yake yote, wakulima na wote wanaohamama na mifugo yao. <sup>25</sup> Nitawaburudisha waliochoka na kuwatuliza walio na huzuni.”

<sup>26</sup> Kwa jambo hili niliamka na kuangalia pande zote. Usingizi wangu ulikuwa mtamu kwangu.

<sup>27</sup> BWANA asema, “Siku zinakuja, nitakapoongeza idadi ya watu, na kuzidisha hesabu ya mifugo katika nyumba ya Israeli na nyumba ya Yuda. <sup>28</sup> Kama vile nilivyowaangalia ili kung’oa na kubomoa, kuharibu, kuangamiza na kuleta maafa juu yao, vivyo hivyo nitawaangalia ili kujenga na kupanda,” asema BWANA. <sup>29</sup> “Katika siku hizo, watu hawatasema tena,

“Baba wamekula zabibu chachu,  
nayo meno ya watoto yakatiwa ganzi.’

<sup>30</sup> Badala yake, kila mmoja atakufa kwa ajili ya dhambi zake mwenyewe; yeyote alaye zabibu chachu, meno yake mwenyewe yatatiwa ganzi.

<sup>31</sup> “Siku zinakuja,” asema BWANA,  
“nitakapofanya agano jipya  
na nyumba ya Israeli  
na nyumba ya Yuda.

<sup>32</sup> Halitafanana na agano  
nililofanya na baba zao  
wakati nilipowashika mkono  
kuwaongoza watoke Misri,  
kwa sababu walivunja agano langu,  
ijapokuwa nilikuwa mume kwao,”  
asema BWANA.

<sup>33</sup> “Hili ndilo agano nitakalofanya na nyumba ya Israeli  
baada ya siku zile,” asema BWANA.  
“Nitaweka sheria yangu katika nia zao,  
na kuiandika mioyoni mwao.

Nitakuwa Mungu wao,  
nao watakuwa watu wangu.

<sup>34</sup> Mtu hatamfundisha tena jirani yake,  
wala mtu kumfundisha ndugu yake akisema,  
‘Mjue BWANA Mungu,’  
kwa sababu wote watanjua mimi,  
tangu aliye mdogo kabisa kwao, hadi aliye mkuu sana,”  
asema BWANA.

“Kwa sababu nitasamehe uovu wao,  
wala sitazikumbuka dhambi zao tena.”

<sup>35</sup> Hili ndilo asemalo BWANA,  
yeye aliyeweka jua

liwake mchana,  
 yeye anayeamuru mwezi na nyota  
 kung'aa usiku,  
 yeye aichafuaye bahari  
 ili mawimbi yake yangurume;  
 BWANA Mwenye Nguvu Zote ndilo jina lake:  
<sup>36</sup> “Ikiwa amri hizi zitaondoka machoni pangu,”  
 asema BWANA,  
 “ndipo wazao wa Israeli watakoma  
 kuwa taifa mbele yangu daima.”  
<sup>37</sup> Hili ndilo asemalo BWANA:  
 “Ikiwa mbingu zilizo juu zitaweza kupimika  
 na misingi ya dunia chini  
 ikaweza kuchunguzwa,  
 ndipo nitakapowakataa wazao wote wa Israeli  
 kwa sababu ya yote waliyoyatenda,”  
 asema BWANA.  
<sup>38</sup> “Siku zinakuja,” asema BWANA, “wakati mji  
 huu utajengwa upya kwa ajili yangu, kuanzia  
 mnara wa Hananeli hadi Lango la Pembeni.  
<sup>39</sup> Kamba ya kupimia itaanzia hapo kuende-  
 lea hadi kwenye kilima cha Garebu, na kisha  
 kugeuka kuelekea Goa. <sup>40</sup> Bonde lote watupwapo  
 maiti na majivu pia na matuta yote kutoka  
 Bonde la Kidroni upande wa mashariki hadi  
 pembe ya Lango la Farasi, itakuwa takatifu kwa  
 BWANA. Kamwe mji huu hautang'olewa tena  
 wala kubomolewa.”

## 32

### *Yeremia Anunua Shamba*

<sup>1</sup> Hili ndilo neno lililomjia Yeremia kutoka  
 kwa BWANA, katika mwaka wa kumi wa utawala

wa Sedekia mfalme wa Yuda, ambao ulikuwa mwaka wa kumi na nane wa utawala wa Mfalme Nebukadneza. <sup>2</sup> Wakati huo jeshi la mfalme wa Babeli lilikuwa limezunguka mji wa Yerusalemu, naye nabii Yeremia alikuwa amezuiliwa katika ua wa walinzi katika jumba la kifalme la Yuda.

<sup>3</sup> Basi Sedekia mfalme wa Yuda alikuwa amemfunga huko akisema, “Kwa nini unatabiri hivyo? Wewe unasema, ‘Hili ndilo asemalo BWANA: Ninakaribia kuutia mji huu mkononi mwa mfalme wa Babeli, naye atauteka. <sup>4</sup> Sedekia mfalme wa Yuda hataweza kuponyoka mikononi mwa Wakaldayo, lakini kwa hakika atatiwa mikononi mwa mfalme wa Babeli, naye atazungumza naye ana kwa ana na kumwona kwa macho yake mwenyewe. <sup>5</sup> Atamchukua Sedekia hadi Babeli, mahali atakapoishi mpaka nitakapomshughulikia, asema BWANA. Kama utapigana dhidi ya Wakaldayo, hutashinda.’”

<sup>6</sup> Yeremia akasema, “Neno la BWANA lilinjia kusema: <sup>7</sup> Hanameli mwana wa Shalumu mjomba wako atakuja kwako na kusema, ‘Nunua shamba langu huko Anathothi, kwa sababu wewe kama jamaa ya karibu ni haki na wajibu wako kulinunua.’

<sup>8</sup> “Kisha, kama BWANA alivyosema, binamu yangu Hanameli alinjia katika ua wa walinzi na kusema: ‘Nunua shamba langu lililoko Anathothi katika nchi ya Benyamini. Kwa kuwa ni haki yako kulikomboa na kulimiliki, jinunulie.’

“Nilijua kwamba hili lilikuwa neno la BWANA. <sup>9</sup> Hivyo nikalinunua shamba hilo lililoko Anathothi kutoka kwa binamu yangu Hanameli, nami nikampimia shekeli kumi na saba\* za fedha. <sup>10</sup> Nikatia sahihi na kuweka muhuri hati ya kumiliki, nikaweka mashahidi, na kupima ile fedha kwenye mizani. <sup>11</sup> Nikachukua ile hati ya kununulia, nakala iliyotiwa muhuri yenye makubaliano na masharti, pia pamoja na ile nakala isiyo na muhuri, <sup>12</sup> nami nikampa Baruku mwana wa Neria, mwana wa Maaseya, hati hii mbele ya binamu yangu Hanameli, na mbele ya mashahidi waliokuwa wameweka sahihi kwenye hati hii na mbele ya Wayahudi wote waliokuwa wameketi katika ua wa walinzi.

<sup>13</sup> “Nilimpa Baruku maelezo haya mbele yao: <sup>14</sup> ‘Hili ndilo asemalo BWANA Mwenye Nguvu Zote, Mungu wa Israeli: Chukua hati hizi, yaani nakala zote zenye muhuri na zisizo na muhuri za hati ya kununulia, na uziweke kwenye gudu-lia la udongo wa mfinyanzi ili zidumu kwa muda mrefu. <sup>15</sup> Kwa kuwa hili ndilo asemalo BWANA Mwenye Nguvu Zote, Mungu wa Israeli: Nyumba, mashamba na mashamba ya mizabibu yatanunuliwa tena katika nchi hii.’

<sup>16</sup> “Baada ya kumkabidhi Baruku mwana wa Neria hii hati ya kununulia, nilimwomba BWANA:

<sup>17</sup> “Ee BWANA Mwenyezi, umeumba mbingu na nchi kwa uwezo wako mkuu na kwa mkono ulionyooshwa. Hakuna jambo lililo gumu usiloliweza. <sup>18</sup> Wewe huonyesha upendo kwa

---

\* **32:9** Shekeli 17 za fedha ni sawa na gramu 200.

maelfu, lakini huleta adhabu kwa ajili ya dhambi za baba mapajani mwa watoto wao baada yao. Ee Mungu mkuu na mwenye uweza, ambaye jina lako ni BWANA Mwenye Nguvu Zote, <sup>19</sup> makusudi yako ni makuu, na matendo yako ni yenye uwezo. Macho yako yanaona njia zote za wanadamu, nawe humlipa kila mmoja kulingana na mwenendo wake, na kama yanavyostahili matendo yake. <sup>20</sup> Ulitenda ishara za miujiza na maajabu huko Misri, na umeyaendeleza mpaka leo, katika Israeli na miongoni mwa wanadamu wote, nawe umejulikana na kufahamika hivyo mpaka leo. <sup>21</sup> Uliwatoa watu wako Israeli kutoka Misri kwa ishara na maajabu, kwa mkono wenye nguvu na ulionyoochwama kwa matisho makuu. <sup>22</sup> Uliwapa nchi hii uliyokuwa umeapa kuwapa baba zao, nchi inayotiririka maziwa na asali. <sup>23</sup> Waliingia na kuimiliki, lakini hawakukutii wala kuifuata sheria yako. Hawakufanya kile ulichowaamuru kufanya. Hivyo ukaleta maafa haya yote juu yao.

<sup>24</sup> “Tazama jinsi tumezungukwa na jeshi ili kuuteka mji huu. Kwa sababu ya upanga, njaa na tauni, mji utatiwa mikononi mwa Wakaldayo ambao wanaushambulia. Ulilosema limetokea kama vile unavyoona sasa. <sup>25</sup> Ingawa mji utatiwa mikononi mwa Wakaldayo, wewe, Ee BWANA Mwenyezi, uliniambia, ‘Nunua shamba kwa fedha, na jambo hilo lishuhudiwe.’”

<sup>26</sup> Ndipo neno la BWANA likamjia Yeremia kusema: <sup>27</sup> “Mimi ndimi BWANA, Mungu wa wote



wenye mwili. Je, kuna jambo lolote lililo gumu nisiloliweza? <sup>28</sup> Kwa hiyo, hili ndilo asemalo BWANA: Ninakaribia kuutia mji huu mikononi mwa Wakaldayo, na mwa Nebukadneza mfalme wa Babeli ambaye atauteka. <sup>29</sup> Wakaldayo ambao wanaushambulia mji huu watakuja na kuu-choma moto na kuuteketeza, pamoja na nyumba ambamo watu wamenikasirisha kwa kumfukizia Baali uvumba katika mapaa na kumimina sadaka za vinywaji kwa miungu mingine.

<sup>30</sup> “Watu wa Israeli na wa Yuda hawakufanya kitu kingine ila uovu mbele zangu tangu ujana wao. Naam, watu wa Israeli hawakufanya kitu kingine ila kunikasirisha kwa kazi ambazo mikono yao imetengeneza, asema BWANA. <sup>31</sup> Tangu siku ulipojengwa hadi sasa, mji huu umenikasirisha na kunighadhibisha kiasi kwamba ni lazima niuondoe machoni pangu. <sup>32</sup> Watu wa Israeli na wa Yuda wamenikasirisha kwa uovu wote waliofanya: wao, wafalme wao na maafisa wao, makuhani wao na manabii wao, watu wa Yuda na wakazi wa Yerusalemu. <sup>33</sup> Walinigeuzia visogo vyao, wala si nyuso zao. Ingawa niliwafundisha tena na tena, hawakupenda kusikiliza wala kuitikia adhabu. <sup>34</sup> Waliweka miungu yao ya kuchukiza sana katika nyumba iitwayo kwa Jina langu na kuinajisi. <sup>35</sup> Wakajenga mahali pa juu pa kuabudia miungu kwa ajili ya Baali katika Bonde la Ben-Hinomu, ambapo walitoa wana wao na binti zao kafara kwa Moleki, ingawa kamwe sikuamuru, wala halikuingia akilini mwangu, kwamba watafanya chukizo kama hilo na kum-

fanya Yuda atende dhambi.

<sup>36</sup> “Mnasema kuhusu mji huu, ‘Kwa upanga, njaa na tauni, mji utatiwa mkononi mwa mfalme wa Babeli,’ lakini hili ndilo BWANA, Mungu wa Israeli asemalo: <sup>37</sup> Hakika nitawakusanya kutoka nchi zote nilizowafukuzia katika hasira yangu kali na ghadhabu yangu kuu, nitawarudisha mahali hapa na kuwaruhusu waishi kwa salama. <sup>38</sup> Watakuwa watu wangu, nami nitakuwa Mungu wao. <sup>39</sup> Nitawapa moyo mmoja na kutenda pamoja, ili kwamba waniche daima kwa mema yao wenyewe na kwa mema ya watoto wao baada yao. <sup>40</sup> Nitafanya nao agano la milele: Kamwe sitaacha kuwatendea mema, nami nitawavuvia kunicha mimi, ili kamwe wasigeukie mbali nami. <sup>41</sup> Nitafurahia kuwatendea mema, na kwa hakika nitawapanda katika nchi hii kwa moyo wangu wote na roho yangu yote.

<sup>42</sup> “Hili ndilo asemalo BWANA: Kama nilivyoleta maafa haya makubwa kwa watu hawa, ndivyo nitakavyowapa mafanikio niliyowaahidi. <sup>43</sup> Kwa mara nyingine tena mashamba yatanunuliwa katika nchi hii ambayo mlisema, ‘Imekuwa ukiwa, isiyofaa, isiyo na watu wala wanyama, kwa sababu imetiwa mikononi mwa Wakaldayo.’ <sup>44</sup> Mashamba yatanunuliwa kwa fedha, na hati zitatiwa sahihi, zitatiwa muhuri na kushuhudiwa katika nchi ya Benyamini, katika vijiji vinavyoizunguka Yerusalemu, katika miji ya Yuda na katika miji ya nchi ya vilima, sehemu za magharibi katika miji ya tambarare na katika Negebu, kwa sababu nitarudisha tena

mafanikio yao,<sup>†</sup> asema BWANA.”

## 33

### *Ahadi Ya Kurudishwa*

<sup>1</sup> Wakati Yeremia alipokuwa angali amefungwa kwenye ua wa walinzi, neno la BWANA lilimjia mara ya pili kusema: <sup>2</sup> “Hili ndilo BWANA asemalo, yeye aliyeumba dunia, BWANA aliyeifanya na kuithibitisha, BWANA ndilo jina lake: <sup>3</sup> ‘Niite nami nitakuitika na kukuambia mambo makuu na yasiyochunguzika, usiyoyajua.’ <sup>4</sup> Kwa maana hili ndilo BWANA, Mungu wa Israeli, asemalo kuhusu nyumba katika mji huu na majumba ya kifalme ya Yuda yaliyobomolewa ili yatumiwe dhidi ya kule kuzungukwa na jeshi na upanga <sup>5</sup> katika kupigana na Wakaldayo: ‘Zitajazwa na maiti za watu nitakaowachinja katika hasira na ghadhabu yangu. Nitauficha uso wangu kwa sababu ya maovu yake yote.

<sup>6</sup> “Hata hivyo, nitauletea afya na uponyaji, nitawaponya watu wangu na kuwafanya wafurahie amani tele na salama. <sup>7</sup> Nitawarudisha Yuda na Israeli kutoka nchi ya kutekwa kwao, na kuwajenga tena kama walivyokuwa hapo awali. <sup>8</sup> Nitawatakasa dhambi zote walizofanya dhidi yangu, na nitawasamehe dhambi zote za uasi dhidi yangu. <sup>9</sup> Kisha mji huu utaniletea utukufu, furaha, sifa na heshima mbele ya mataifa yote ya dunia yatakayosikia mambo yote mazuri ninayoufanyia. Nao watashangaa na

<sup>†</sup> 32:44 Au: nitawarudisha tena kutoka utumwani.

kutetemeka kwa ajili ya wingi wa mafanikio na amani nitakayoupatia.’

<sup>10</sup> “Hili ndilo asemalo BWANA: ‘Mnasema kuhusu mahali hapa kwamba, “Ni mahali palipoachwa ukiwa, pasipo na wanadamu wala wanyama.” Lakini katika miji ya Yuda na barabara za Yerusalemu ambazo zimeachwa, ambazo hazikaliwi na wanadamu wala wanyama, huko kutasikika kwa mara nyingine <sup>11</sup> sauti za shangwe na furaha, sauti za bibi na bwana arusi, na sauti za wale waletao sadaka za shukrani katika nyumba ya BWANA, wakisema,

“ ‘Mshukuruni BWANA Mwenye Nguvu Zote, kwa maana BWANA ni mwema; upendo wake wadumu milele.”

Kwa kuwa nitairudishia nchi baraka kama zilivyokuwa hapo awali,’ asema BWANA.

<sup>12</sup> “Hili ndilo asemalo BWANA Mwenye Nguvu Zote: ‘Mahali hapa, ambapo ni ukiwa, pasipo na wanadamu wala wanyama: katika miji yake, patakuwepo tena malisho kwa ajili ya wachungaji kupumzisha makundi yao ya kondoo. <sup>13</sup> Katika miji ya nchi ya vilima, ya vilima vya magharibi na ya Negebu, katika nchi ya Benyamini, katika vijiji vinavyoizunguka Yerusalemu na katika miji ya Yuda, makundi ya kondoo yatapita tena chini ya mkono wa yeye ayahasabuye,’ asema BWANA.

<sup>14</sup> “ ‘Siku zinakuja,’ asema BWANA, ‘wakati nitakapotimiza ahadi yangu ya rehema niliy-oifanya kwa nyumba ya Israeli na kwa nyumba ya Yuda.

15 “Katika siku hizo na wakati huo  
nitalifanya Tawi la haki lichipuke kutoka  
ukoo wa Daudi,  
naye atafanya lile lililo haki na sawa  
katika nchi.

16 Katika siku hizo, Yuda ataokolewa  
na Yerusalemu ataishi salama.  
Hili ndilo jina atakaloitwa:

BWANA Haki Yetu.’

17 Kwa maana hili ndilo asemalo BWANA: ‘Daudi kamwe hatakosa mtu wa kukalia kiti cha enzi cha nyumba ya Israeli, <sup>18</sup> wala hata makuhani, ambao ni Walawi, kamwe hawatakosa mtu wa kusimama mbele zangu daima ili kutoa sadaka za kuteketezwa, ili kuteketeza sadaka ya nafaka na kutoa dhabihu.’ ”

<sup>19</sup> Neno la BWANA likamjia Yeremia kusema:

20 “Hili ndilo asemalo BWANA: ‘Ikiwa mtaweza kuvunja agano langu kuhusu usiku na mchana, ili usiku na mchana visiwapo kwa nyakati zake, <sup>21</sup> basi agano langu na Daudi mtumishi wangu, na agano langu na Walawi ambao ni makuhani wanaohudumu mbele zangu, linaweza kuvunjwa, na Daudi hatakuwa tena na mzao wa kutawala katika kiti chake cha enzi. <sup>22</sup> Nitawafanya wazao wa Daudi mtumishi wangu na Walawi wanaohudumu mbele zangu wengi, wasioweza kuhesabika kama nyota za angani, tena wasiopimika kama mchanga wa ufuoni mwa bahari.’ ”

<sup>23</sup> Neno la BWANA likamjia Yeremia kusema:

24 “Je, hujasikia kwamba watu hawa wanasema, ‘BWANA amezikataa zile falme mbili alizozichagua?’ Kwa hiyo wamewadharau watu wangu, na hawawaoni tena kama taifa. <sup>25</sup> Hili ndilo

asemalo BWANA: ‘Kama sijathibitisha agano langu na usiku na mchana, na kuziweka wakfu sheria za mbingu na nchi, <sup>26</sup> basi nitawakataa wazao wa Yakobo na Daudi mtumishi wangu, na sitachagua mmoja wa wanawe kutawala juu ya wazao wa Abrahamu, Isaki na Yakobo. Kwa maana nitawarudisha kutoka nchi ya kutekwa kwao na kuwaonea huruma.’”

## 34

### *Onyo Kwa Sedekia*

<sup>1</sup> Wakati Nebukadneza mfalme wa Babeli na jeshi lake lote, pamoja na falme zote na mataifa katika himaya aliyotawala walipokuwa wakipigana dhidi ya Yerusalemu pamoja na miji yote inayoizunguka, neno hili lilimjia Yeremia kutoka kwa BWANA: <sup>2</sup> “Hili ndilo asemalo BWANA, Mungu wa Israeli, kusema: Nenda kwa Sedekia mfalme wa Yuda umwambie, ‘Hili ndilo asemalo BWANA: Ninakaribia kuutia mji huu mikononi mwa mfalme wa Babeli, naye atauteketeza kwa moto. <sup>3</sup> Hutaweza kuepuka mkono wake, bali hakika utatekwa na kukabidhiwa kwake. Utamwona mfalme wa Babeli kwa macho yako mwenyewe, naye atazungumza nawe ana kwa ana. Nawe utakwenda Babeli.

<sup>4</sup> “Lakini sikia ahadi ya BWANA, ee Sedekia mfalme wa Yuda. Hili ndilo asemalo BWANA kukuhusu: Hutakufa kwa upanga, <sup>5</sup> utakufa kwa amani. Kama vile watu walivyowasha moto wa maziko kwa heshima ya baba zako, wafalme waliokutangulia, ndivyo watu watakavyowasha moto kwa heshima yako na kuomboleza,

wakisema: “Ole, Ee BWANA!” Mimi mwenyewe ninaweka ahadi hii, asema BWANA.’”

<sup>6</sup> Ndipo nabii Yeremia akamwambia Sedekia mfalme wa Yuda mambo haya yote huko Yerusalemu, <sup>7</sup> wakati jeshi la mfalme wa Babeli lilipokuwa likipigana dhidi ya Yerusalemu na miji mingine ya Yuda ambayo bado ilikuwa imara, yaani Lakishi na Azeka. Hii ilikuwa miji pekee yenye ngome iliyobaki katika Yuda.

### *Uhuru Kwa Watumwa*

<sup>8</sup> Hili ndilo neno lililomjia Yeremia kutoka kwa BWANA, baada ya Mfalme Sedekia kufanya agano na watu wote huko Yerusalemu ili kutangaza uhuru kwa watumwa. <sup>9</sup> Kila mmoja alipaswa kuwaacha huru watumwa wake wa Kiebrania, wanawake na wanaume. Hakuna yeyote aliyeruhusiwa kumshikilia Myahudi mwenzake kama mtumwa. <sup>10</sup> Kwa hiyo maafisa wote na watu walioingia katika agano hili wakakubali kwamba watawaacha huru watumwa wao wa ki-ume na wa kike, na hawatawashikilia tena kama watumwa. Wakakubali na wakawaacha huru. <sup>11</sup> Lakini baadaye wakabadili mawazo yao, na kuwarudisha wale watumwa waliokuwa wamewaacha huru, wakawafanya tena watumwa.

<sup>12</sup> Ndipo neno la BWANA likamjia Yeremia kusema: <sup>13</sup> “Hili ndilo asemalo BWANA, Mungu wa Israeli: Nilifanya agano na baba zenu nilipowatoa Misri, kutoka nchi ya utumwa. Nilisema, <sup>14</sup> ‘Kila mwaka wa saba, kila mmoja wenu ni lazima amwache huru mtumwa ambaye ni Mwebrania mwenzenu aliyejiuza kwenu. Baada ya kukutumikia kwa miaka sita, ni lazima

umwache huru aende zake.’ Hata hivyo baba zenu hawakunisikiliza wala kunijali. <sup>15</sup> Hivi kari-buni tu mlitubu na kufanya yaliyo sawa machoni pangu: Kila mmoja wenu aliwatangazia uhuru Waebrania wake. Hata mlifanya agano mbele zangu ndani ya nyumba iitwayo kwa Jina langu. <sup>16</sup> Lakini sasa mmegeuka na kulinajisi jina langu. Kila mmoja wenu amemrudisha mtumwa wa kiume na wa kike ambao mlikuwa mmewaacha huru waende zao walikotaka. Mmewalazimisha kuwa watumwa wenu tena.

<sup>17</sup> “Kwa hii, hili ndilo asemalo BWANA: Hamkunitii mimi. Hamkutangaza uhuru kwa ndugu zenu. Hivyo sasa, ninawatangazia ninyi ‘uhuru,’ asema BWANA: ‘uhuru’ ili kuanguka kwa upanga, tauni na njaa. Nitawafanya mwe chukizo kwa falme zote za dunia. <sup>18</sup> Watu waliovunja agano langu, na ambao hawakutunza masharti ya agano walilofanya mbele zangu, nitawafanya kama ndama waliyemkata vipande viwili, kisha wakatembea kati ya vile vipande vya huyo ndama. <sup>19</sup> Viongozi wa Yuda na Yerusalemu, maafisa wa mahakama, makuhani na watu wote wa nchi waliopita kati ya vile vipande vya ndama, <sup>20</sup> nitawatia mikononi mwa adui zao wanaotafuta uhai wao. Maiti zao zitakuwa chakula cha ndege wa angani na wanyama wa nchi.

<sup>21</sup> “Nitamtia Sedekia mfalme wa Yuda na maafisa wake mikononi mwa adui zao wanaotafuta uhai wao, kwa jeshi la mfalme wa Babeli, lililokuwa limeondoka kwenu. <sup>22</sup> Nitatoa amri, asema BWANA, nami nitawarudisha tena katika mji huu. Watapigana dhidi yake,



wautwae na kuuteketeza kwa moto. Nami nitaiangamiza miji ya Yuda hivyo pasiwe na yeyote atakayeweza kuishi humo.”

## 35

### *Warekabi Wasifiwa*

<sup>1</sup> Hili ndilo neno lililomjia Yeremia kutoka kwa BWANA, wakati wa utawala wa Yehoyakimu mwana wa Yosia mfalme wa Yuda: <sup>2</sup> “Nenda kwa jamaa ya Warekabi, uwaalike waje kwenye moja ya vyumba vya pembeni vya nyumba ya BWANA, na uwape divai wanywe.”

<sup>3</sup> Basi nikaenda kumwita Yaazania mwana wa Yeremia, mwana wa Habazinia, na ndugu zake na wanawe wote, yaani jamaa nzima ya Warekabi. <sup>4</sup> Nikawaleta katika nyumba ya BWANA, ndani ya chumba cha wana wa Hanani mwana wa Igdalia mtu wa Mungu. Kilikuwa karibu na chumba cha maafisa, ambacho kilikuwa juu ya kile cha Maaseya mwana wa Shalumu, aliyekuwa bawabu. <sup>5</sup> Kisha nikaweka mabakuli yaliyojaa divai na baadhi ya vikombe mbele ya watu wa jamaa ya Warekabi na kuwaambia, “Kunyweni divai.”

<sup>6</sup> Lakini wao wakajibu, “Sisi hatunywi divai, kwa sababu baba yetu Yonadabu mwana wa Rekabu, alitupa agizo hili: ‘Ninyi wala wazao wenu kamwe msinywe divai. <sup>7</sup> Pia msijenge nyumba kamwe, wala kuotesha mbegu au kupanda mashamba ya mizabibu. Kamwe msiwe na kitu chochote katika hivi, lakini siku zote lazima muishi kwenye mahema. Ndipo

mtakapoishi kwa muda mrefu katika nchi ambayo ninyi ni wahamiaji.’<sup>8</sup> Tumetii kila kitu ambacho baba yetu Yonadabu mwana wa Rekabu alituamuru. Sisi wenyewe wala wake zetu wala wana wetu na binti zetu kamwe hatujanywa divai<sup>9</sup> wala kujenga nyumba za kuishi au kuwa na mashamba ya mizabibu, mashamba au mazao.<sup>10</sup> Tumeishi katika mahema na tumetii kikamilifu kila kitu alichotuamuru baba yetu Yonadabu.<sup>11</sup> Lakini wakati Nebukadneza mfalme wa Babeli alipoivamia nchi hii, tulisema, ‘Njooi, lazima twende Yerusalemu ili kukimbia majeshi ya Wakaldayo na ya Washamu.’ Kwa hiyo tumeishi Yerusalemu.”

<sup>12</sup> Ndipo neno la BWANA likamjia Yeremia kusema: <sup>13</sup> “Hili ndilo BWANA Mwenye Nguvu Zote, aliye Mungu wa Israeli, asemalo: Nenda ukawaambie watu wa Yuda na watu wa Yerusalemu, ‘Je, hamwezi kujifunza kutoka kwa wana wa Rekabu, na kuyatii maneno yangu?’ asema BWANA. <sup>14</sup> ‘Yonadabu mwana wa Rekabu aliwaagiza wanawe wasinywe divai, na agizo hilo wamelishika mpaka leo hawanywi divai, kwa sababu wanatii amri ya baba yao. Lakini nimenena nanyi tena na tena, lakini hamkunitii mimi. <sup>15</sup> Tena na tena nimewatuma watumishi wangu wote manabii kwenu. Wakasema, “Kila mmoja wenu ni lazima ageuke na kuacha njia zake mbaya, na kuyatengeneza matendo yake. Msifuata miungu mingine ili kuitumikia. Ndipo mtakapoishi katika nchi niliyowapa ninyi na baba zenu.” Lakini hamkujali wala kunisikiliza. <sup>16</sup> Wazao wa Yonadabu mwana wa Rekabu walitimiza amri ambayo baba yao aliwapa, lakini

watu hawa hawakunitii mimi.’

<sup>17</sup> “Kwa hiyo, hili ndilo BWANA Mwenye Nguvu Zote, Mungu wa Israeli, asemalo: ‘Sikilizeni! Nitaleta juu ya Yuda na juu ya kila mmoja aishiye Yerusalemu kila aina ya maafa niliyotamka dhidi yao. Nilinena nao, lakini hawakusikiliza. Niliwaita, lakini hawakujibu.’ ”

<sup>18</sup> Kisha Yeremia akaiambia jamaa ya Warekabi, “Hili ndilo asemalo BWANA Mwenye Nguvu Zote, Mungu wa Israeli: ‘Mmetii amri ya baba yenu Yonadabu, na mmefuata mafundisho yake yote na mmefanya kila kitu alichowaamuru.’

<sup>19</sup> Kwa hiyo hili ndilo BWANA Mwenye Nguvu Zote, Mungu wa Israeli, asemalo: ‘Yonadabu mwana wa Rekabu hatakosa kamwe kuwa na mtu wa kunitumikia mimi.’ ”

## 36

### *Yehoyakimu Achoma Kitabu Cha Yeremia*

<sup>1</sup> Katika mwaka wa nne wa Yehoyakimu mwana wa Yosia mfalme wa Yuda, neno hili lilimjia nabii Yeremia kutoka kwa BWANA, kusema:

<sup>2</sup> “Chukua kitabu uandike ndani yake maneno yote niliyonena nawe kuhusu Israeli, Yuda na mataifa mengine yote, tangu nilipoanza kunena nawe wakati wa utawala wa Yosia hadi sasa.

<sup>3</sup> Labda watu wa Yuda watakaposikia juu ya kila maafa ninayokusudia kuwapiga nayo, kila mmoja wao atageuka kutoka njia zake mbaya, kisha nitasamehe uovu wao na dhambi yao.”

<sup>4</sup> Hivyo Yeremia akamwita Baruku mwana wa Neria, naye Yeremia alipokuwa akiyakariri maneno yote aliyoyasema BWANA, Baruku

akayaandika katika kitabu. <sup>5</sup> Kisha Yeremia akamwambia Baruku, “Nimezuiliwa, mimi siwezi kuingia katika Hekalu la BWANA. <sup>6</sup> Basi wewe nenda katika nyumba ya BWANA siku ya kufunga, uwasomee watu maneno ya BWANA kutoka kitabu hiki yale uliyoyaandika kutoka kinywani mwangu. Wasomee watu wote wa Yuda waliofika kutoka miji yao. <sup>7</sup> Labda wataomba na kusihi mbele za BWANA na kila mmoja akageuka kutoka njia zake mbaya, kwa sababu hasira na ghadhabu zilizotamkwa dhidi ya watu hawa na BWANA ni kubwa.”

<sup>8</sup> Baruku mwana wa Neria akafanya kila kitu nabii Yeremia alichomwambia kufanya. Alisoma maneno ya BWANA katika Hekalu la BWANA kutoka kile kitabu. <sup>9</sup> Katika mwezi wa tisa, mnamo mwaka wa tano wa Yehoyakimu mwana wa Yosia mfalme wa Yuda, wakati wa kufunga mbele za BWANA, ilitangazwa kwa watu wote walioko Yerusalemu, na wale wote waliokuwa wamekuja kutoka miji ya Yuda. <sup>10</sup> Kutoka chumba cha Gemaria mwana wa Shafani mwandishi, kilichokuwa katika ua wa juu kwenye ingilio la Lango Jipya la Hekalu, Baruku akawa-somea watu wote waliokuwa katika Hekalu la BWANA maneno ya Yeremia kutoka kwenye kile kitabu.

<sup>11</sup> Basi Mikaya mwana wa Gemaria, mwana wa Shafani, aliposikia maneno yote ya BWANA kutoka kwenye kile kitabu, <sup>12</sup> alishuka hadi kwenye chumba cha mwandishi kwenye jumba la kifalme, mahali walipokuwa wameketi maafisa wote: yaani Elishama mwandishi, Delaya

mwana wa Shemaya, Elnathani mwana wa Akbori, Gemaria mwana wa Shafani, Sedekia mwana wa Hanania, na maafisa wengine wote. <sup>13</sup> Baada ya Mikaya kuwaambia kila kitu ambacho alikuwa amesikia Baruku akiwasomea watu kutoka kwenye kile kitabu, <sup>14</sup> maafisa wote wakamtuma Yehudi mwana wa Nethania, mwana wa Shelemia, mwana wa Kushi, kumwambia Baruku, "Leta hicho kitabu ambacho umewasomea watu, nawe mwenyewe uje." Ndipo Baruku mwana wa Neria akawaenda akiwa na hicho kitabu mkononi mwake. <sup>15</sup> Wakamwambia, "Tafadhali, keti na utusomee hicho kitabu."

Ndipo Baruku akawasomea kile kitabu. <sup>16</sup> Walipoyasikia maneno hayo yote, wakatazana wao kwa wao kwa woga na kumwambia Baruku, "Lazima tutoe taarifa ya maneno haya yote kwa mfalme." <sup>17</sup> Kisha wakamuuliza Baruku, "Tuambie, uliandikaje haya yote? Je, yalitoka kinywani mwa Yeremia?"

<sup>18</sup> Baruku akajibu, "Ndiyo, maneno haya yote yalitoka kinywani mwa Yeremia, nami nikayaandika kwa wino katika hiki kitabu."

<sup>19</sup> Ndipo wale maafisa wakamwambia Baruku, "Wewe na Yeremia nendeni mkajifiche. Mtu yeyote asijue mahali mlipo."

<sup>20</sup> Baada ya kuhifadhi kile kitabu ndani ya chumba cha Elishama mwandishi, wakamwenda mfalme katika ua wa nje na kumwarifu kila kitu. <sup>21</sup> Mfalme akamtuma Yehudi akachukue kile kitabu. Yehudi akakileta hicho kitabu kutoka kwenye chumba cha Elishama mwandishi, na akakisoma mbele ya mfalme na maafisa wakiwa

wamesimama kando ya mfalme. <sup>22</sup> Ulikuwa mwezi wa tisa, na mfalme alikuwa ameketi chumba cha wakati wa baridi akiota moto. <sup>23</sup> Hata ikawa kila wakati Yehudi alipomaliza kusoma kurasa tatu au nne za hicho kitabu, mfalme alizikata kwa kisu cha mwandishi na kuzitupia motoni, hadi kitabu chote kikateketea. <sup>24</sup> Mfalme na watumishi wake wote waliosikia yote yaliyosomwa hawakuonyesha hofu yoyote, wala hawakuyararua mavazi yao. <sup>25</sup> Hata ingawa Elnathani, Delaya na Gemaria walimsihi mfalme asikichome kile kitabu, yeye hakuwasikiliza. <sup>26</sup> Badala yake, mfalme akamwamuru Yerameeli, mwana wa mfalme, Seraya mwana wa Azrieli, na Shelemia mwana wa Abdeeli kuwakamata mwandishi Baruku na nabii Yeremia. Lakini BWANA alikuwa amewaficha.

<sup>27</sup> Baada ya mfalme kuchoma kile kitabu kilichokuwa na yale maneno Baruku aliyokuwa ameyaandika kutoka kinywani mwa Yeremia, neno la BWANA lilimjia Yeremia likisema: <sup>28</sup> “Chukua kitabu kingine na uandike juu yake maneno yote yaliyokuwa katika kile kitabu cha kwanza, ambacho Yehoyakimu mfalme wa Yuda amekiteketeza kwa moto. <sup>29</sup> Mwambie pia Yehoyakimu mfalme wa Yuda, ‘Hili ndilo asemalo BWANA: Ulikiteketeza kile kitabu ukasema, “Kwa nini uliandika kwenye kitabu kwamba kwa hakika mfalme wa Babeli angekuja na kuangamiza nchi hii, na kuwakatilia mbali watu na wanyama kutoka humo?” <sup>30</sup> Kwa hiyo, hili ndilo asemalo BWANA kuhusu Yehoyakimu mfalme wa Yuda: Hatakuwa na mtu yeyote atakayekalia kiti cha enzi cha Daudi;

maiti yake itatupwa nje kwenye joto wakati wa mchana na kupigwa na baridi wakati wa usiku. <sup>31</sup> Nitamwadhiku yeye, watoto wake na watumishi wake kwa ajili ya uovu wao. Nitaleta juu yao na wote waishio Yerusalemu na watu wa Yuda kila maafa niliyoyasema dhidi yao, kwa sababu hawajasikiliza.’”

<sup>32</sup> Kisha Yeremia akachukua kitabu kingine na kumpa mwandishi Baruku mwana wa Neria, naye kama Yeremia alivyosema, Baruku akaandika juu yake maneno yote ya kile kitabu ambacho Yehoyakimu mfalme wa Yuda alikuwa amekichoma moto, na maneno mengine mengi yaliyofanana na hayo yaliyoongezewa humo.

## 37

### *Yeremia Gerezani*

<sup>1</sup> Sedekia mwana wa Yosia akafanywa kuwa mfalme wa Yuda na Nebukadneza mfalme wa Babeli, naye akatawala mahali pa Yehoyakini\* mwana wa Yehoyakimu. <sup>2</sup> Lakini sio Sedekia, wala watumishi wake, wala watu wa nchi walisisikiliza maneno ya BWANA aliyonena kupitia kwa nabii Yeremia.

<sup>3</sup> Hata hivyo, Mfalme Sedekia akamtuma Yehukali mwana wa Shelemia, pamoja na kuhani Sefania mwana wa Maaseya kwa nabii Yeremia na ujumbe huu: “Tafadhali utuombe kwa BWANA, Mungu wetu.”

<sup>4</sup> Wakati huu Yeremia alikuwa huru kuingia na kutoka katikati ya watu, kwa sababu

---

\* **37:1** Yehoyakini ni jina jingine la Yekonia au Konia.

alikuwa bado hajatiwa gerezani. <sup>5</sup> Jeshi la Farao lilikuwa limetoka Misri, nao Wakaldayo waliokuwa wamezunguka Yerusalemu kwa majeshi waliposikia taarifa kuhusu jeshi hilo walijiondoa Yerusalemu.

<sup>6</sup> Ndipo neno la BWANA likamjia nabii Yeremia kusema: <sup>7</sup> “Hili ndilo asemalo BWANA, Mungu wa Israeli: Mwambie mfalme wa Yuda aliyekutuma uniulize mimi, ‘Jeshi la Farao lililotoka kuja kukusaidia litarudi katika nchi yake yenyewe, yaani Misri. <sup>8</sup> Kisha Wakaldayo watarudi na kushambulia mji huu, watautoka na kuuchoma moto.’

<sup>9</sup> “Hili ndilo BWANA asemalo: Msijidanganye wenyewe mkifikiri, ‘Hakika Wakaldayo watatua-acha na kwenda zao.’ Hakika hawatawaacha! <sup>10</sup> Hata kama mngelishinda jeshi lote la Wakaldayo linalowashambulia ninyi, na wakawa ni watu waliojeruhiwa tu waliobaki kwenye mahema yao, wangetoka na kuuchoma mji huu moto.”

<sup>11</sup> Baada ya jeshi la Wakaldayo kujiondoa kutoka Yerusalemu kwa sababu ya jeshi la Farao, <sup>12</sup> Yeremia akaanza kuondoka mjini ili kwenda nchi ya Benyamini ili akapate sehemu yake ya milki miongoni mwa watu huko. <sup>13</sup> Lakini alipofika kwenye Lango la Benyamini, mkuu wa walinzi, ambaye jina lake lilikuwa Iriya mwana wa Shelemia mwana wa Hanania, akamkamata Yeremia na kusema, “Wewe unakwenda kujiunga na Wakaldayo!”

<sup>14</sup> Yeremia akasema, “Hiyo si kweli, mimi sijiungi na Wakaldayo.” Lakini Iriya



hakumsikiliza; badala yake, akamkamata Yeremia na kumpeleka kwa maafisa. <sup>15</sup> Wakamkasirikia Yeremia, wakaamuru apigwe, na akafungwa katika nyumba ya Yonathani mwandishi walivyokuwa wameifanya gereza.

<sup>16</sup> Yeremia akawekwa kwenye chumba kilichofukuliwa chini, kilichojengwa kwa zege ndani ya gereza chini ya ngome, akakaa huko kwa muda mrefu. <sup>17</sup> Kisha Mfalme Sedekia akatumana aletwe katika jumba la kifalme, mahali alipomuuliza kwa siri, “Je, kuna neno lolote kutoka kwa BWANA?”

Yeremia akajibu, “Ndiyo, utatiwa mikononi mwa mfalme wa Babeli.”

<sup>18</sup> Kisha Yeremia akamwambia Mfalme Sedekia, “Nimefanya kosa gani dhidi yako na maafisa wako au watu hawa, hata ukanitia gerezani? <sup>19</sup> Wako wapi manabii wako waliokutabiria wakisema, ‘Mfalme wa Babeli hatakushambulia wewe wala nchi hii?’ <sup>20</sup> Lakini sasa, bwana wangu mfalme, tafadhali sikiliza. Niruhusu nilete maombi yangu mbele yako, usinirudishe kwenye nyumba ya Yonathani mwandishi, nisije nikafia humo.”

<sup>21</sup> Ndipo Mfalme Sedekia akatoa maagizo Yeremia awekwe katika ua wa walinzi, na apewe mkate kutoka mitaa ya waokaji kila siku mpaka mikate yote katika mji itakapokwisha. Kwa hiyo Yeremia akabaki katika ua wa walinzi.

## 38

*Yeremia Atupwa Kwenye Kisima*

<sup>1</sup> Shefatia mwana wa Matani, na Gedalia mwana wa Pashuri, na Yehukali mwana wa Shelemia, na Pashuri mwana wa Malkiya wakasikia kile Yeremia alichokuwa akiwaambia watu wote wakati aliposema, <sup>2</sup> “Hili ndilo asemalo BWANA: ‘Yeyote akaaye ndani ya mji huu atakufa kwa upanga, njaa au tauni, lakini yeyote atakayejisalimisha kwa Wakaldayo ataishi. Atakayeyatoa maisha yake kama nyara, ataishi.’ <sup>3</sup> Tena hili ndilo asemalo BWANA: ‘Mji huu kwa hakika utatiwa mikononi mwa jeshi la mfalme wa Babeli, ambaye atauteka.’”

<sup>4</sup> Ndipo maafisa wakamwambia mfalme, “Mtu huyu imempasa kuuawa. Anawakatisha tamaa askari waliobaki katika mji huu, vivyo hivyo na watu wote pia, kwa ajili ya mambo anayowaambia. Mtu huyu hawataki mema watu hawa, bali maangamizi yao.”

<sup>5</sup> Mfalme Sedekia akajibu, “Yeye yuko mikononi mwenu! Mfalme hawezi kufanya lolote kuwapinga ninyi.”

<sup>6</sup> Basi wakamchukua Yeremia na kumtia kwenye kisima cha Malkiya, mwana wa mfalme, kilichokuwa katika ua wa walinzi. Wakamteremsha Yeremia kwa kamba ndani ya kisima. Hakikuwa na maji ndani yake, ila tope tu, naye Yeremia akazama ndani ya matope.

<sup>7</sup> Lakini Ebed-Meleki Mkushi, aliyekuwa afisa katika jumba la kifalme, akasikia kuwa walikuwa wamemtia Yeremia ndani ya kisima. Wakati mfalme alipokuwa ameketi katika Lango la Benyamini, <sup>8</sup> Ebed-Meleki akatoka nje ya jumba la kifalme na kumwambia, <sup>9</sup> “Mfalme

bwana wangu, watu hawa wamefanya uovu kwa yote waliomtendea nabii Yeremia. Wamemtupa ndani ya kisima, mahali ambapo atakufa kwa njaa wakati ambapo hakuna chakula popote katika mji.”

<sup>10</sup> Basi mfalme akamwamuru Ebed-Meleki Mkushi, akisema, “Chukua watu thelathini kutoka hapa pamoja nawe, mkamtoe nabii Yeremia huko kwenye kisima kabla hajafa.”

<sup>11</sup> Basi Ebed-Meleki akawachukua watu pamoja naye, wakaenda mpaka kwenye chumba kilichoko chini ya hazina ndani ya jumba la kifalme. Akachukua matambaa makuukuu pamoja na nguo zilizochakaa kutoka huko, na kumshushia Yeremia kwa kamba ndani ya kisima. <sup>12</sup> Ebed-Meleki Mkushi akamwambia Yeremia, “Weka haya matambaa makuukuu na hizo nguo zilizochakaa makwapani ili kuzuia kamba.” Yeremia akafanya hivyo, <sup>13</sup> nao wakamvuta juu kwa kamba na kumtoa katika kisima. Yeremia akakaa katika ua wa walinzi.

### *Sedekia Amhoji Yeremia Tena*

<sup>14</sup> Ndipo Mfalme Sedekia akatuma watu wamwitie nabii Yeremia wamlete kwake kwenye ingilio la tatu la Hekalu la BWANA. Mfalme akamwambia Yeremia, “Ninataka kukuuliza jambo fulani, usinifiche kitu chochote.”

<sup>15</sup> Yeremia akamwambia Sedekia, “Nikikupa jibu, je, hutaniua? Hata kama nikikupa shauri, wewe hutanisikiliza.”

<sup>16</sup> Lakini Mfalme Sedekia akamwambia Yeremia kiapo hiki kwa siri, akisema, “Hakika kama aishivyo BWANA, ambaye ametupa pumzi,

sitakuua wala sitakutia mikononi mwa wale wanaotafuta uhai wako.”

<sup>17</sup> Kisha Yeremia akamwambia Sedekia, “Hili ndilo asemalo BWANA Mungu Mwenye Nguvu Zote, Mungu wa Israeli: ‘Ikiwa utajisalimisha kwa maafisa wa mfalme wa Babeli, maisha yako yatasalimika, na mji huu hautateketezwa kwa moto. Pia wewe na jamaa yako mtaishi.

<sup>18</sup> Lakini ikiwa hutajisalimisha kwa maafisa wa mfalme wa Babeli, mji huu utatiwa mikononi mwa Wakaldayo na watauteketeza kwa moto, nawe mwenyewe hutaweza kujiokoa mikononi mwao.’”

<sup>19</sup> Mfalme Sedekia akamwambia Yeremia, “Ninawaogopa Wayahudi ambao wamekimbililia kwa Wakaldayo, kwa kuwa Wakaldayo wanaweza kunitia mikononi mwao, nao wakanitenda vibaya.”

<sup>20</sup> Yeremia akajibu, “Hawatakutia mikononi mwao. Mtii BWANA kwa kufanya kile ninachokuambia. Kisha utafanikiwa na maisha yako yatakuwa salama.

<sup>21</sup> Lakini ukikataa kujisalimisha, hili ndilo BWANA alilonifunulia:

<sup>22</sup> Wanawake wote walioachwa katika jumba la kifalme la mfalme wa Yuda wataletwa mbele ya maafisa wa mfalme wa Babeli. Wanawake hao watakuambia:

“Walikupotosha na kukushinda,  
wale rafiki zako uliowaamini.

Miguu yako imezama matopeni;  
rafiki zako wamekuacha.’

<sup>23</sup> “Wake zako wote na watoto wataletwa na kutiwa mikononi mwa Wakaldayo. Wewe mwenyewe hutaweza kujiokoa mikononi mwao.

Lakini utatekwa na mfalme wa Babeli, na mji huu utateketezwa kwa moto.”

<sup>24</sup> Kisha Sedekia akamwambia Yeremia, “Usiruhusu mtu yeyote ajue kuhusu haya mazungumzo, la sivyo utakufa. <sup>25</sup> Maafisa wakisikia kwamba nimezungumza nawe, nao wakakujia na kusema, ‘Tuambie kile ulichozungumza na mfalme na kile mfalme alichokuambia, usitufiche au sivyo tutakuua,’ <sup>26</sup> basi waambie, ‘Nilikuwa ninamsihi mfalme asinirudishe kwenye nyumba ya Yonathani nisije nikafia humo.’”

<sup>27</sup> Maafisa wote wakamjia Yeremia na kumuuliza, naye Yeremia akawaambia kila kitu mfalme alichomwagiza kusema. Kisha hawakusema lolote zaidi na Yeremia kwa sababu hakuna yeyote aliyesikia mazungumzo yake na mfalme.

<sup>28</sup> Naye Yeremia akabaki katika ua wa walinzi hadi siku Yerusalemu ilipotekwa.

## 39

### *Anguko La Yerusalemu*

<sup>1</sup> Hivi ndivyo Yerusalemu ilivyotwaliwa: Katika mwaka wa tisa wa utawala wa Mfalme Sedekia wa Yuda, katika mwezi wa kumi, Nebukadneza mfalme wa Babeli akiwa na jeshi lake lote alifanya vita dhidi ya Yerusalemu na akauzunguka mji. <sup>2</sup> Katika siku ya tisa ya mwezi wa nne wa mwaka wa kumi na moja wa utawala wa Sedekia, ukuta wa mji ulibomolewa. <sup>3</sup> Kisha maafisa wote wa mfalme wa Babeli wakaja na kuketi kwenye Lango la Kati, nao ni:

Nergal-Shareza wa Samgari, Nebo-Sarsekimu afisa mkuu, Nergal-Shareza afisa mwenye cheo cha juu, na maafisa wengine wote wa mfalme wa Babeli. <sup>4</sup> Mfalme Sedekia wa Yuda na askari wote walipowaona, wakakimbia na kuondoka mjini usiku kwa njia ya bustani ya mfalme, kupitia lango lililokuwa kati ya kuta mbili, wakaelekea Araba.\*

<sup>5</sup> Lakini jeshi la Wakaldayo likawafuatia na kumpata Sedekia katika sehemu tambarare za Yeriko. Wakamkamata na kumpeleka kwa Nebukadneza mfalme wa Babeli huko Ribla, katika nchi ya Hamathi, mahali ambapo alimtangazia hukumu. <sup>6</sup> Huko Ribla, mfalme wa Babeli aliwachinja wana wa Sedekia mbele ya macho yake, na pia akawaua wakuu wote wa Yuda. <sup>7</sup> Kisha akayang'oa macho ya Sedekia na kumfunga kwa pingu za shaba na kumpeleka Babeli.

<sup>8</sup> Jeshi la Wakaldayo likachoma moto jumba la kifalme na nyumba za watu, na kuzibomoa kuta za Yerusalemu. <sup>9</sup> Nebuzaradani kiongozi wa walinzi wa mfalme akawachukua na kuwapeleka uhamishoni Babeli watu waliokuwa wamebaki ndani ya mji, pamoja na wale waliokuwa wamejisalimisha kwake, na watu wengine wote. <sup>10</sup> Lakini Nebuzaradani kiongozi wa walinzi aliwabakiza baadhi ya watu maskini katika nchi ya Yuda, ambao hawakuwa na kitu. Naye wakati huo akawapa mashamba ya mizabibu na mashamba mengine.

---

\* **39:4** Au: kuelekea Bonde la Yordani.

11 Basi, Nebukadneza mfalme wa Babeli alikuwa ametoa maagizo kuhusu Yeremia kupitia Nebuzaradani kiongozi wa walinzi wa mfalme akisema: <sup>12</sup> “Mchukue umtunze. Usimdhuru, lakini umfanyie chochote anachotaka.” <sup>13</sup> Basi Nebuzaradani kiongozi wa walinzi, Nebushazbani afisa mkuu, Nergal-Shareza afisa wa cheo cha juu, na maafisa wengine wote wa mfalme wa Babeli <sup>14</sup> wakatuma watu kumwondoa Yeremia kutoka ua wa walinzi. Wakamkabidhi kwa Gedalia mwana wa Ahikamu mwana wa Shafani, ili amrudishe nyumbani kwake. Kwa hiyo akabaki miongoni mwa watu wake mwenyewe.

<sup>15</sup> Wakati Yeremia alipokuwa amezuiliwa katika ua wa walinzi, neno la BWANA lilimjia kusema: <sup>16</sup> “Nenda ukamwambie Ebed-Meleki Mkushi, ‘Hili ndilo BWANA Mwenye Nguvu Zote, Mungu wa Israeli, asemalo: Ninakaribia kutimiza maneno yangu dhidi ya mji huu kwa njia ya maafa, wala si kwa kuwafanikisha. Wakati huo hayo yatatimizwa mbele ya macho yako. <sup>17</sup> Lakini siku hiyo nitakuokoa, asema BWANA; hutatiwa mikononi mwa wale unaowaogopa. <sup>18</sup> Nitakuokoa; hutaanguka kwa upanga, lakini maisha yako yatakuwa salama, kwa sababu unanitumaini, asema BWANA.’ ”

## 40

### *Yeremia Achiwa Huru*

<sup>1</sup> Neno likamjia Yeremia kutoka kwa BWANA baada ya Nebuzaradani kiongozi wa walinzi wa mfalme kumfungua huko Rama. Alikuwa

amemkuta Yeremia akiwa amefungwa kwa minyororo miongoni mwa mateka wote kutoka Yerusalemu na Yuda waliokuwa wakipelekwa uhamishoni Babeli. <sup>2</sup> Kiongozi wa walinzi alipomwona Yeremia, akamwambia, “BWANA Mungu wako aliamuru maafa haya kwa mahali hapa. <sup>3</sup> Sasa BWANA ameyaleta haya, amefanya sawasawa na vile alivyosema angefanya. Yote haya yametokea kwa sababu ninyi mlifanya dhambi dhidi ya BWANA na hamkumtii. <sup>4</sup> Lakini leo ninakufungua minyororo iliyo kwenye viwiko vya mikono yako. Twende pamoja mpaka Babeli ikiwa unataka, nami nitakutunza. Lakini kama hutaki, basi usije. Tazama, nchi yote iko mbele yako, nenda kokote unakotaka.” <sup>5</sup> Lakini kabla Yeremia hajageuka kuondoka, Nebuzaradani akaongeza kusema, “Rudi kwa Gedalia mwana wa Ahikamu mwana wa Shafani, ambaye mfalme wa Babeli amemchagua awe juu ya miji ya Yuda, ukaishi naye miongoni mwa watu, au uende popote panapokupendeza.”

Kisha huyo kiongozi akampa posho yake na zawadi, akamwacha aende zake. <sup>6</sup> Kwa hiyo Yeremia akaenda kwa Gedalia mwana wa Ahikamu huko Mispa, na kuishi naye miongoni mwa watu walioachwa katika nchi.

*Gedalia Auawa*  
(2 Wafalme 25:22-26)

<sup>7</sup> Maafisa wote wa jeshi na watu wao waliokuwa bado wapo kwenye eneo la wazi waliposikia kwamba mfalme wa Babeli amemteua Gedalia mwana wa Ahikamu kuwa mtawala wa nchi, na amemweka kuwa



kiongozi wa wanaume, wanawake na watoto waliokuwa maskini zaidi katika nchi ambao hawakuchukuliwa kwenda uhamishoni Babeli, <sup>8</sup> wakamjia Gedalia huko Mispa. Hawa walikuwa Ishmaeli mwana wa Nethania, Yohanani na Yonathani wana wa Karea, Seraya mwana wa Tanhumethi, wana wa Efai Mnetofathi, na Yezania mwana wa Mmaaka, pamoja na watu wao. <sup>9</sup> Gedalia mwana wa Ahikamu mwana wa Shafani akaapa ili kuwatia moyo wao na watu wao. Akasema: “Msiogope kuwatumikia Wakaldayo. Kaeni katika nchi na kumtumikia mfalme wa Babeli, na itakuwa vyema kwenu. <sup>10</sup> Mimi mwenyewe nitakaa Mispa ili kuwawakilisha mbele ya Wakaldayo wanaotujia, lakini ninyi mtavuna divai, matunda ya kiangazi na mafuta, nanyi mtaweka katika vyombo vyenu vya kuhifadhia, na kuishi katika miji mliyojitwalia.”

<sup>11</sup> Wayahudi wote waliokuwa Moabu, Amoni, Edomu na nchi nyingine zote waliposikia kwamba mfalme wa Babeli ameacha mabaki ya watu katika Yuda na amemweka Gedalia mwana wa Ahikamu mwana wa Shafani kuwa mtawala wao, <sup>12</sup> wakarudi wote katika nchi ya Yuda kwa Gedalia huko Mispa, kutoka nchi zote ambazo walikuwa wametawanywa. Nao wakavuna divai na matunda tele wakati wa kiangazi.

<sup>13</sup> Yohanani mwana wa Karea pamoja na maafisa wote wa jeshi waliokuwa bado wapo kwenye eneo la wazi wakamjia Gedalia huko Mispa <sup>14</sup> na kumwambia, “Je, hujui kwamba Baalisi mfalme wa Waamoni amemtuma Ishmaeli mwana wa Nethania akuue?” Lakini

Gedalia mwana wa Ahikamu hakuwaamini.

<sup>15</sup> Kisha Yohanani mwana wa Karea akamwambia Gedalia kwa siri huko Mispa, “Acha niende nikamuue Ishmaeli mwana wa Nethania, wala hakuna atakayejua. Kwa nini akuue na kusababisha Wayahudi wote waliokuzunguka watawanyike, na mabaki wa Yuda waangamie?”

<sup>16</sup> Lakini Gedalia mwana wa Ahikamu akamwambia Yohanani mwana wa Karea, “Usifanye jambo kama hilo! Unalosema kuhusu Ishmaeli si kweli.”

## 41

<sup>1</sup> Katika mwezi wa saba Ishmaeli mwana wa Nethania mwana wa Elishama, aliyekuwa wa uzao wa mfalme na pia alikuwa mmoja wa maafisa wa mfalme, akaja pamoja na watu kumi kwa Gedalia mwana wa Ahikamu huko Mispa. Walipokuwa wakila pamoja huko, <sup>2</sup> Ishmaeli mwana wa Nethania pamoja na wale watu kumi waliokuwa pamoja naye waliinuka na kumuua Gedalia mwana wa Ahikamu mwana wa Shafani kwa upanga, wakamuua yule ambaye mfalme wa Babeli alikuwa amemteua awe mtawala wa nchi. <sup>3</sup> Ishmaeli akawaua pia Wayahudi wote waliokuwa na Gedalia huko Mispa, pamoja na askari wa Kikaldayo waliokuwa huko.

<sup>4</sup> Siku moja baada ya kuuawa kwa siri kwa Gedalia, kabla mtu yeyote hajafahamu jambo hilo, <sup>5</sup> watu themanini waliokuwa wamenyoa ndevu zao, waliorarua nguo zao na kujikatakata walikuja kutoka Shekemu, Shilo na Samaria wakileta sadaka za nafaka na uvumba katika

nyumba ya BWANA. <sup>6</sup> Ishmaeli mwana wa Nethania akaondoka Mispa ili kwenda kuwalaki, huku akilia alipokuwa akienda. Alipokutana nao, akasema, “Karibuni kwa Gedalia mwana wa Ahikamu.” <sup>7</sup> Walipoingia mjini, Ishmaeli mwana wa Nethania na wale watu waliokuwa pamoja naye wakawachinja na kuwatupa ndani ya kisima. <sup>8</sup> Lakini watu kumi miongoni mwao wakamwambia Ishmaeli, “Sisi usitue! Tuna ngano na shayiri, mafuta na asali, vilivyofichwa katika shamba.” Kwa hiyo akawaacha na hakuwaua pamoja na wale wengine. <sup>9</sup> Basi kile kisima ambacho alitupa zile maiti za watu aliowaua pamoja na Gedalia kilikuwa ni kile kisima ambacho Mfalme Asa alikifanya sehemu ya ulinzi wake dhidi ya Baasha mfalme wa Israeli. Ishmaeli mwana wa Nethania akakijaza kisima hicho kwa maiti.

<sup>10</sup> Ishmaeli akawafanya mateka watu wote ambao Nebuzaradani kiongozi wa walinzi wa mfalme alikuwa amewaacha huko Mispa na kumweka Gedalia mwana wa Ahikamu juu yao: walikuwa binti za mfalme pamoja na watu wote aliokuwa amewaacha huko. Ishmaeli mwana wa Nethania akawachukua mateka na kuondoka nao, akavuka kwenda kwa Waamoni.

<sup>11</sup> Yohanani mwana wa Karea na maafisa wote wa jeshi waliokuwa pamoja naye waliposikia juu ya uhalifu wote ambao Ishmaeli mwana wa Nethania alikuwa ameufanya, <sup>12</sup> waliwachukua watu wao wote kwenda kupigana na Ishmaeli mwana wa Nethania. Wakakutana naye karibu na bwawa kubwa huko Gibeoni. <sup>13</sup> Ikawa

watu wote waliokuwa na Ishmaeli walipomwona Yohanani mwana wa Karea pamoja na maafisa wa jeshi waliokuwa pamoja naye, wakafurahi. <sup>14</sup> Watu wote ambao Ishmaeli alikuwa amewachukua mateka huko Mispa wakageuka na kumfuata Yohanani mwana wa Karea. <sup>15</sup> Lakini Ishmaeli mwana wa Nethania pamoja na watu wake wanane wakamtoroka Yohanani na kukimbilia kwa Waamoni.

### *Kukimbilia Misri*

<sup>16</sup> Ndipo Yohanani mwana wa Karea pamoja na maafisa wote wa jeshi waliokuwa pamoja naye wakawaongoza wote walionusurika kutoka Mispa, ambao walipona kutoka mikononi mwa Ishmaeli mwana wa Nethania baada yake kumuua Gedalia mwana wa Ahikamu: walikuwa askari, wanawake, watoto na matowashi aliwaleta kutoka Gibeoni. <sup>17</sup> Kisha wakaenda mbele na kutua Geruth-Kimhamu karibu na Bethlehemu wakiwa njiani kwenda Misri <sup>18</sup> ili kuwatoroka Wakaldayo. Waliwaogopa kwa sababu Ishmaeli mwana wa Nethania alikuwa amemuua Gedalia mwana wa Ahikamu, ambaye alikuwa amewekwa na mfalme wa Babeli kuwa mtawala wa nchi.

## 42

### *Yeremia Ashauri Walionusurika Wasihame Yuda*

<sup>1</sup> Ndipo maafisa wote wa jeshi, pamoja na Yohanani mwana wa Karea, na Yezania mwana wa Hoshaya, na watu wote kuanzia aliye mdogo kabisa hadi aliye mkuu sana wakamjia <sup>2</sup>Yeremia nabii na kumwambia, "Tafadhali sikia maombi

yetu na umwombe BWANA Mungu wako kwa ajili ya watu hawa wote waliosalia. Kwa kuwa kama unavyoona sasa, ingawa wakati fulani tulikuwa wengi, sasa tumesalia wachache tu. <sup>3</sup> Omba ili BWANA Mungu wako atuambie twende wapi na tufanye nini.”

<sup>4</sup> Nabii Yeremia akajibu, “Nimewasikia. Kwa hakika nitamwomba BWANA Mungu wenu kama mlivyoomba. Nitawaambia kila kitu asemacho BWANA, wala sitawaficha chochote.”

<sup>5</sup> Kisha wakamwambia Yeremia, “BWANA na awe shahidi wa kweli na mwaminifu kati yetu kama hatutafanya sawasawa na kila kitu BWANA Mungu wako atakachokutuma utuambie. <sup>6</sup> Likiwa jema au likiwa baya, tutamtii BWANA Mungu wetu, ambaye tunakutuma kwake, ili mambo yote yawe mema kwetu, kwa maana tutamtii BWANA Mungu wetu.”

<sup>7</sup> Baada ya siku kumi, neno la BWANA likamjia Yeremia. <sup>8</sup> Kwa hiyo akawaita pamoja Yohanani mwana wa Karea, na maafisa wote wa jeshi waliokuwa pamoja naye na watu wote kuanzia mdogo kabisa hadi aliye mkuu sana. <sup>9</sup> Akawaambia, “Hili ndilo asemalo BWANA, Mungu wa Israeli, ambaye mlinituma kuwasilisha maombi yenu: <sup>10</sup> ‘Kama mkikaa katika nchi hii, nitawajenga wala sitawabomoa, nitawapanda wala sitawang’oa, kwani ninahuzunishwa na maafa niliyowapiga nayo. <sup>11</sup> Msimwogope mfalme wa Babeli, ambaye sasa mnamwogopa. Msimwogope, asema BWANA, kwa kuwa niko pamoja nanyi, nami nitawaokoa na kuwaponya

kutoka mikononi mwake. <sup>12</sup> Nitawaonea huruma ili naye awe na huruma nanyi na kuwarudisha katika nchi yenu.’

<sup>13</sup> “Hata hivyo, kama mkisema, ‘Hatutakaa katika nchi hii,’ hivyo mkaacha kumtii BWANA Mungu wenu, <sup>14</sup> nanyi kama mkisema, ‘Hapana, tutakwenda kuishi Misri, mahali ambapo hatutaona vita au kusikia sauti ya tarumbeta au kuwa na njaa ya chakula,’ <sup>15</sup> basi sikieni neno la BWANA, enyi mabaki ya Yuda. Hili ndilo BWANA Mwenye Nguvu Zote, Mungu wa Israeli, asemalo: ‘Tkiwa mmekusudia kwenda Misri na kufanya makazi huko, <sup>16</sup> basi ule upanga mnaouogopa utawapata huko, na njaa mnayoihofia itawafuata huko Misri, nanyi mtafia huko. <sup>17</sup> Naam, wote waliokusudia kwenda kuishi Misri watakufa kwa upanga, njaa na tauni; hakuna hata mmoja wao atakayenusurika au kuokoka maafa nitakayoyaleta juu yao.’ <sup>18</sup> Hili ndilo BWANA Mwenye Nguvu Zote, Mungu wa Israeli, asemalo: ‘Kama vile hasira yangu na ghadhabu yangu ilivyomwagwa juu ya wale walioishi Yerusalemu, ndivyo ghadhabu yangu itakavyomwagwa juu yenu mtakapokwenda Misri. Mtakuwa kitu cha kulaania na cha kutisha, cha kulaumia na cha kushutumia, nanyi kamwe hamtaona mahali hapa tena.’

<sup>19</sup> “Enyi mabaki ya Yuda, BWANA amewaambia, ‘Msiende Misri.’ Hakikisheni jambo hili: Ninawaonya leo <sup>20</sup> kwamba mmefanya kosa kubwa mioyoni mwenu mliponituma kwa BWANA Mungu wenu na kusema, ‘Mwombe BWANA Mungu wetu kwa ajili yetu, nawe utu-

ambie kila kitu atakachosema, nasi tutafanya.’  
<sup>21</sup> Nimewaambieni leo, lakini bado ninyi hamtaki kumtii BWANA Mungu wenu katika yote aliyonituma niwaambie. <sup>22</sup> Basi sasa, hakikisheni jambo hili: Mtakufa kwa upanga, njaa na tauni mahali ambapo mnataka kwenda kuishi.”

## 43

### *Yeremia Apele kwa Misri*

<sup>1</sup> Yeremia alipomaliza kuwaambia watu maneno yote ya BWANA Mungu wao, yaani kila kitu BWANA alichokuwa amemtuma kuwaambia, <sup>2</sup> Azaria mwana wa Hoshaya, na Yohanani mwana wa Karea, na watu wote wenye kiburi wakamwambia Yeremia, “Wewe unasema uongo! BWANA Mungu wetu hajakutuma kusema, ‘Kamwe msiende Misri kukaa huko.’  
<sup>3</sup> Lakini Baruku mwana wa Neria anakuchochea dhidi yetu ili ututie mikononi mwa Wakaldayo, ili watuue au watuchukue uhamishoni Babeli.”

<sup>4</sup> Basi Yohanani mwana wa Karea, na maafisa wote wa jeshi, na watu wote wakakataa kutii amri ya BWANA ya kukaa katika nchi ya Yuda.  
<sup>5</sup> Badala yake, Yohanani mwana wa Karea na maafisa wote wa jeshi wakawaongoza mabaki yote ya Yuda waliokuwa wamerudi kuishi katika nchi ya Yuda kutoka mataifa yote ambayo walikuwa wametawanywa. <sup>6</sup> Pia wakawaongoza wanaume wote, wanawake na watoto, na binti za mfalme ambao Nebuzaradani kiongozi wa walinzi wa mfalme alikuwa amewaacha na Gedalia mwana wa Ahikamu mwana wa Shafani, na nabii Yeremia, na Baruku mwana wa Neria.

<sup>7</sup> Kwa hiyo wakaingia Misri kwa kutokumtii BWANA, wakaenda mpaka Tahpanhesi.

<sup>8</sup> Huko Tahpanhesi neno la BWANA likamjia Yeremia kusema: <sup>9</sup> “Wayahudi wakiwa wanaona, chukua baadhi ya mawe makubwa na kuyazika katika udongo wa mfinyanzi katika njia iliyojengwa kwa matofali katika ingilio la jumba la kifalme la Farao huko Tahpanhesi. <sup>10</sup> Kisha uwaambie, ‘Hili ndilo BWANA Mwenye Nguvu Zote, Mungu wa Israeli, asemalo: Nitamtumania mtumishi wangu Nebukadneza mfalme wa Babeli, nami nitakiweka kiti chake cha enzi juu ya haya mawe niliyoyazika hapa, naye atatandaza hema yake ya ufalme juu yake. <sup>11</sup> Atakuja na kuishambulia Misri, akiwaua wale waliokusudiwa kuuawa, awateke mateka wale waliokusudiwa kutekwa, na upanga kwa wale waliokusudiwa upanga. <sup>12</sup> Atachoma moto mahekalu yao ya miungu ya Misri, atachoma mahekalu yao na kuteka miungu yao. Kama vile mchungaji ajizungushiavyo vazi lake ndivyo atakavyojizungushia Misri na kuondoka mahali hapo bila kudhurika. <sup>13</sup> Humo ndani ya hekalu la jua\* nchini ya Misri atabomoa nguzo za ibada, na kuteketeza kwa moto mahekalu ya miungu wa Misri.’ ”

## 44

### *Maafa Kwa Sababu Ya Ibada Za Sanamu*

<sup>1</sup> Neno hili lilimjia Yeremia kuhusu Wayahudi wote waishio Misri, huko Migdoli, Tahpanhesi

---

\* **43:13** Yaani Heliopoli (Mji wa Jua).



na Memfisi,\* katika nchi ya Pathrosi† kusema:  
 2 “Hili ndilo asemalo BWANA Mwenye Nguvu Zote, Mungu wa Israeli: Mliona maangamizi makubwa niliyoyaleta juu ya Yerusalemu na juu ya miji yote ya Yuda. Leo imeachwa ukiwa na magofu 3 kwa sababu ya uovu waliokuwa wameufanya. Walinikasirisha kwa kufukiza uvumba na kwa kuabudu miungu mingine ambayo kamwe wao, wala ninyi, wala baba zenu hawakuifahamu. 4 Tena na tena, niliwatuma watumishi wangu manabii ambao walisema, ‘Msifanye jambo hili la kuchukiza ambalo nalichukia!’ 5 Lakini hawakusikiliza wala hawakujali, hawakugeuka ili kuuacha uovu wao, wala hawakuacha kufukiza uvumba kwa miungu mingine. 6 Kwa hiyo hasira yangu kali ilimwagika, ikawaka dhidi ya miji ya Yuda na barabara za Yerusalemu, na kuifanya ukiwa na magofu kama ilivyo leo.

7 “Basi hili ndilo BWANA Mungu Mwenye Nguvu Zote, Mungu wa Israeli, asemalo: Kwa nini kujiletea maafa makubwa kama haya juu yenu kwa kujikatilia mbali kutoka Yuda wanaume na wanawake, watoto na wanyonyao, hata kujiacha bila mabaki? 8 Kwa nini kuichochea hasira yangu kwa kile ambacho mikono yenu imekitengeneza, mkaifukizia uvumba miungu mingine huko Misri, mahali mlipokuja kuishi? Mtajiangamiza wenyewe na kujifanya kitu cha kulaania na shutumu miongoni mwa mataifa yote duniani. 9 Je, mmesahau uovu

\* 44:1 Memfisi kwa Kiebrania ni Nofu. † 44:1 Pathrosi ina maana Misri ya Juu.

uliotendwa na baba zenu, na wafalme na malkia wa Yuda, na uovu uliofanywa na ninyi na wake zenu katika nchi ya Yuda na barabara za Yerusalemu? <sup>10</sup> Mpaka leo hawajajinyenyekeza au kuonyesha heshima, wala hawajafuata sheria yangu na amri nilizoweka mbele yenu na baba zenu.

<sup>11</sup> “Kwa hiyo, hili ndilo BWANA Mwenye Nguvu Zote, Mungu wa Israeli, asemalo: Mimi nimekusudia kuleta maafa juu yenu, na kuiangamiza Yuda yote. <sup>12</sup> Nitawaondoa mabaki ya Yuda waliokusudia kwenda Misri kukaa humo. Wote wataangamia huko Misri, wataanguka kwa upanga au kufa kwa njaa. Kuanzia aliye mdogo kabisa hadi aliye mkuu sana, watakufa kwa upanga au njaa. Watakuwa kitu cha kulaania na cha kutisha, cha laumu na shutumu. <sup>13</sup> Nitawaadhibu wale waishio Misri kwa upanga, njaa na tauni kama nilivyoiadhibu Yerusalemu. <sup>14</sup> Hakuna hata mmoja wa mabaki ya Yuda ambaye amekwenda kuishi Misri atakayeepuka au kunusurika ili kurudi katika nchi ya Yuda, ambayo wanaitamani sana kurudi na kuishi ndani yake, hakuna hata mmoja atakayerudi isipokuwa wakimbizi wachache.”

<sup>15</sup> Kisha wanaume wote ambao walijua kwamba wake zao walikuwa wakifukiza uvumba kwa miungu mingine, pamoja na wanawake wote waliokuwako, yaani, kusanyiko kubwa na watu wote walioishi nchi ya Misri na Pathrosi, wakamwambia Yeremia, <sup>16</sup> “Hatutausikiliza ujumbe uliotuambia katika jina la BWANA! <sup>17</sup> Hakika tutafanya kila kitu

tulichosema tutakifanya: Tutafukiza uvumba kwa Malkia wa Mbinguni na tutammimia sadaka zetu za kinywaji kama vile sisi na baba zetu, wafalme wetu na maafisa wetu tulivyofanya katika miji ya Yuda na katika barabara za Yerusalemu. Wakati ule tulikuwa na chakula tele, tulikuwa matajiri wala hatukupata dhara lolote. <sup>18</sup> Lakini tangu tulipoacha kumfukizia uvumba Malkia wa Mbinguni na kummimia sadaka za kinywaji, hatupati chochote, na tumekuwa tukiangamizwa kwa upanga na njaa.”

<sup>19</sup> Wanawake wakaongeza kusema, “Wakati tulipomfukizia uvumba Malkia wa Mbinguni na kummimia sadaka zetu za kinywaji, je, waume zetu hawakujua kwamba tulikuwa tukitengeneza maandazi kwa mfano wake, na kummimia yeye sadaka za kinywaji?”

<sup>20</sup> Ndipo Yeremia akawaambia watu wote, wanaume na wanawake waliokuwa wakimjibu, <sup>21</sup> “Je, BWANA hakukumbuka na kufikiri juu ya uvumba uliofukizwa katika miji ya Yuda na barabara za Yerusalemu na ninyi pamoja na baba zenu, wafalme wenu, maafisa wenu na watu wa nchi? <sup>22</sup> BWANA alipokuwa hawezi kuendelea kuvumilia matendo yenu maovu na mambo ya machukizo mliyoyafanya, nchi yenu ilikuwa kitu cha kulaania na kuachwa ukiwa pasipo wakazi, kama ilivyo leo. <sup>23</sup> Kwa sababu mmefukiza uvumba na kufanya dhambi dhidi ya BWANA, nanyi hamkumtii wala kufuata sheria yake au amri zake au maagizo yake, maafa haya yamekuja juu yenu, kama mnavyoona sasa.”

24 Kisha Yeremia akawaambia watu wote, pamoja na wanawake, “Sikieni neno la BWANA, enyi watu wote wa Yuda mlioko Misri. 25 Hili ndilo asemalo BWANA Mwenye Nguvu Zote, Mungu wa Israeli: Ninyi na wake zenu mmeonyesha kwa matendo yenu kile mlichoahidi mli-  
posema, ‘Hakika tutatimiza nadhiri tulizoziweka za kumfukizia uvumba na kummiminia sadaka za kinywaji Malkia wa Mbinguni.’

“Endeleeni basi, fanyeni yale mliyoahidi! Timizeni nadhiri zenu! 26 Lakini sikieni neno la BWANA, enyi Wayahudi wote mnaoishi Misri: ‘Ni-naapa kwa Jina langu lililo kuu,’ asema BWANA, ‘kwamba hakuna hata mmoja atokaye Yuda anayeishi popote Misri ambaye kamwe ataomba tena kwa Jina langu au kuapa, akisema, “Hakika kama BWANA Mwenyezi aishivyo.” 27 Kwa maana ninawaangalia kwa ajili ya madhara, wala sio kwa mema. Wayahudi walioko Misri wataangamia kwa upanga na njaa, hadi wote watakapoangamizwa. 28 Wale watakaonusura upanga na kurudi katika nchi ya Yuda kutoka Misri watakuwa wachache sana. Ndipo mabaki wote wa Yuda waliokuja kuishi Misri watakapo-  
jua ni neno la nani litakalosimama, kwamba ni langu au lao.

29 “ ‘Hii itakuwa ndiyo ishara kwenu kwamba nitawaadhibu mahali hapa, asema BWANA, ili mpate kujua kuwa onyo langu la madhara dhidi yenu hakika litatimizwa.’ 30 Hili ndilo asemalo BWANA: ‘Nitamtia Farao Hofra mfalme wa Misri mikononi mwa adui zake wanaoutafuta uhai wake, kama vile nilivyomtia Sedekia mfalme wa

Yuda mikononi mwa Nebukadneza mfalme wa Babeli, adui aliyekuwa akiutafuta uhai wake.’”

## 45

### *Ujumbe Kwa Baruku*

<sup>1</sup> Hili ndilo nabii Yeremia alilomwambia Baruku mwana wa Neria katika mwaka wa nne wa utawala wa Yehoyakimu mwana wa Yosia mfalme wa Yuda, baada ya Baruku kuandika katika kitabu maneno ambayo yalitoka kinywani mwa Yeremia wakati ule: <sup>2</sup> “Hili ndilo BWANA, Mungu wa Israeli, akuambialo wewe Baruku: <sup>3</sup> Ulisema, ‘Ole wangu! BWANA ameongeza huzuni juu ya maumivu yangu, nimechoka kwa kulia kwa uchungu wala sipati pumziko.’”

<sup>4</sup> BWANA akasema, “Mwambie hivi: ‘Hili ndilo asemalo BWANA: Nitakibomoa kile nilichokijenga, na kung’oa kile nilichokipanda katika nchi yote. <sup>5</sup> Je, utajitafutia mambo makubwa kwa ajili yako mwenyewe? Usiyatafute hayo. Kwa kuwa nitaleta maangamizi juu ya watu wote, asema BWANA, lakini popote utakapokwenda, nitayaokoa maisha yako.’”

## 46

### *Ujumbe Kuhusu Misri*

<sup>1</sup> Hili ni neno la BWANA lililomjia nabii Yeremia kuhusu mataifa:

<sup>2</sup> Kuhusu Misri:

Huu ni ujumbe dhidi ya jeshi la Farao Neko mfalme wa Misri, lililoshindwa huko Karkemishi

kwenye Mto Frati na Nebukadneza mfalme wa Babeli, katika mwaka wa nne wa utawala wa Yehoyakimu mwana wa Yosia mfalme wa Yuda:

<sup>3</sup> “Wekeneni tayari ngao zenu, kubwa na ndogo, mtoke kwa ajili ya vita!

<sup>4</sup> Fungieni farasi lijamu, pandeni farasi!

Shikeni nafasi zenu mkiwa mmevaa chapeo!

Isugueni mikuki yenu, vaeni dirii vifuani!

<sup>5</sup> Je, ninaona nini? Wametiwa hofu,

wanarudi nyuma, askari wao wameshindwa.

Wanakimbia kwa haraka pasipo kutazama nyuma, tena kuna hofu kuu kila upande,” asema BWANA.

<sup>6</sup> Walio wepesi na wenye mbio hawawezi kukimbia,

wala wenye nguvu hawawezi kutoroka.

Kaskazini, kando ya Mto Frati, wanajikwaa na kuanguka.

<sup>7</sup> “Ni nani huyu ajiinuaye kama Mto Naili, kama mito yenye maji yanayofanya mawimbi?

<sup>8</sup> Misri hujiinua kama Mto Naili, kama mito yenye maji yanayofanya mawimbi.

Husema, ‘Nitainuka na kufunika dunia, nitaiangamiza miji na watu wake.’

<sup>9</sup> Songeni mbele, enyi farasi!

Endesheni kwa ukali, enyi magari ya farasi,  
Endeleeni mbele, enyi mashujaa:

watu wa Kushi\* na Putu† wachukua ngao,  
watu wa Ludi‡ wavutao upinde.

10 Lakini ile siku ni ya Bwana, BWANA Mwenye  
Nguvu Zote,  
siku ya kulipiza kisasi,  
kisasi juu ya adui zake.

Upanga utakula hata utakapotosheka,  
hadi utakapozima kiu yake kwa damu.  
Kwa maana Bwana, BWANA Mwenye Nguvu Zote,  
atatoa dhabihu  
kwenye nchi ya kaskazini, kando ya Mto  
Frati.

11 “Panda hadi Gileadi ukapate zeri,  
ee Bikira Binti wa Misri.  
Lakini umetumia dawa nyingi bila mafanikio;  
huwezi kupona.

12 Mataifa yatasikia juu ya aibu yako,  
kilio chako kitajaza dunia.  
Shujaa mmoja atajikwaa juu ya mwingine,  
nao wataanguka chini pamoja.”

13 Huu ndio ujumbe BWANA aliomwambia  
nabii Yeremia kuhusu kuja kwa Nebukadneza  
mfalme wa Babeli ili kuishambulia Misri:

14 “Tangaza hili katika Misri, nawe ulihubiri  
katika Migdoli,  
hubiri pia katika Memfisi§ na Tahpanhesi:\*

---

\* 46:9 Kushi ni Naili ya Juu; sasa ni Sudan. † 46:9 Putu sasa ni Libya. ‡ 46:9 Nchi iliyo Afrika ya Kaskazini, magharibi ya Mto Naili; sasa ni Libya. § 46:14 Memfisi kwa Kiebrania ni Nofu. \* 46:14 Ni mji katika Misri.

‘Shikeni nafasi zenu na mwe tayari,  
kwa kuwa upanga unawala wale  
wanaokuzunguka.’

15 Kwa nini mashujaa wako wamesombwa  
na kupelekwa mbali?

Hawawezi kusimama, kwa maana BWANA  
atawasukuma awaangushe chini.

16 Watajikwaa mara kwa mara,  
wataangukiana wao kwa wao.

Watasema, ‘Amka, turudi  
kwa watu wetu na nchi yetu,  
mbali na upanga wa mtesi.’

17 Huko watatangaza,  
‘Farao mfalme wa Misri ni makelele tu,  
amekosa wasaa wake.’

18 “Kwa hakika kama niishivyo,” asema Mfalme,  
ambaye jina lake ni BWANA Mwenye Nguvu  
Zote,

“mmoja atakuja ambaye ni kama Tabori mion-  
goni mwa milima,  
kama Karmeli kando ya bahari.

19 Funga mizigo yako kwenda uhamishoni,  
wewe ukaaye Misri,

kwa kuwa Memfisi utaangamizwa  
na kuwa magofu pasipo mkazi.

20 “Misri ni mtamba mzuri,  
lakini kipanga anakuja dhidi yake kutoka  
kaskazini.

21 Askari wake waliokodiwa katika safu zake  
wako kama ndama walionenepeshwa.

Wao pia watageuka na kukimbia pamoja,  
hawataweza kuhimili vita,



kwa maana siku ya msiba inakuja juu yao,  
wakati wao wa kuadhibiwa.

<sup>22</sup> Misri atatoa sauti kama ya nyoka anayekimbia  
kadiri adui anavyowasogelea na majeshi,  
watakuja dhidi yake wakiwa na mashoka,  
kama watu wakatao miti.

<sup>23</sup> Wataufyeka msitu wake,”  
asema BWANA,  
“hata kama umesongamana kiasi gani.

Ni wengi kuliko nzige,  
hawawezi kuhesabika.

<sup>24</sup> Binti wa Misri ataaibishwa,  
atatiwa mikononi mwa watu wa kaskazini.”

<sup>25</sup> BWANA Mwenye Nguvu Zote, Mungu wa  
Israeli, asema: “Nakaribia kuleta adhabu juu  
ya Amoni mungu wa Thebesi,<sup>†</sup> na juu ya  
Farao, Misri na miungu yake, na wafalme  
wake, pamoja na wale wanaomtegemea Farao.  
<sup>26</sup> Nitawatia mikononi mwa wale wanaotafuta  
uhai wao, yaani Nebukadneza mfalme wa Ba-  
beli na maafisa wake. Hatimaye, hata hivyo,  
Misri itakaliwa kama nyakati zilizopita,” asema  
BWANA.

<sup>27</sup> “Usiogope, ee Yakobo mtumishi wangu,  
usifadhaike, ee Israeli.

Hakika nitakuokoa kutoka nchi za mbali,  
uzao wako kutoka nchi ya uhamisho wao.

Yakobo atakuwa tena na amani na salama,  
wala hakuna hata mmoja atakayewatia  
hofu.

<sup>28</sup> Usiogope, ee Yakobo mtumishi wangu,  
kwa maana mimi niko pamoja nawe,”

---

<sup>†</sup> **46:25** Thebesi kwa Kiebrania ni No (au No-Amoni), mji katika Misri.

asema BWANA.  
 “Ingawa nitayaangamiza kabisa mataifa yote  
 ambayo miongoni mwake nimekutawanya,  
 sitakuangamiza wewe kabisa.  
 Nitakurudi, lakini kwa haki tu,  
 wala sitakuacha kabisa bila kukuadhibu.”

## 47

### *Ujumbe Kuhusu Wafilisti*

<sup>1</sup> Hili ndilo neno la BWANA lililomjia nabii  
 Yeremia kuhusu Wafilisti, kabla Farao ha-  
 jaishambulia Gaza:

<sup>2</sup> Hili ndilo asemalo BWANA:  
 “Tazama jinsi maji yanavyoinuka huko  
 kaskazini,  
 yatakuwa mafuriko yenye nguvu sana.  
 Yataifurikia nchi na vitu vyote vilivyomo ndani  
 yake,  
 miji na wale waishio ndani yake.

Watu watapiga kelele;  
 wote waishio katika nchi wataomboleza  
<sup>3</sup> kwa sauti ya kwato za farasi waendao mbio,  
 kwa sauti ya magari ya adui  
 na mngurumo wa magurudumu yake.

Baba hawatageuka kuwasaidia watoto wao,  
 mikono yao italegea.

<sup>4</sup> Kwa maana siku imewadia  
 kuwaangamiza Wafilisti wote  
 na kuwakatilia mbali walionusurika wote  
 ambao wangeweza kusaidia Tiro na Sidoni.  
 BWANA anakaribia kuwaangamiza Wafilisti,  
 mabaki toka pwani za Kaftori.\*

---

\* **47:4** Kaftori ndio Krete.

<sup>5</sup> Gaza atanyoa kichwa chake katika kuomboleza,  
Ashkeloni atanyamazishwa.  
Enyi mabaki kwenye tambarare,  
mtajikatakata wenyewe mpaka lini?

<sup>6</sup> “Mnalia, ‘Aa, upanga wa BWANA,  
utaendelea mpaka lini ndipo upumzike?  
Rudi ndani ya ala yako;  
acha na utulie.’

<sup>7</sup> Lakini upanga utatuliaje  
wakati BWANA ameuamuru,  
wakati ameuagiza kuishambulia Ashkeloni  
pamoja na pwani yake?”

## 48

### *Ujumbe Kuhusu Moabu*

<sup>1</sup> Kuhusu Moabu:

Hili ndilo BWANA Mwenye Nguvu Zote, Mungu  
wa Israeli, asemalo:

“Ole wake Nebo, kwa maana utaharibiwa.  
Kiriathaimu utaaibishwa na kutekwa;  
Misgababu itaaibishwa na kuvunjavunjwa.

<sup>2</sup> Moabu haitasifiwa tena;  
huko Heshboni watu watafanya shauri baya  
la anguko lake:  
‘Njoooni na tuangamize taifa lile.’

Wewe nawe, ee Madmena, utanyamazishwa;  
upanga utakufuatia.

<sup>3</sup> Sikiliza kilio kutoka Horonaimu,  
kilio cha maangamizi makuu na uharibifu.

<sup>4</sup> Moabu utavunjwa,  
wadogo wake watapiga kelele.

5 Wanapanda kwenda njia ya kuelekea Luhithi,  
wakilia kwa uchungu wanapotembea,  
kwenye njia inayoshuka kwenda Horonaimu,  
kilio cha uchungu kwa ajili ya uharibifu  
kinasikika.

6 Kimbieni! Okoeni maisha yenu,  
kuweni kama kichaka jangwani.

7 Kwa kuwa mmetumainia matendo yenu na  
mali zenu,  
ninyi pia mtachukuliwa mateka,  
naye Kemoshi\* atakwenda uhamishoni,  
pamoja na makuhani wake na maafisa wake.

8 Mharabu atakuja dhidi ya kila mji,  
wala hakuna mji utakaookoka.

Bonde litaangamizwa na uwanda utaharibiwa,  
kwa sababu BWANA amesema.

9 Wekeni chumvi kwa ajili ya Moabu,  
kwa kuwa ataangamizwa;

miji yake itakuwa ukiwa,  
pasipo kuwa na mtu atakayeishi ndani yake.

10 “Alaaniwe yeye afanyaye kazi ya BWANA kwa  
hila!  
Alaaniwe yeye auzuiaye upanga wake  
usimwage damu!

11 “Moabu amestarehe tangu ujana wake,  
kama divai iliyoachwa kwenye machujo  
yake,  
haikumiminwa kutoka chombo kimoja hadi  
kingine,  
hajaenda uhamishoni.

---

\* 48:7 Kemoshi alikuwa mungu wa Wamoabu.

Kwa hiyo ana ladha ile ile kama aliyokuwa nayo,  
nayo harufu yake haijabadilika.

12 Lakini siku zinakuja,”

asema BWANA,

“nitakapotuma watu wamiminao kutoka kwenye  
magudulia,

nao watamimina;

wataacha magudulia yake yakiwa matupu  
na kuvunja mitungi yake.

13 Kisha Moabu atamwonea aibu mungu wao  
Kemoshi,

kama vile nyumba ya Israeli walivyoona  
aibu

walipotegemea mungu wa Betheli.†

14 “Mwawezaje kusema, ‘Sisi ni mashujaa,  
watu jasiri katika vita’?

15 Moabu ataangamizwa na miji yake itavamiwa,  
vijana wake waume walio bora sana watach-  
injwa,”

asema Mfalme, ambaye jina lake

ni BWANA Mungu Mwenye Nguvu Zote.

16 “Kuanguka kwa Moabu kumekaribia,  
janga kubwa litamjia kwa haraka.

17 Ombolezeni kwa ajili yake, ninyi nyote  
mnaomzunguka,

ninyi nyote mnaojua sifa zake,

semeni, “Tazama jinsi ilivyovunjika fimbo ya  
kifalme yenye nguvu,

---

† 48:13 Betheli ina maana ya Nyumba ya Mungu; lakini pia ni mahali ambapo Mfalme Yeroboamu alisimamisha moja ya sanamu za ndama ili kuabudiwa; nyingine aliweka huko Dani (1Fal 12:29-33).

tazama jinsi ilivyovunjika fimbo  
iliyotukuka!’

- 18 “Shuka kutoka fahari yako  
na uketi katika ardhi iliyokauka,  
enyi wenyeji wa Binti wa Diboni,  
kwa maana yeye aangamizaye Moabu atakuja  
dhidi yako,  
na kuangamiza miji yako iliyozungushiwa  
maboma.
- 19 Simama kando ya barabara na utazame,  
wewe unayeishi Aroeri.  
Muulize mwanaume anayekimbia  
na mwanamke anayetoroka,  
waulize, ‘Kumetokea nini?’
- 20 Moabu amefedheheshwa, kwa kuwa amevun-  
javunjwa.  
Lieni kwa huzuni na kupiga kelele!  
Tangazeni kando ya Arnoni  
kwamba Moabu ameangamizwa.
- 21 Hukumu imefika kwenye uwanda wa juu:  
katika Holoni, Yahasa na Mefaathi,
- 22 katika Diboni, Nebo  
na Beth-Diblathaimu,
- 23 katika Kiriathaimu, Beth-Gamuli  
na Beth-Meoni,
- 24 katika Keriothi na Bosra;  
kwa miji yote ya Moabu,  
iliyoko mbali na karibu.
- 25 Pembe<sup>‡</sup> ya Moabu imekatwa,  
mkono wake umevunjwa,”  
asema BWANA.

‡ 48:25 Pembe hapa ni ishara ya nguvu.

- 26 “Mlevye,  
kwa kuwa amemdharau BWANA.  
Moabu na agaegae katika matapishi yake,  
yeye na awe kitu cha dhihaka.
- 27 Je, Israeli hakuwa kitu chako cha kudhi-  
hakiwa?  
Je, alikamatwa miongoni mwa wezi,  
kiasi cha kutikisa kichwa chako kwa dharau  
kila mara unapozungumza juu yake?
- 28 Ondokeni kwenye miji yenu, mkaishi katikati  
ya miamba,  
enyi mnaoishi Moabu.  
Kuweni kama huwa ambaye hutengeneza kiota  
chake  
kwenye mdomo wa pango.
- 29 “Tumesikia juu ya kiburi cha Moabu:  
kutakabari kwake kwa kiburi na majivuno,  
kiburi chake na ufidhuli wake,  
na kujivuna kwa moyo wake.
- 30 Ninaujua ujeuri wake, lakini ni bure,”  
asema BWANA,  
“nako kujisifu kwake hakumsaidii chochote.
- 31 Kwa hiyo namlilia Moabu,  
kwa ajili ya Moabu yote ninalia,  
ninaomboleza kwa ajili  
ya watu wa Kir-Haresethi.
- 32 Ninalia machozi kwa ajili yenu, kama Yazeri  
aliavyo,  
enyi mizabibu ya Sibma.  
Matawi yako yameenea hadi baharini;  
yamefika hadi bahari ya Yazeri.  
Mharabu ameyaangukia matunda yako yaliyoiva

na mizabibu yako iliyoiva.

<sup>33</sup> Shangwe na furaha vimetoweka  
kutoka bustani na mashamba ya Moabu.  
Nimekomesha kutiririka kwa divai kutoka  
mashinikizo;  
hakuna hata mmoja ayakanyagaye kwa  
kelele za shangwe.  
Ingawa kuna kelele,  
sio kelele za shangwe.

<sup>34</sup> “Sauti ya kilio chao inapanda  
kutoka Heshboni hadi Eleale na Yahazi,  
kutoka Soari hadi Horonaimu na Eglath-  
Shelishiya,  
kwa kuwa hata maji ya Nimrimu  
yamekauka.

<sup>35</sup> Nitakomesha wale wote katika Moabu  
watoao sadaka mahali pa juu,  
na kufukiza uvumba kwa miungu yao,”  
asema BWANA.

<sup>36</sup> “Kwa hiyo moyo wangu unaomboleza kwa ajili  
ya Moabu kama filimbi;  
unaomboleza kama filimbi kwa ajili ya watu  
wa Kir-Haresethi.  
Utajiri waliojipatia umetoweka.

<sup>37</sup> Kila kichwa kimenyolewa  
na kila mwenye ndevu zimekatwa;  
kila mkono umekatwa  
na kila kiuno kimefunikwa kwa nguo ya  
gunia.

<sup>38</sup> Juu ya mapaa yote katika Moabu  
na katika viwanja  
hakuna kitu chochote isipokuwa maombolezo,  
kwa kuwa nimemvunja Moabu



kama gudulia ambalo hakuna mtu yeyote  
anayelitaka,”

asema BWANA.

39 “Tazama jinsi alivyovunjikavunjika!

Jinsi wanavyolia kwa huzuni!

Tazama jinsi Moabu anavyogeuka kwa aibu!

Moabu amekuwa kitu cha kudhihakiwa,  
kitu cha kutisha kwa wale wote  
wanaomzunguka.”

40 Hili ndilo asemalo BWANA:

“Tazama! Tai anashuka chini,  
akitanda mabawa yake juu ya Moabu.

41 Miji itatekwa na ngome zake

zitatwaliwa.

Katika siku hiyo, mioyo ya mashujaa wa Moabu  
itakuwa kama moyo wa mwanamke katika  
utungu wa kuzaa.

42 Moabu ataangamizwa kama taifa  
kwa sababu amemdharau BWANA.

43 Hofu kuu, shimo na mtego vinawangojea,  
enyi watu wa Moabu,”

asema BWANA.

44 “Yeyote atakayeikimbia hiyo hofu kuu

ataanguka ndani ya shimo,

yeyote atakayepanda kutoka shimoni,

atanaswa katika mtego,

kwa sababu nitalitea Moabu  
mwaka wa adhabu yake,”

asema BWANA.

45 “Katika kivuli cha Heshboni,  
wakimbizi wamesimama pasipo msaada,

kwa kuwa moto umezimika huko Heshboni,  
mwali wa moto kutoka katikati ya Sihoni;

unaunguza vipaji vya nyuso za Moabu,  
mafuvu yao wenye kujivuna kwa kelele.

<sup>46</sup> Ole wako, ee Moabu!

Watu wa Kemoshi wameangamizwa;  
wana wako wamepelekwa uhamishoni  
na binti zako wamechukuliwa mateka.

<sup>47</sup> “Lakini nitarudisha mateka wa Moabu,  
katika siku zijazo,”  
asema BWANA.

Huu ndio mwisho wa hukumu juu ya Moabu.

## 49

### *Ujumbe Kuhusu Amoni*

<sup>1</sup> Kuhusu Waamoni:

Hili ndilo asemalo BWANA:  
“Je, Israeli hana wana?  
Je, hana warithi?

Kwa nini basi Moleki amechukua milki ya Gadi?  
Kwa nini watu wake wanaishi katika miji  
yake?

<sup>2</sup> Lakini siku zinakuja,”  
asema BWANA,

“nitakapopiga kelele ya vita  
dhidi ya Raba mji wa Waamoni;  
utakuwa kilima cha magofu,  
navyo vijiji vinavyouzunguka  
vitateketezwa kwa moto.

Kisha Israeli atawafukuza  
wale waliomfukuza,”  
asema BWANA.

<sup>3</sup> “Lia kwa huzuni, ee Heshboni, kwa kuwa Ai  
umeangamizwa!

Pigeni kelele, enyi wakazi wa Raba!  
 Vaeni nguo za gunia na kuomboleza,  
 kimbieni hapa na pale ndani ya kuta,  
 kwa kuwa Moleki atakwenda uhamishoni,  
 yeye pamoja na makuhani na maafisa wake.

<sup>4</sup> Kwa nini unajivunia mabonde yako,  
 kujivunia mabonde yako yaliyozaa sana?  
 Ee binti usiye mwaminifu, unayeutumainia uta-  
 jiri wako na kusema,  
 ‘Ni nani atakayenishambulia?’

<sup>5</sup> Nitaleta hofu kuu juu yako  
 kutoka kwa wale wote wanaokuzunguka,”  
 asema Bwana, BWANA Mwenye Nguvu  
 Zote.

“Kila mmoja wenu ataondolewa,  
 wala hakuna hata mmoja atakayekusanya  
 wakimbizi.

<sup>6</sup> “Lakini hatimaye,  
 nitarudisha mateka wa Waamoni,”  
 asema BWANA.

### *Ujumbe Kuhusu Edomu*

<sup>7</sup> Kuhusu Edomu:

Hili ndilo asemalo BWANA Mwenye Nguvu  
 Zote:

“Je, hakuna tena hekima katika Temani?  
 Je, shauri limewapotea wenye busara?  
 Je, hekima yao imechakaa?

<sup>8</sup> Geuka na ukimbie, jifiche katika mapango  
 marefu kabisa,  
 wewe uishiye Dedani,  
 kwa kuwa nitaleta maafa juu ya Esau

wakati nitakapomwadhibu.

<sup>9</sup> Je, kama wachuma zabibu wangukuja kwako, wasingebakiza zabibu chache?

Kama wezi wangukujia usiku, je, si wangeiba tu kiasi ambacho wangehitaji?

<sup>10</sup> Lakini nitamvua Esau nguo abaki uchi, nitayafunua maficho yake, ili asiweze kujificha.

Watoto wake, jamaa na majirani wataangamia, naye hatakuwepo tena.

<sup>11</sup> Waache yatima wako; nitayalinda maisha yao. Wajane wako pia

wanaweza kunitumaini mimi.”

<sup>12</sup> Hili ndilo asemalo BWANA: “Kama wale wasiostahili kukinywea kikombe ni lazima wakinywe, kwa nini wewe usiadhibiwe? Hutakwepa kuadhibiwa, ni lazima ukinywe.

<sup>13</sup> Ninaapa kwa nafsi yangu,” asema BWANA, “kwamba Bosra utakuwa magofu na kitu cha kutisha, cha aibu na cha kulaania; miji yake yote itakuwa magofu milele.”

<sup>14</sup> Nimesikia ujumbe kutoka kwa BWANA:

Mjumbe alitumwa kwa mataifa kusema, “Jikusanyeni ili kuushambulia! Inukeni kwa ajili ya vita!”

<sup>15</sup> “Sasa nitakufanya uwe mdogo miongoni mwa mataifa, aliyedharauliwa miongoni mwa watu.

<sup>16</sup> Vitisho vyako na kiburi cha moyo wako vimekudanganya, wewe unayeishi katika majabali ya miamba,

wewe unayedumu katika miinuko ya kilima.  
 Ujapojenga kiota chako juu sana kama cha tai,  
 nitakushusha chini kutoka huko,”  
 asema BWANA.

17 “Edomu atakuwa kitu cha kuogofya;  
 wote wapitao karibu  
 watashangaa na kuzomea  
 kwa sababu ya majeraha yake yote.

18 Kama vile Sodoma na Gomora  
 zilivyoangamizwa,  
 pamoja na miji iliyokuwa jirani nayo,”  
 asema BWANA,  
 “vivyo hivyo hakuna mtu yeyote atakayeishi  
 humo.  
 Naam, hakuna mtu yeyote atakayekaa  
 humo.

19 “Kama simba anayepanda kutoka vichaka vya  
 Yordani  
 kuja kwenye nchi ya malisho mengi,  
 ndivyo nitamfukuza Edomu kutoka nchi yake  
 ghafula.

Ni nani aliye mteule nitakayemweka kwa  
 ajili ya jambo hili?  
 Ni nani aliye kama mimi,  
 na ni nani awezaye kunipinga?  
 Tena ni mchungaji yupi awezaye  
 kusimama kinyume nami?”

20 Kwa hiyo, sikia kile BWANA alichokipanga  
 dhidi ya Edomu,  
 kile alichokusudia dhidi ya wale waishio  
 Temani:  
 Aliye mchanga katika kundi ataburutwa mbali;

yeye ataharibu kabisa malisho yao kwa sababu yao.

- 21 Kwa sauti ya anguko lao, dunia itatetemeka.  
Kilio chao kitasikika hadi Bahari ya Shamu.\*
- 22 Tazama! Tai atapaa juu angani na kuruka chini kwa ghafula,  
akitandaza mabawa yake juu ya Bosra.  
Katika siku hiyo, mioyo ya mashujaa wa Edomu itakuwa kama moyo wa mwanamke katika utungu wa kuzaa.

*Ujumbe Kuhusu Dameski*

- 23 Kuhusu Dameski:  
“Hamathi na Arpadi imetahayarika,  
kwa kuwa wamesikia habari mbaya.  
Wamevunjika moyo na wametaabika  
kama bahari iliyochafuka.
- 24 Dameski amedhoofika,  
amegeuka na kukimbia,  
hofu ya ghafula imemkamata sana;  
amepatwa na uchungu na maumivu,  
maumivu kama ya mwanamke katika  
utungu wa kuzaa.
- 25 Kwa nini mji ambao unajulikana haujaachwa,  
mji ambao ninaupenda?
- 26 Hakika, vijana wake wanaume wataanguka barabarani;  
askari wake wote watanyamazishwa siku hiyo,”  
asema BWANA Mwenye Nguvu Zote.
- 27 “Nitatia moto kuta za Dameski;  
utaangamiza ngome za Ben-Hadadi.”

---

\* 49:21 Kwa Kiebrania ni Bahari ya Mafunju.

*Ujumbe Kuhusu Kedari Na Hazori*

<sup>28</sup> Kuhusu Kedari na falme za Hazori, ambazo Nebukadneza mfalme wa Babeli alizishambulia:

Hili ndilo asemalo BWANA:

“Inuka, ushambulie Kedari  
na kuwaangamiza watu wa mashariki.

<sup>29</sup> Hema zao na makundi yao ya kondoo yat-  
achukuliwa;  
vibanda vyao vitatwaliwa  
pamoja na mali zao zote na ngamia zao.

Watu watawapigia kelele,  
‘Hofu kuu iko kila upande!’

<sup>30</sup> “Kimbieni haraka!

Kaeni kwenye mapango marefu sana, ninyi  
mkaao Hazori,”  
asema BWANA.

“Nebukadneza, mfalme wa Babeli  
amepanga shauri baya dhidi yenu;  
amebuni hila dhidi yenu.

<sup>31</sup> “Inuka na ulishambulie taifa lililo starehe,  
linaloishi kwa kujiamini,”

asema BWANA,  
“taifa lisilo na malango wala makomeo;  
watu wake huishi peke yao.

<sup>32</sup> Ngamia wao watakuwa nyara,  
nayo makundi yao makubwa ya ng’ombe  
yatatekwa.

Wale walio maeneo ya mbali  
nitawatawanya pande zote,  
nami nitaleta maafa juu yao  
kutoka kila upande,”

asema BWANA.

- 33 “Hazori itakuwa makao ya mbweha,  
mahali pa ukiwa milele.  
Hakuna yeyote atakayeishi humo;  
hakuna mtu atakayekaa ndani yake.”

*Ujumbe Kuhusu Elamu*

- 34 Hili ndilo neno la BWANA lililomjia nabii  
Yeremia kuhusu Elamu, mapema katika utawala  
wa Sedekia mfalme wa Yuda:

35 Hili ndilo BWANA Mwenye Nguvu Zote ase-  
malo:

“Tazama, nitavunja upinde wa Elamu,  
ulio tegemeo la nguvu zao.

- 36 Nitaleta pepo nne dhidi ya Elamu  
toka pande nne za mbingu,  
nitawatawanya katika hizo pande nne,  
wala hapatakuwa na taifa  
ambalo watu wa Elamu waliofukuzwa  
hawatakwenda.

- 37 Nitamfadhaisha Elamu mbele ya adui zao,  
mbele yao wale wanaotafuta uhai wao;  
nitaleta maafa juu yao,  
naam, hasira yangu kali,”

asema BWANA.

“Nitawafuatia kwa upanga  
mpaka nitakapowamaliza.

- 38 Nitaweka kiti changu cha enzi huko Elamu  
na kumwangamiza mfalme wake na maafisa  
wake,”  
asema BWANA.

- 39 “Lakini nitarudisha mateka wa Elamu  
katika siku zijazo,”



asema BWANA.

## 50

### *Ujumbe Kuhusu Babeli*

<sup>1</sup> Hili ndilo neno alilosema BWANA kupitia nabii  
Yeremia kuhusu Babeli na nchi ya Wakaldayo:

<sup>2</sup> “Tangazeni na mhubiri katikati ya mataifa,  
twekeni bendera na mkahubiri;  
msiache kitu chochote, bali semeni,

‘Babeli utatekwa;

Beli ataaibishwa,

Merodaki atajazwa na hofu kuu.

Sanamu zake zitaibishwa

na vinyago vyake vitajazwa hofu kuu.’

<sup>3</sup> Taifa kutoka kaskazini litamshambulia,  
na kuifanya nchi yake ukiwa.

Hakuna hata mmoja atakayeishi ndani yake,  
watu na wanyama wataikimbia.

<sup>4</sup> “Katika siku hizo, wakati huo,”  
asema BWANA,

“watu wa Israeli pamoja na watu wa Yuda

wataenda wakilia ili kumtafuta BWANA  
Mungu wao.

<sup>5</sup> Wataiuliza njia iendayo Sayuni  
na kuelekeza nyuso zao huko.

Watakuja na kuambatana na BWANA

katika agano la milele

ambalo halitasahaulika.

<sup>6</sup> “Watu wangu wamekuwa kondoo waliopotea;  
wachungaji wao wamewapotosha  
na kuwasababisha kuzurura  
juu ya milima.

Walitangatanga juu ya mlima na kilima,  
na kusahau mahali pao wenyewe pa  
kupumzikia.

<sup>7</sup> Yeyote aliyewakuta aliwala;  
adui zao walisema, 'Sisi hatuna hatia,  
kwa kuwa wao walitenda dhambi dhidi ya  
BWANA, malisho yao halisi,  
BWANA, aliye tumaini la baba zao.'

<sup>8</sup> "Kimbieni kutoka Babeli;  
ondokeni katika nchi ya Wakaldayo  
tena kuweni kama mbuzi wale waongozao  
kundi.

<sup>9</sup> Kwa maana nitaamsha na kuleta dhidi ya  
Babeli  
muungano wa mataifa makubwa kutoka  
nchi ya kaskazini.

Watashika nafasi zao dhidi yake,  
naye kutokea kaskazini atatekwa.  
Mishale yao itakuwa kama mishale ya mashujaa  
walio hodari,  
ambao hawawezi kurudi mikono mitupu.

<sup>10</sup> Kwa hiyo Ukaldayo utatekwa nyara;  
wote wamtekao nyara watapata za kutosha,"  
asema BWANA.

<sup>11</sup> "Kwa sababu hushangilia na kufurahi,  
wewe utekaye urithi wangu,  
kwa sababu unachezacheza kama mtamba  
anayepura nafaka,  
na kulia kama farasi dume,

<sup>12</sup> mama yako ataaibika mno,  
yeye aliyekuzaa atatahayari.  
Atakuwa mdogo kuliko mataifa mengine yote,

atakuwa nyika, nchi kame na jangwa.

13 Kwa sababu ya hasira ya BWANA hatakaliwa na mtu,  
lakini ataachwa ukiwa kabisa.  
Wote watakaopita Babeli watatiwa hofu na kud-  
hihaki  
kwa sababu ya majeraha yake yote.

14 “Shikeni nafasi zenu kuzunguka Babeli,  
enyi nyote mvutao upinde.

Mpigeni! Msibakize mshale wowote,  
kwa kuwa ametenda dhambi dhidi ya  
BWANA.

15 Piga kelele dhidi yake kila upande!  
Anajisalimisha, minara yake inaanguka,  
kuta zake zimebomoka.

Kwa kuwa hiki ni kisasi cha BWANA,  
mlipizeni kisasi;  
mtendeeni kama alivyowatendea wengine.

16 Katilieni mbali mpanzi kutoka Babeli,  
pamoja na mvunaji na mundu wake  
akivuna.

Kwa sababu ya upanga wa mdhalimu  
kila mmoja na arejee kwa watu wake  
mwenyewe,

kila mmoja na akimbilie  
kwenye nchi yake mwenyewe.

17 “Israeli ni kundi lililotawanyika  
ambalo simba wamelifukuzia mbali.

Wa kwanza kumla alikuwa mfalme wa Ashuru,  
wa mwisho kuponda mifupa yake  
alikuwa Nebukadneza mfalme wa Babeli.”

18 Kwa hiyo hili ndilo BWANA Mwenye Nguvu Zote, Mungu wa Israeli, asemalo:

“Nitamwadhibu mfalme wa Babeli na nchi yake kama nilivyomwadhibu mfalme wa Ashuru.

19 Lakini nitamrudisha Israeli katika malisho yake mwenyewe

naye atalisha huko Karmeli na Bashani;

njaa yake itashibishwa

juu ya vilima vya Efraimu na Gileadi.

20 Katika siku hizo, wakati huo,”

asema BWANA,

“uchunguzi utafanyika kwa ajili ya kosa la Israeli,

lakini halitakuwepo,

kwa ajili ya dhambi za Yuda,

lakini haitapatikana hata moja,

kwa kuwa nitawasamehe

mabaki nitakaowaacha.

21 “Shambulieni nchi ya Merathaimu

na wale waishio huko Pekodi.

Wafuatieni, waueni

na kuwaangamiza kabisa,”

asema BWANA.

“Fanyeni kila kitu nilichowaamuru.

22 Kelele ya vita iko ndani ya nchi,

kelele ya maangamizi makuu!

23 Tazama jinsi nyundo ya dunia yote

ilivyovunjika na kuharibika!

Tazama jinsi Babeli ilivyokuwa ukiwa

miongoni mwa mataifa!

24 Nimetega mtego kwa ajili yako, ee Babeli,

nawe ukakamatwa kabla haujafahamu;

ulipatikana na ukakamatwa

- kwa sababu ulimpinga BWANA.
- 25 BWANA amefungua ghala lake la silaha  
na kuzitoa silaha za ghadhabu yake,  
kwa kuwa BWANA Mwenyezi Mwenye Nguvu  
Zote  
anayo kazi ya kufanya  
katika nchi ya Wakaldayo.
- 26 Njoooni dhidi yake kutoka mbali.  
Zifungueni ghala zake za nafaka;  
mlundikeni kama lundo la nafaka.  
Mwangamizeni kabisa  
na msimwachie mabaki yoyote.
- 27 Waueni mafahali wake wachanga wote;  
waacheni washuke machinjoni!  
Ole wao! Kwa kuwa siku yao imewadia,  
wakati wao wa kuadhibiwa.
- 28 Wasikilizeni watoro na wakimbizi kutoka Ba-  
beli  
wakitangaza katika Sayuni  
jinsi BWANA, Mungu wetu alivyolipiza kisasi,  
kisasi kwa ajili ya Hekalu lake.
- 29 “Waiteni wapiga mishale dhidi ya Babeli,  
wote wale wavutao upinde.  
Pigeni kambi kumzunguka kabisa,  
asitoroke mtu yeyote.  
Mlipizeni kwa matendo yake;  
mtendeeni kama alivyotenda.  
Kwa kuwa alimdharau BWANA,  
yeye Aliye Mtakatifu wa Israeli.
- 30 Kwa hiyo, vijana wake wanaume wataanguka  
barabarani;  
askari wake wote watanyamazishwa siku  
ile,”

asema BWANA.

31 “Tazama, niko kinyume nawe, ewe mwenye majivuno,”

asema Bwana, BWANA Mwenye Nguvu Zote,  
“kwa kuwa siku yako imewadia,  
yaani, wakati wako wa kuadhibiwa.

32 Mwenye majivuno atajikwaa na kuanguka,  
wala hakuna yeyote atakayemuinua;  
nitawasha moto katika miji yake,  
utakaowateketeza wote wanaomzunguka.”

33 Hili ndilo asemalo BWANA Mwenye Nguvu Zote:

“Watu wa Israeli wameonewa,  
nao watu wa Yuda pia.

Wote waliowateka wamewashikilia sana,  
wanakataa kuwaachia waende.

34 Lakini Mkombozi wao ana nguvu;  
BWANA Mwenye Nguvu Zote ndilo jina lake.

Atatetea kwa nguvu shauri lao  
ili alete raha katika nchi yao,  
lakini ataleta msukosuko  
kwa wale waishio Babeli.

35 “Upanga dhidi ya Wakaldayo!”  
asema BWANA,

“dhidi ya wale waishio Babeli  
na dhidi ya maafisa wake na watu wenye  
busara!

36 Upanga dhidi ya manabii wake wa uongo!  
Watakuwa wapumbavu.

Upanga dhidi ya mashujaa wake!  
Watajazwa na hofu kuu

37 Upanga dhidi ya farasi na magari yake ya vita

pamoja na askari wake wote wa kigeni  
katika safu zake!  
Wao watakuwa kama wanawake.  
Upanga dhidi ya hazina zake!

Hizo zitatekwa nyara.

<sup>38</sup> Ukame juu ya maji yake!

Nayo yatakauka.

Kwa kuwa ni nchi ya sanamu,

wao wanaenda wazimu kwa ajili ya sanamu.

<sup>39</sup> “Kwa hiyo, viumbe vya jangwani na fisi  
wataishi humo,

nao bundi watakaa humo.

Kamwe haitakaliwa tena

wala watu hawataishi humo kutoka kizazi  
hadi kizazi.

<sup>40</sup> Kama vile Mungu alivyoangamiza Sodoma na  
Gomora

pamoja na miji iliyokuwa jirani nayo,”

asema BWANA,

“vivyo hivyo hakuna mtu yeyote

atakayeishi humo.

Naam, hakuna mtu yeyote

atakayekaa humo.

<sup>41</sup> “Tazama! Jeshi linakuja kutoka kaskazini;

taifa kubwa na wafalme wengi

wanaamshwa kutoka miisho ya dunia.

<sup>42</sup> Wamejifunga pinde na mikuki;

ni wakatili na wasio na huruma.

Wanatoa sauti kama bahari inayonguruma

wanapoendesha farasi zao;

wanakuja kama watu waliojipanga tayari kwa  
vita

ili kukushambulia, ee Binti Babeli.

<sup>43</sup> Mfalme wa Babeli amesikia habari kuwahusu, nayo mikono yake imelegea.

Uchungu umemshika,  
maumivu kama ya mwanamke katika utungu wa kuzaa.

<sup>44</sup> Kama simba anayepanda kutoka vichaka vya Yordani  
kuja kwenye nchi ya malisho mengi,  
ndivyo nitamfukuza Babeli kutoka nchi yake ghafula.

Ni nani aliye mteule,  
nitakayemweka kwa ajili ya jambo hili?

Ni nani aliye kama mimi,  
na ni nani awezaye kunipinga?

Tena ni mchungaji yupi  
awezaye kusimama kinyume nami?"

<sup>45</sup> Kwa hiyo, sikia kile BWANA alichokipanga dhidi ya Babeli,  
kile alichokusudia dhidi ya nchi ya Wakal-dayo:

Aliye mchanga katika kundi ataburutwa mbali.  
Yeye ataharibu kabisa malisho yao kwa sababu yao.

<sup>46</sup> Kwa sauti ya kutekwa kwa Babeli, dunia itatetemeka;  
kilio chake kitasikika pote miongoni mwa mataifa.

## 51

<sup>1</sup> Hili ndilo asemalo BWANA:

"Tazama nitaamsha roho ya mwangamizi



- dhidi ya Babeli na watu wakaao Leb-Kamai.\*
- <sup>2</sup> Nitawatuma wageni Babeli  
kumpepeta na kuiharibu nchi yake;  
watampinga kila upande  
katika siku ya maafa yake.
- <sup>3</sup> Usimwache mpiga upinde afunge kamba  
upinde wake,  
wala usimwache avae silaha zake.  
Usiwaonee huruma vijana wake;  
angamiza jeshi lake kabisa.
- <sup>4</sup> Wataanguka waliouawa katika Babeli,  
wakiwa na majeraha ya kutisha barabarani  
zake.
- <sup>5</sup> Kwa maana Israeli na Yuda hawajaachwa  
na Mungu wao, BWANA Mwenye Nguvu Zote,  
ingawa nchi yao imejaa uovu  
mbele zake yeye Aliye Mtakatifu wa Israeli.
- <sup>6</sup> “Kimbieni kutoka Babeli!  
Okoeni maisha yenu!  
Msiangamizwe kwa sababu ya dhambi zake.  
Ni wakati wa kisasi cha BWANA,  
atamlipa kile anachostahili.
- <sup>7</sup> Babeli alikuwa kikombe cha dhahabu katika  
mkono wa BWANA;  
aliufanya ulimwengu wote ulewe.  
Mataifa walikunywa mvinyo wake;  
kwa hiyo sasa wameingiwa na wazimu.
- <sup>8</sup> Babeli ataanguka ghafula na kuvunjika.  
Mwombolezeni!  
Tafuteni zeri ya kutuliza maumivu yake,  
labda anaweza kupona.

---

\* **51:1** Leb-Kamai ni Ukaldayo, yaani Babeli, kwa fumbo.

9 “Tungemponya Babeli,  
lakini hawezi kuponyeka;  
tumwacheneni, na kila mmoja wetu aende nchi  
yake mwenyewe,  
kwa kuwa hukumu yake inafika angani,  
inapanda juu hadi mawinguni.’

10 “BWANA amethibitisha haki yetu;  
njooni, tutangaze katika Sayuni  
kitu ambacho BWANA Mungu wetu ame-  
fanya.’

11 “Noeni mishale,  
chukueni ngao!  
BWANA amewaamsha wafalme wa Wamedi,  
kwa sababu nia yake ni kuangamiza Babeli.  
BWANA atalipiza kisasi,  
kisasi kwa ajili ya Hekalu lake.

12 Twekeni bendera juu ya kuta za Babeli!  
Imarisheni ulinzi,  
wekeni walinzi,  
andaeni waviziao!

BWANA atatimiza kusudi lake,  
amri yake juu ya watu wa Babeli.

13 Wewe uishiye kando ya maji mengi  
na uliye na wingi wa hazina,  
mwisho wako umekuja,  
wakati wako wa kukatiliwa mbali.

14 BWANA Mwenye Nguvu Zote  
ameapa kwa nafsi yake mwenyewe:  
‘Hakika nitakujaza na watu, kama kundi la  
nzige,  
nao watapiga kelele za ushindi juu yako.’

15 “Aliiumba dunia kwa uweza wake;  
akaweka misingi ya ulimwengu kwa hekima  
yake  
na akazitandaza mbingu kwa ufahamu  
wake.

16 Atoapo sauti yake, maji yaliyo katika mbingu  
hunguruma,  
huyafanya mawingu yainuke kutoka miisho  
ya dunia.

Hupeleka umeme wa radi pamoja na mvua,  
naye huuleta upepo kutoka ghala zake.

17 “Kila mtu ni mjinga na hana maarifa;  
kila sonara ameaibishwa na sanamu zake.  
Vinyago vyake ni vya udanganyifu,  
havina pumzi ndani yavyo.

18 Havifai kitu, ni vitu vya kufanyia mzaha,  
hukumu yavyo itakapowadia, vitaangamia.

19 Yeye Aliye Fungu la Yakobo sivyo alivyo,  
kwani ndiye Muumba wa vitu vyote,  
pamoja na kabila la urithi wake:  
BWANA Mwenye Nguvu Zote ndilo jina lake.

20 “Wewe ndiwe rungu langu la vita,  
silaha yangu ya vita:

kwa wewe navunjavunja mataifa,  
kwa wewe naangamiza falme,

21 kwa wewe navunjavunja  
farasi na mpanda farasi,

kwa wewe navunjavunja  
gari la vita na mwendeshaji wake,

22 kwa wewe napondaponda  
mwanaume na mwanamke,

kwa wewe napondaponda  
mzee na kijana,  
kwa wewe napondaponda  
kijana wa kiume na mwanamwali,  
23 kwa wewe nampondaponda  
mchungaji na kundi,  
kwa wewe nampondaponda  
mkulima na maksai,  
kwa wewe nawapondaponda  
watawala na maafisa.

24 “Mbele ya macho yako nitamlipiza Babeli na wote waishio Ukaldayo kwa ajili ya makosa yote waliyofanya katika Sayuni,” asema BWANA.

25 “Mimi niko kinyume nawe, ee mlima unaoharibu,  
wewe uangamizaye dunia yote,”  
asema BWANA.

“Nitanyoosha mkono wangu dhidi yako,  
nikuingirishe kutoka kwenye kilele cha mwamba,  
na kukufanya mlima ulioteketezwa kwa moto.

26 Hakuna jiwe litakalochukuliwa kutoka kwako  
kwa ajili ya kufanywa jiwe la pembeni,  
wala jiwe lolote kwa ajili ya msingi,  
kwa maana utakuwa ukiwa milele,”  
asema BWANA.

27 “Twekeni bendera katika nchi!  
Pigeni tarumbeta katikati ya mataifa!  
Andaeni mataifa kwa ajili ya vita dhidi yake,  
iteni falme hizi dhidi yake:  
Ararati, Mini na Ashkenazi.  
Wekeni jemadari dhidi yake,

- pelekeni farasi wengi kama kundi la nzige.
- 28 Andaeni mataifa kwa ajili ya vita dhidi yake,  
wafalme wa Wamedi,  
watawala wao na maafisa wao wote,  
pamoja na nchi zote wanazotawala.
- 29 Nchi inatetemeka na kugaagaa,  
kwa kuwa makusudi ya BWANA dhidi ya  
Babeli yanasimama:  
yaani, kuangamiza nchi ya Babeli  
ili pasiwe na yeyote atakayeishi humo.
- 30 Mashujaa wa Babeli wameacha kupigana,  
wamebaki katika ngome zao.  
Nguvu zao zimekwisha,  
wamekuwa kama wanawake.  
Makazi yake yameteketewa kwa moto,  
makomeo ya malango yake yamevunjika.
- 31 Tarishi mmoja humfuata mwingine,  
na mjumbe humfuata mjumbe,  
kumtangazia mfalme wa Babeli  
kwamba mji wake wote umetekwa,
- 32 Vivuko vya mito vimekamatwa,  
mabwawa yenye mafunjo yametiwa moto,  
nao askari wameingiwa na hofu kuu.”
- 33 Hili ndilo BWANA Mwenye Nguvu Zote,  
Mungu wa Israeli, asemalo:  
“Binti Babeli ni kama sakafu ya kupuria  
wakati inapokanyagwa;  
wakati wa kumvuna utakuja upesi.”
- 34 “Nebukadneza mfalme wa Babeli ametula,  
ametufanya tuchangayikiwe,  
ametufanya tuwe gudulia tupu.  
Kama nyoka ametumeza

na kujaza tumbo lake kwa vyakula vyetu  
vizuri,  
kisha akatutapika.

35 Jeuri iliyofanyiwa miili yetu<sup>†</sup> na iwe juu ya  
Babeli,”

ndivyo wasemavyo wakaaao Sayuni.

“Damu yetu na iwe juu ya wale waishio Babeli,”  
asema Yerusalemu.

36 Kwa hiyo, hili ndilo BWANA asemalo:

“Tazama, nitatetea shauri lako  
na kulipiza kisasi kwa ajili yako;  
nitaikausha bahari yake  
na kuzikausha chemchemi zake.

37 Babeli utakuwa lundo la magofu  
na makao ya mbweha,  
kitu cha kutisha na kudharauliwa,  
mahali asipoishi mtu.

38 Watu wake wote wananguruma kama simba  
wadogo,  
wanakoroma kama wana simba.

39 Lakini wakati wakiwa wameamshwa,  
nitawaandalia karamu  
na kuwafanya walewe,  
ili wapige kelele kwa kicheko,  
kisha walale milele na wasiamke,”  
asema BWANA.

40 “Nitawateremsha kama wana-kondoo waen-  
dao machinjoni,  
kama kondoo dume na mbuzi.

41 “Tazama jinsi Sheshaki<sup>‡</sup> atakamatwa,

---

<sup>†</sup> 51:35 Au: Jeuri tuliyo fanyiwa sisi na watoto wetu. <sup>‡</sup> 51:41  
Sheshaki ni Babeli kwa fumbo.

majivuno ya dunia yote yatakavy-  
onyakuliwa.

Babeli atakuwa mwenye hofu kiasi gani  
kati ya mataifa!

<sup>42</sup> Bahari itainuka juu ya Babeli;  
mawimbi yake yenye kunguruma yatamfu-  
nika.

<sup>43</sup> Miji yake itakuwa ukiwa,  
kame na jangwa,  
nchi ambayo hakuna yeyote anayeishi ndani  
yake,  
ambayo hakuna mtu anayepita humo.

<sup>44</sup> Nitamwadhibu Beli katika Babeli,  
na kumfanya atapike kile alichokimeza.

Mataifa hayatamiminika tena kwake.  
Nao ukuta wa Babeli utaanguka.

<sup>45</sup> “Tokeni ndani yake, enyi watu wangu!  
Okoeni maisha yenu!

Ikimbieni hasira kali ya BWANA.

<sup>46</sup> Msikate tamaa wala msiogope tetesi  
zitakaposikika katika nchi;

tetesi moja inasikika mwaka huu,  
nyingine mwaka unaofuata;

tetesi juu ya jeuri katika nchi,  
na ya mtawala dhidi ya mtawala.

<sup>47</sup> Kwa kuwa hakika wakati utawadia  
nitakapoziadhibu sanamu za Babeli;

nchi yake yote itatiwa aibu,  
na watu wake wote waliouawa  
wataangukia ndani yake.

<sup>48</sup> Ndipo mbingu na dunia na vyote vilivyomo  
ndani yake

vitapiga kelele za shangwe juu ya Babeli,  
kwa kuwa kutoka kaskazini  
waharabu watamshambulia,”  
asema BWANA.

49 “Babeli ni lazima aanguke kwa sababu ya  
kuwaua Waisraeli,  
kama vile waliouawa duniani kote  
walivyoanguka kwa sababu ya Babeli.

50 Wewe uliyepona upanga,  
ondoka wala usikawie!  
Mkumbuke BWANA ukiwa katika nchi ya mbali,  
na utafakari juu ya Yerusalemu.”

51 “Tumetahayari, kwa maana tumetukanwa  
na aibu imefunika nyuso zetu,  
kwa sababu wageni wameingia  
mahali patakatifu pa nyumba ya BWANA.”

52 “Lakini siku zinakuja,” asema BWANA,  
“nitakapoadhibu sanamu zake,  
na katika nchi yake yote  
waliojeruhiwa watalia kwa maumivu  
makali.

53 Hata kama Babeli ikifika angani  
na kuziimarisha ngome zake ndefu,  
nitatuma waharabu dhidi yake,”  
asema BWANA.

54 “Sauti ya kilio inasikika kutoka Babeli,  
sauti ya uharibifu mkuu  
kutoka nchi ya Wakaldayo.

55 BWANA ataiangamiza Babeli,  
atanyamazisha makelele ya kishindo chake.



Mawimbi ya adui yatanguruma kama maji makuu,

ngurumo ya sauti zao itavuma.

<sup>56</sup> Mharabu atakuja dhidi ya Babeli, mashujaa wake watakamatwa, nazo pinde zao zitavunjwa.

Kwa kuwa BWANA ni Mungu wa kisasi, yeye atalipiza kikamilifu.

<sup>57</sup> Nitawafanya maafisa wake na wenye busara walewe, watawala wao, maafisa, pamoja na wapi-ganaji wao;

watalala milele na hawataamka,”

asema Mfalme, ambaye jina lake ni BWANA Mwenye Nguvu Zote.

<sup>58</sup> Hili ndilo BWANA Mwenye Nguvu Zote asemalo:

“Ukuta mnene wa Babeli utasawazishwa, na malango yaliyoinuka yatateketezwa kwa moto;

mataifa yanajichosha bure,

taabu ya mataifa ni nishati tu ya miali ya moto.”

<sup>59</sup> Huu ndio ujumbe Yeremia aliompa afisa Seraya mwana wa Neria mwana wa Maaseya, alipokwenda Babeli pamoja na Sedekia mfalme wa Yuda, katika mwaka wa nne wa utawala wake. <sup>60</sup> Yeremia alikuwa ameandika ndani ya kitabu kuhusu maafa yote yatakayoipata Babeli, yaani yote yaliyokuwa yameandikwa kuhusu Babeli. <sup>61</sup> Yeremia akamwambia Seraya, “Utakapofika Babeli,

hakikisha kwamba umesoma maneno haya yote kwa sauti kubwa. <sup>62</sup> Kisha sema, ‘Ee

BWANA, umesema utaangamiza mahali hapa ili mtu wala mnyama asiishi ndani yake, napo patakuwa ukiwa milele.’<sup>63</sup> Utakapomaliza kusoma hiki kitabu, kifungie jiwe kisha ukitupe ndani ya Mto Frati.<sup>64</sup> Kisha sema, ‘Hivi ndivyo Babeli utakavyozama na usiinuke tena, kwa sababu ya maafa nitakayoleta juu yake. Nao watu wake wataanguka.’”

Maneno ya Yeremia yanaishia hapa.

## 52

### *Anguko La Yerusalemu (2 Wafalme 24:18-25:30)*

<sup>1</sup> Sedekia alikuwa na umri wa miaka ishirini na mmoja alipoanza kutawala, naye akatawala huko Yerusalemu kwa miaka kumi na mmoja. Jina la mama yake aliitwa Hamutali binti Yeremia, kutoka Libna. <sup>2</sup> Alifanya maovu machoni pa BWANA, kama alivyofanya Yehoyakimu. <sup>3</sup> Ilikuwa ni kwa sababu ya hasira ya BWANA haya yote yalitokea Yerusalemu na Yuda, naye mwishoni akawaondoa mbele zake.

Basi, Sedekia akaasi dhidi ya mfalme wa Babeli.

<sup>4</sup> Hivyo katika mwaka wa tisa wa utawala wa Sedekia, katika siku ya kumi ya mwezi wa kumi, Nebukadneza mfalme wa Babeli akiwa na jeshi lake lote alifanya vita dhidi ya Yerusalemu. Wakapiga kambi nje ya mji na kuuzunguka mji pande zote. <sup>5</sup> Mji ulizungukwa na jeshi mpaka mwaka wa kumi na moja wa utawala wa Mfalme Sedekia.

<sup>6</sup> Ilipowadia siku ya tisa ya mwezi wa nne, njaa ikazidi kuwa kali sana ndani ya mji, hadi hapakuwa na chakula kwa ajili ya watu. <sup>7</sup> Kisha ukuta wa mji ukavunjwa na jeshi lote likakimbia. Wakaondoka mjini usiku kupitia lango lililokuwa kati ya kuta mbili karibu na bustani ya mfalme, ingawa Wakaldayo walikuwa wamezunguka mji. Wakakimbia kuelekea Araba. <sup>8</sup> Lakini jeshi la Wakaldayo likamfuatia Mfalme Sedekia na kumpata katika sehemu tabarare za Yeriko. Askari wake wote wakatengwa naye na kutawanyika, <sup>9</sup> naye akakamatwa.

Akapelekwa kwa mfalme wa Babeli huko Ribla, katika nchi ya Hamathi, mahali ambapo alimtangazia hukumu. <sup>10</sup> Huko Ribla mfalme wa Babeli aliwachinja wana wa Sedekia mbele ya macho yake. Pia akawaua maafisa wote wa Yuda. <sup>11</sup> Kisha akayang'oa macho ya Sedekia, akamfunga kwa pingu za shaba na kumpeleka Babeli, alipomweka gerezani mpaka siku ya kifo chake.

<sup>12</sup> Mnamo siku ya kumi ya mwezi wa tano, katika mwaka wa kumi na tisa wa utawala wa Nebukadneza mfalme wa Babeli, Nebuzaradani jemadari wa askari walinzi wa mfalme, aliyemtumikia mfalme wa Babeli, alikuja Yerusalemu. <sup>13</sup> Alichoma moto Hekalu la BWANA, jumba la kifalme, na nyumba zote za Yerusalemu. Aliteketeza kila jengo muhimu. <sup>14</sup> Jeshi lote la Wakaldayo chini ya jemadari wa askari walinzi wa mfalme walivunja kuta zote zilizoizunguka Yerusalemu. <sup>15</sup> Nebuzaradani, jemadari wa askari walinzi, akawapeleka uhamishoni baadhi

ya watu maskini sana na wale waliobaki katika mji, pamoja na mabaki ya watu wa kawaida, na wale waliojisalimisha kwa mfalme wa Babeli. <sup>16</sup> Lakini Nebuzaradani akawaacha mabaki ya wale watu maskini kabisa ili watunze mashamba ya mizabibu na mashamba mengine.

<sup>17</sup> Wakaldayo walivunja vipande zile nguzo za shaba, vile vishikilio vya shaba vilivyohamishika, na ile Bahari ya shaba, ambavyo vyote vilikuwa katika Hekalu la BWANA. Hivyo wakaichukua hiyo shaba yote na kuipeleka Babeli. <sup>18</sup> Wakachukua pia vyungu, masepetu, mikasi ya kusawazishia tambi, mabakuli ya kunyunyizia, sahani na vyombo vyote vya shaba vilivyotumika katika huduma ya Hekalu. <sup>19</sup> Jemadari wa askari walinzi wa mfalme akachukua yale masinia, vile vyetezo, yale mabakuli ya kunyunyizia, zile sufuria, vile vinara vya taa, zile sahani na yale mabakuli yaliyotumika kwa sadaka za vinywaji, vitu vyote vile vilivyokuwa vimetengenezwa kwa dhahabu safi au fedha.

<sup>20</sup> Shaba iliyotokana na zile nguzo mbili, ile Bahari na wale mafahali kumi na mawili wa shaba waliokuwa chini yake, pamoja na vile vishikilio vilivyohamishika, ambavyo Mfalme Solomoni alikuwa ametengeneza kwa ajili ya Hekalu la BWANA, ilikuwa na uzito usioweza kupimika. <sup>21</sup> Kila nguzo ilikuwa na urefu wa dhiraa kumi na nane, kimo chake na mzunguko dhiraa kumi na mbili, na unene wa nyanda nne, na zote zilikuwa wazi ndani. <sup>22</sup> Sehemu ya shaba juu ya ile nguzo moja ilikuwa na urefu wa

dhiraa tano, na ilikuwa imepambwa kwa wavu na makomamanga ya shaba kuizunguka kote. Ile nguzo nyingine pamoja na makomamanga yake ilifanana na hiyo ya kwanza. <sup>23</sup> Kulikuwa na makomamanga tisini na sita pembeni; jumla ya makomamanga juu ya wavu uliokuwa umezunguka yalikuwa mia moja.

<sup>24</sup> Yule jemadari wa askari walinzi akawachukua kama wafungwa Seraya kuhani mkuu, kuhani Sefania aliyefuata kwa cheo, na mabawabu watatu. <sup>25</sup> Miongoni mwa wale watu waliokuwa wamesalia katika mji, alimchukua afisa kiongozi wa wapiganaji, na washauri saba wa mfalme. Akamchukua pia mwandishi aliyesimamia uandikishaji wa watu wa nchi, pamoja na watu wake sitini waliopatikana ndani ya mji. <sup>26</sup> Nebuzaradani jemadari akawachukua hao wote na kuwapeleka kwa mfalme wa Babeli huko Ribla. <sup>27</sup> Huko Ribla, katika nchi ya Hamathi, mfalme wa Babeli akaamuru wanyongwe.

Hivyo Yuda wakaenda utumwani, mbali na nchi yao. <sup>28</sup> Hii ndiyo hesabu ya watu ambao Nebukadneza aliwachukua kwenda uhamishoni:

katika mwaka wa saba,

Wayahudi 3,023;

<sup>29</sup> katika mwaka wa kumi na nane wa utawala wa Nebukadneza,

watu 832 kutoka Yerusalemu;

<sup>30</sup> katika mwaka wa ishirini na tatu wa utawala wake,

Wayahudi 745 walichukuliwa kwenda

uhamishoni na Nebuzaradani jemadari  
wa askari walinzi wa mfalme.  
Jumla ya watu wote walikuwa 4,600.

*Yehoyakini Anaachiwa Huru*

<sup>31</sup> Katika mwaka wa thelathini na saba tangu Yehoyakini mfalme wa Yuda apelekwe uhamishoni, katika mwaka ule ambao Evil-Merodaki\* alifanyika mfalme wa Babeli, alimwacha huru Yehoyakini mfalme wa Yuda, na kumfungua kutoka gerezani siku ya ishirini na tano ya mwezi wa kumi na mbili. <sup>32</sup> Alizungumza naye kwa upole na kumpa kiti cha heshima zaidi kuliko wale wafalme wengine aliokuwa nao huko Babeli. <sup>33</sup> Hivyo Yehoyakini akayavua mavazi yake ya mfungwa, na siku zote za maisha yake zilizobaki alikula mezani mwa mfalme. <sup>34</sup> Siku kwa siku mfalme wa Babeli alimpa Yehoyakini posho siku zote za maisha yake, hadi siku ya kifo chake.

---

\* **52:31** Pia aliitwa Ameli-Mariduki.

**Biblica® Toleo Wazi Neno: Biblia Takatifu™**  
**Swahili: Biblica® Toleo Wazi Neno: Biblia**  
**Takatifu™ (Bible)**

copyright © 2018 Biblica, Inc.

Language: Kiswahili

Translation by: Biblica, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2021-04-12

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

9cbb05be-39f3-5d18-8b2a-4ba788541462